DA-E570

# Wireless Audio with Dock

## user manual

imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.
To receive more a complete service,
please register your product at

www.samsung.com/register



# features

### Dual Docking Audio Speaker System

Using the system's dual docking station, dock, charge, and then play either Samsung Galaxy devices or Apple devices through the system's built-in speakers.

### aptX®

aptX enables high quality Bluetooth stereo audio, delivering wired audio quality wirelessly.

## LICENSE



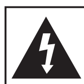

iPad, iPhone, iPod, iPod nano, iPod shuffle, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

# safety information

## SAFETY WARNINGS

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER(OR BACK).
NO USER-SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This symbol indicates “dangerous voltage” inside the product that presents a risk of electric shock or personal injury.



This symbol indicates important instructions accompanying the product.

**WARNING** : To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

**CAUTION** : TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

- This apparatus shall always be connected to a AC outlet with a protective grounding connection.
- To disconnect the apparatus from the mains, the plug must be pulled out from the mains socket, therefore the mains plug shall be readily operable.

**CAUTION**

- Do not expose this apparatus to dripping or splashing. Do not put objects filled with liquids, such as vases on the apparatus.
- To turn this apparatus off completely, you must pull the power plug out of the wall socket. Consequently, the power plug must be easily and readily accessible at all times.

### Wiring the Main Power Supply Plug (UK Only)

**IMPORTANT NOTICE**

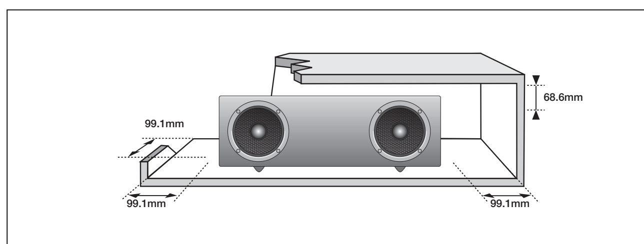
The mains lead on this equipment is supplied with a moulded plug incorporating a fuse. The value of the fuse is indicated on the pin face of the plug and if it requires replacing, a fuse approved to BS1362 of the same rating must be used. Never use the plug with the fuse cover removed. If the cover is detachable and a replacement is required, it must be of the same colour as the fuse fitted in the plug. Replacement covers are available from your dealer.
If the fitted plug is not suitable for the power points in your house or the cable is not long enough to reach a power point, you should obtain a suitable safety approved extension lead or consult your dealer for assistance.
However, if there is no alternative to cutting off the plug, remove the fuse and then safely dispose of the plug. Do not connect the plug to a mains socket as there is a risk of shock hazard from the bared flexible cord.
Never attempt to insert bare wires directly into a mains socket. A plug and fuse must be used at all times.

**IMPORTANT**

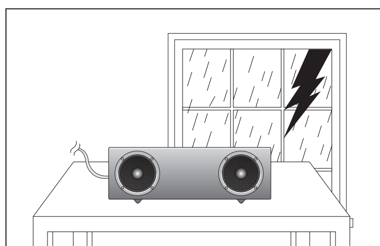
The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:– BLUE = NEUTRAL BROWN = LIVE
As these colours may not correspond to the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:–
The wire coloured BLUE must be connected to the terminal marked with the letter N or coloured BLUE or BLACK.
The wire coloured BROWN must be connected to the terminal marked with the letter L or coloured BROWN or RED.

**WARNING : DO NOT CONNECT EITHER WIRE TO THE EARTH TERMINAL WHICH IS MARKED WITH THE LETTER E OR BY THE EARTH SYMBOL ⏚, OR COLOURED GREEN OR GREEN AND YELLOW.**

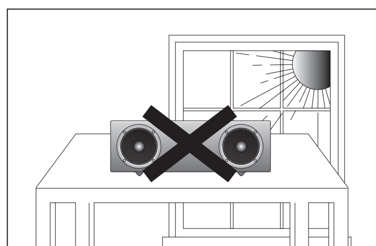
# PRECAUTIONS



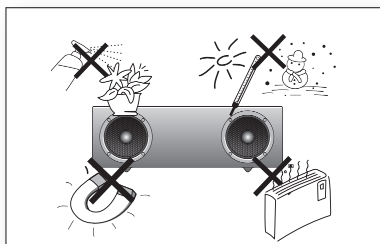

Ensure that the AC power supply in your house complies with the power requirements listed on the identification sticker located on the back of your product. Install your product horizontally, on a suitable base (furniture), with enough space around it for ventilation( 70~100 mm). Make sure the ventilation slots are not covered. Do not place the unit on amplifiers or other equipment which may become hot. This unit is designed for continuous use. To fully turn off the unit, disconnect the AC plug from the wall outlet. Unplug the unit if you intend to leave it unused for a long period of time.



During thunderstorms, disconnect the AC plug from the wall outlet. Voltage peaks due to lightning could damage the unit.

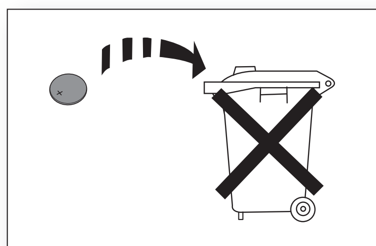


Do not expose the unit to direct sunlight or other heat sources. This could cause the unit to overheat and malfunction.



Protect the product from moisture (i.e. vases) , and excess heat (e.g.fireplaces) or equipment creating strong magnetic or electric fields Disconnect the power cable from the AC supply if the unit malfunctions. Your product is not intended for industrial use. This product is for personal use only.

Condensation may occur if your product has been stored in cold temperatures. If transporting the unit during the winter, wait approximately 2 hours until the unit has reached room temperature before using.



The batteries used with this product contain chemicals that are harmful to the environment.
Do not dispose of batteries in the general household trash.

# contents

ENG

# getting started

## BEFORE READING THE USER'S MANUAL

Note the following terms before reading the user manual.

### Icons used in this manual

| Icon | Term | Definition |
|---|---|---|
| | Caution | Indicates a situation where a function does not operate or settings may be canceled. |
| | Note | Indicates tips or instructions on the page that help a function operate. |

### Safety Instructions and Troubleshooting

1) Familiarise yourself with the Safety Instructions before using this product. (See page 3)
2) If a problem occurs, check Troubleshooting. (See page 19)

### Copyright



## WHAT'S INCLUDED

Check for the supplied accessories shown below.

| | | |
|---|---|---|
| Remote Control / Lithium Battery (3V) | Power Adapter | User Manual |
| Spacer Cover/Protection Cover | Cloth | |



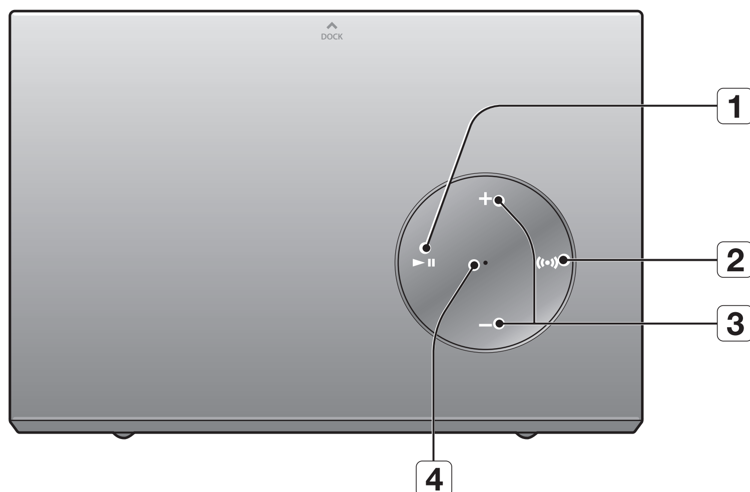
▪ The appearance of the accessories may differ slightly from the illustrations above.

# descriptions

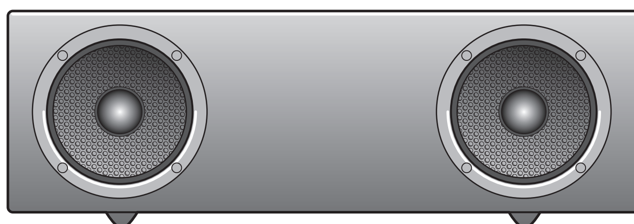


## TOP/FRONT/REAR PANEL

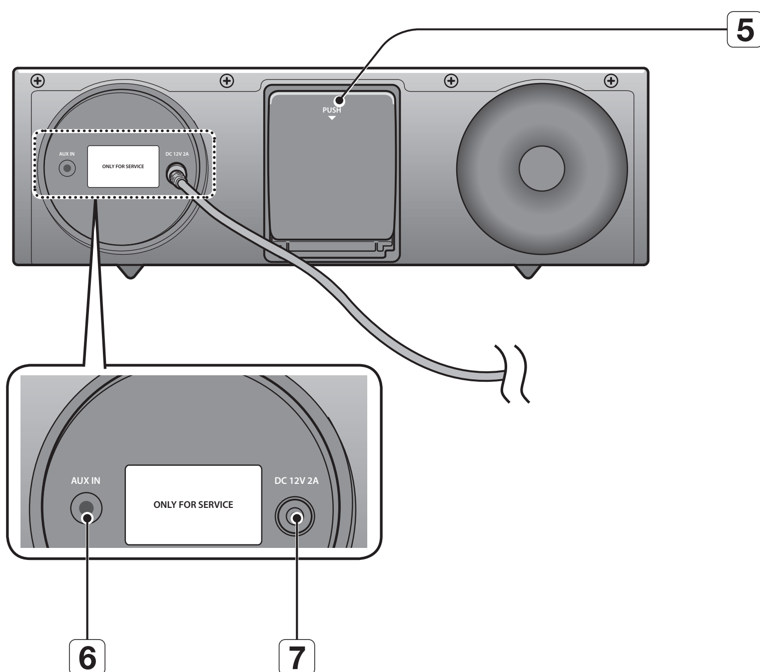
### <TOP>




### <FRONT>



### <REAR>



| | | |
|---|---|---|
| 1 | PLAY/PAUSE BUTTON | Play or pause a music file. |
| 2 | BASS BUTTON | Optimise the sound based on your tastes. |
| 3 | VOLUME +/- BUTTON | Controls the volume level. |
| 4 | STANDBY LED | The standby LED lights up in standby mode.<br>The standby LED turns off when the power of the unit turned on. |
| 5 | DUAL DOCK | Provides a 5 pin dock for Samsung Galaxy devices and a 30 pin dock for Apple devices. |
| 6 | AUX IN | Connect to the Analog output of an external device. |
| 7 | DC 12V | Connect the unit's DC adapter to this jack. |



- When you turn on this unit, there will be a 4 to 5 second delay before it produces sound.

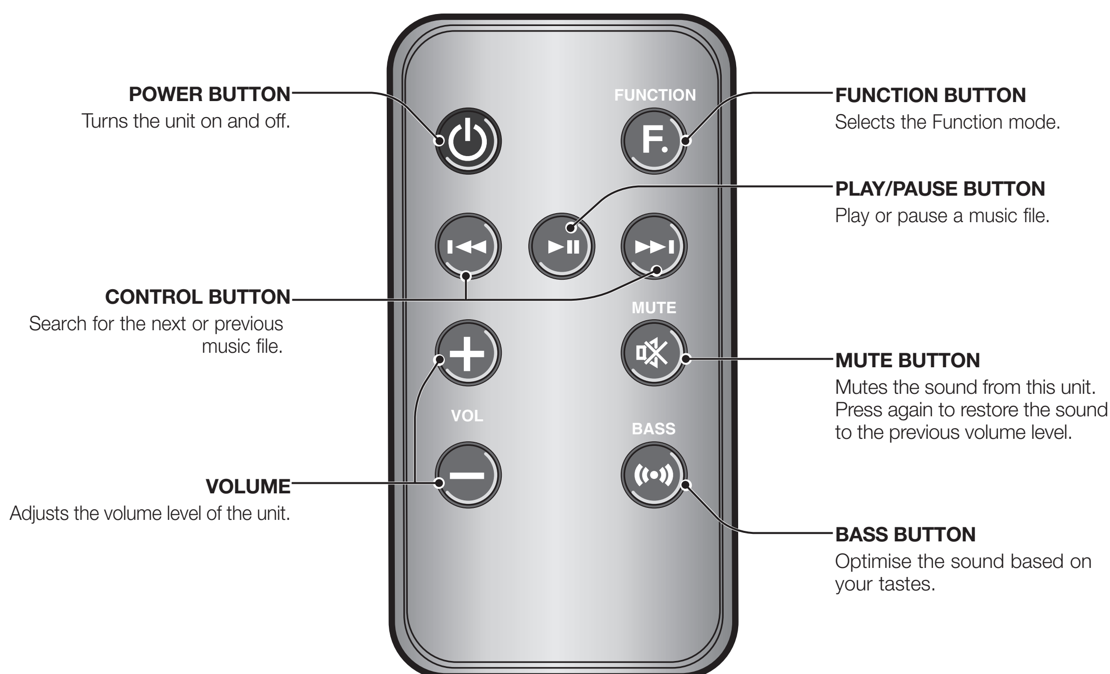


- This unit can connect to mobile devices with high audio output levels. When you connect this unit to external devices with high output levels, it may lower the audio output to protect the amp and speakers.
- When disconnecting the power cable from the wall outlet, hold the plug.
Do not pull the cable.

# remote control



## TOUR OF THE REMOTE CONTROL




**POWER BUTTON**
Turns the unit on and off.

**CONTROL BUTTON**
Search for the next or previous music file.

**VOLUME**
Adjusts the volume level of the unit.

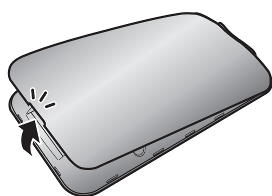
**FUNCTION BUTTON**
Selects the Function mode.

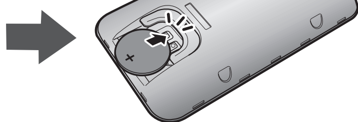
**PLAY/PAUSE BUTTON**
Play or pause a music file.

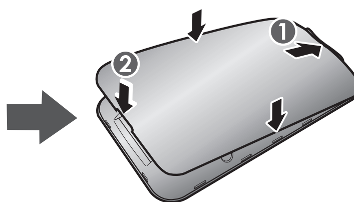
**MUTE BUTTON**
Mutes the sound from this unit. Press again to restore the sound to the previous volume level.

**BASS BUTTON**
Optimise the sound based on your tastes.

### Installing battery in the Remote Control







1. Open the cover of the remote control by putting your fingernail into the gap between the cover and body of the remote control. Then, lift the cover and separate it completely.
2. Install a 3V Lithium battery. Insert the battery into the battery compartment with the + side facing up.
3. Fit the remote control's cover to the remote control. Next, lower the cover so that it is flush with the body of the remote, and then press the cover into the body by pushing the edges down with your hand.



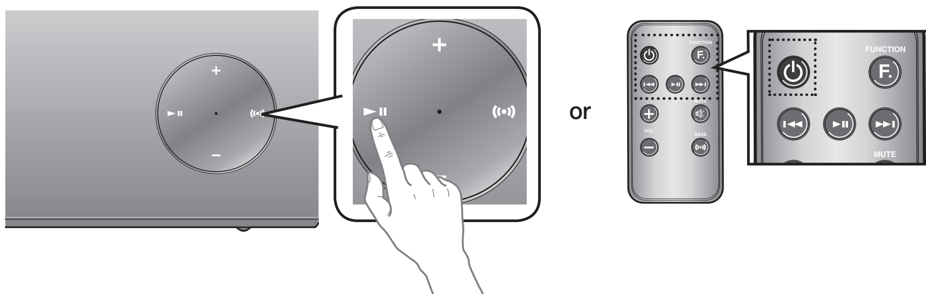
- Be careful not to catch your fingernail in the gap when you lift the cover. You can damage your fingernail.

### Operation Range of the Remote Control

You can use the remote control up to 7 meters (23 feet) in a straight line from the unit. You can also operate the remote at a horizontal angle of up to 30° from the remote control sensor.

# power on and volume control

## TURNING THE POWER ON/OFF




**1**. To turn on this unit, press any button on the unit's top panel when the unit is in Standby mode.
or,
Press **POWER** on the remote control.

**2**. To turn off this unit, press the ►II button on the unit's top panel for more than 3 seconds.
or,
Press **POWER** on the remote control again.



- The standby LED is on when AC Plug is connected to the wall outlet and the Power of the unit is off. The standby LED is off when the power of the unit is on.
- The power of the unit automatically turns off if there is no input for 20 minutes.

## ADJUSTING THE VOLUME

Use +, - buttons to adjust the volume. As you adjust the volume, the Input mode LED blinks.
The LED remains on in case you increase the volume when it has already been set to maximum, or decrease the volume when it has already been set to minimum.




Press the **+/–** button on the right side of the top panel.
or,
Press **VOL +/–** on the remote control.



- The volume level increases or decreases when you press VOL +/–.
- You can also use the volume controls of devices connected using the Dual Dock or Bluetooth to control the volume. However, your ability to control the volume using the volume controls of devices connected using Bluetooth may be limited.

# connections

## USING THE SPACER COVER

Attach the space cover if you want to dock a Samsung Galaxy or Apple device having no protective case onto the Dual Dock.

- Use it for stable installation of your device considering the shape of the device.

The Dual Dock also comes with a protective cover for the 30-pin Apple device connector. Use the protective cover for the 30-pin connector when you attach the 5-pin Samsung Galaxy device.

See the illustrations below for additional instructions.

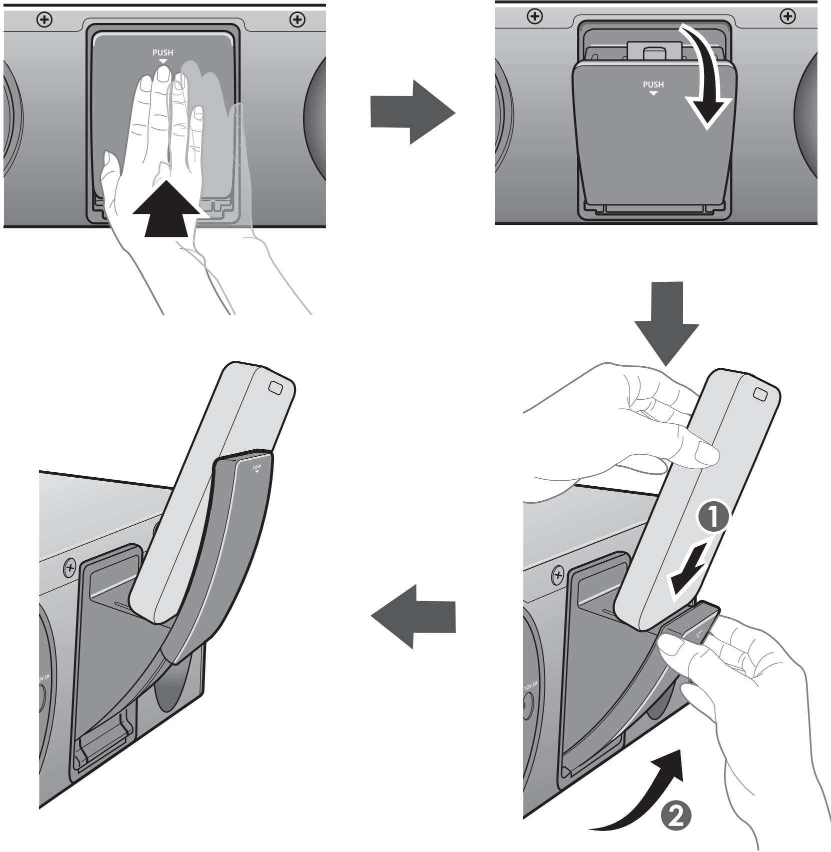
| <For Apple Device Users> | <For Galaxy Device Users> |
|---|---|
| When docking a device, use appropriate support considering the docking device's protective case or the device's shape for further stability. | |
| | Protective Cover |
| Used for docking devices having no protective case on it. | |
| Spacer Cover | Protective Cover<br>Spacer Cover |



▪ It is impossible to attach a device to the Dual Dock that has a case thicker than 1.5 mm or an unusual rounded bottom.

# CONNECTING A DEVICE TO THE DUAL DOCK

How to connect a device to the Dual Dock.




1. The **DUAL DOCK** is located on the back of the product. To open, push it in gently.
2. If you have a Samsung Galaxy device, connect the device to the 5 pin (smaller) connector to connect to the Dual Dock. If you have a Apple device, connect the device to the 30 pin (larger) connector on the Dual Dock.
3. Lift the device support up as shown to prevent the device from sliding or falling off the Dual Dock.

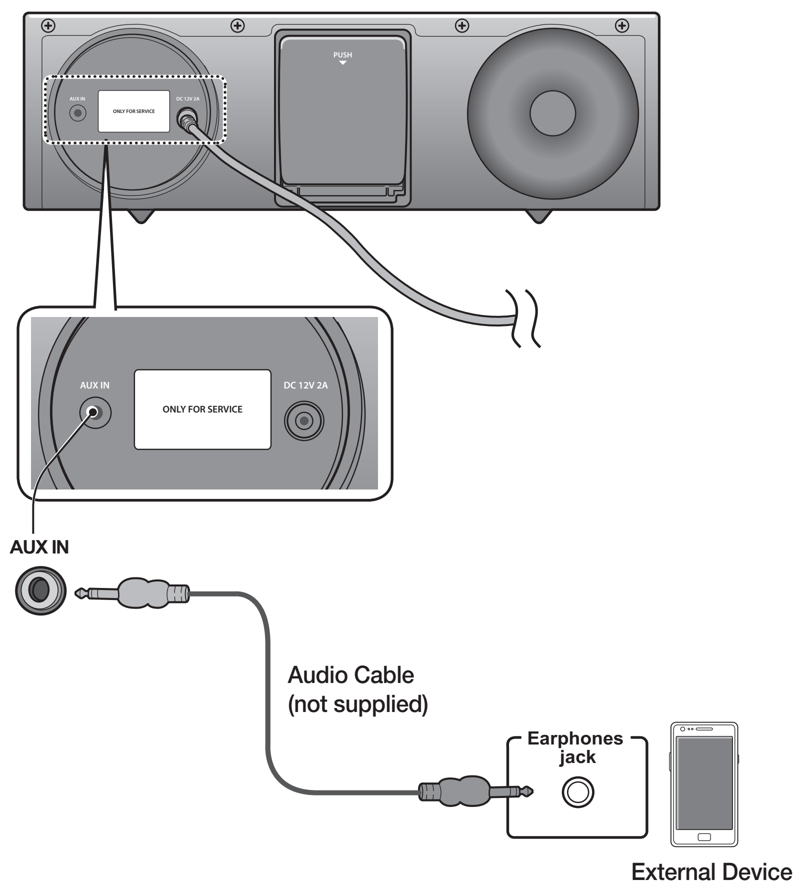


- Turn on your Samsung Galaxy device before you attach it to the Dual Dock.
- This unit doesn't support the simultaneous docking of Samsung Galaxy and Apple devices.
- Connect your Samsung Galaxy or Apple device to the Dual Dock before starting Docking mode. (See page 16)

# CONNECTING AN AUDIO DEVICE USING AUX IN

This section explains how to connect the unit to an audio device.

This unit requires one analog audio jack for connecting to an audio device.




## AUX IN

Connect AUX IN (Audio) on the back of the unit to the earphone jack of the external device or audio device.

**If connected to an external device via AUX input while your Samsung Galaxy device is docked or connected to a Bluetooth device at the same time, the input source switches between the AUX and Samsung Galaxy or Bluetooth device by tapping the PAUSE button on the Samsung Galaxy / Bluetooth device. Tap it again to switch to the other input source.**



- Use the Function key on the remote control to switch between connected devices, if there are multiple devices connected to the Docking station.
- Before moving or installing this product, be sure to turn off the power and disconnect the power cord.

# BLUETOOTH

You can connect the Wireless Audio with Dock to Bluetooth devices and enjoy music with high quality stereo sound, all without wires!

## What is Bluetooth?

Bluetooth technology lets Bluetooth-compliant devices interconnect easily with each other using a short wireless connection.

- A Bluetooth device may cause noise or malfunction, depending on usage, when:
  - A part of your body is in contact with the receiving/transmitting system of the Bluetooth device or the Wireless Audio with Dock.
  - It is subject to electrical variation from obstructions caused by a wall, corner, or by office partitioning.
  - It is exposed to electrical interference from same frequency-band devices including medical equipment, microwave ovens, and wireless LANs.
- Keep the Wireless Audio with Dock and the Bluetooth device close together when pairing.
- The further the distance between the Wireless Audio with Dock and Bluetooth device, the worse the quality. If the distance exceeds the Bluetooth operational range, the connection is lost.
- In poor reception-sensitivity areas, the Bluetooth connection may not work properly.
- The Bluetooth connection only works when the Bluetooth device is close to the set. The connection is automatically cut off if the Bluetooth device moves out of range. Even within range, the sound quality may be degraded by obstacles such as walls or doors.
- This wireless device may cause electric interference during its operation.



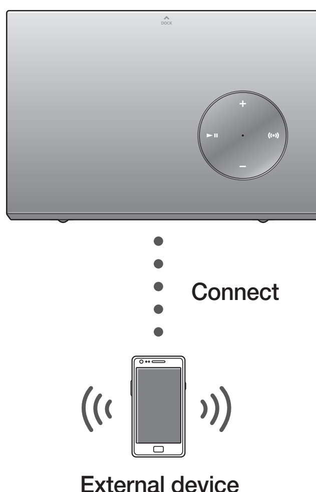
- You may be required to enter a PIN code (password) when connecting the Bluetooth device to the Wireless Audio with Dock. If the PIN code input window appears, enter <0000>.
- The Wireless Audio with Dock supports SBC data (44.1kHz, 48kHz).
- The AVRCP feature is not supported.
- Connect only to a Bluetooth device that supports the A2DP (AV) function.
- You cannot connect to a Bluetooth device that supports only the HF (Hands Free) function.
- Only one Bluetooth device can be paired at a time.
- Once you have turned off the Wireless Audio with Dock and the pairing is disconnected, the pairing will not be restored automatically. To reconnect, you must pair the devices again.
- The Wireless Audio with Dock may not search or connect properly in the following cases:
  - If there is a strong electrical field around the Wireless Audio with Dock.
  - If several Bluetooth devices are simultaneously paired to the Wireless Audio with Dock.
  - If the Bluetooth device is turned off, not in place, or malfunctions
  - Note that such devices as microwave ovens, wireless LAN adaptors, fluorescent lights, and gas stoves use the same frequency range as the Bluetooth device, which can cause electric interference.

# CONNECTING TO BLUETOOTH DEVICES

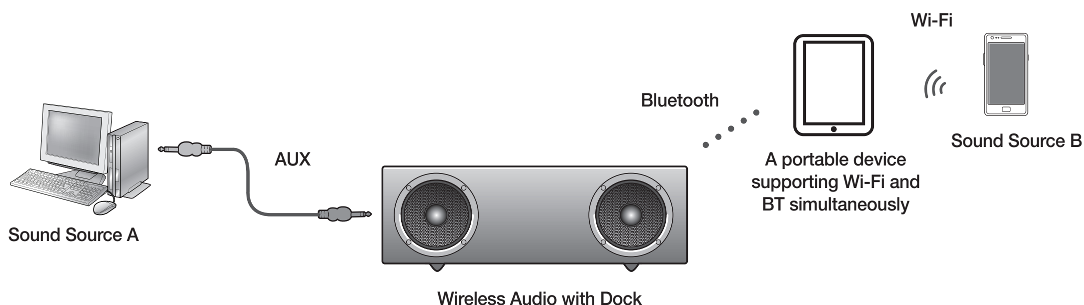
This section explains how to connect the Wireless Audio with Dock to Bluetooth compatible devices.

## To connect the Wireless Audio with Dock to a Bluetooth device

Before you begin, confirm that your Bluetooth device supports the Bluetooth compliant stereo headset function.




1. Select the Bluetooth menu on your Bluetooth device.
   (Refer to the Bluetooth device's user manual for instructions.)
2. Scan or search for All Devices or for Headsets.
   - You will see a list of devices.
3. Select "**[Samsung]W_Audio XXXXXX**" from the searched list.
   - If the Bluetooth device fails to pair with the Wireless Audio with Dock, delete the "[Samsung]W_Audio XXXXXX" found by the Bluetooth device, and search for the Wireless Audio with Dock again, and then repeat Steps 1, 2, and 3.






- When the AUX and Bluetooth operate at the same time as shown above, the sound may come from both simultaneously.

## USING THE DOCKING MODE WITH SAMSUNG GALAXY AND APPLE DEVICES

Connect the Samsung Galaxy or Apple device to the Dual Dock. (See page 12)

### <Samsung Galaxy Devices>

To use your Samsung Galaxy series device with the Dual Dock, you must download and install the Docking Mode application from the Android Market on the device. To download, follow these steps:




1. Tap the Play Store (Android Market) icon on the Samsung Galaxy device's main screen.
2. Tap the search icon on the screen to access the search bar.
3. In the search bar, type in the [**Samsung Wireless Audio Dock**], and then search.
4. In the search result list, find, and then tap [**Samsung Wireless Audio Dock**] to start downloading.
5. Tap [**install**].

To play music, follow these steps:

**1-1.** If you start the app when the Wireless Audio with Dock is the only device for the Bluetooth connection,
selecting PLAY in your device automatically establishes the Bluetooth connection to the Wireless Audio with Dock and the unit plays music.

**1-2.** If there are multiple devices for Bluetooth connection including Wireless Audio with Dock,

1) When you start the app, the list of the devices which you can connect to the Wireless Audio with Dock will appear.
2) Play music after connecting to the Wireless Audio with Dock by selecting it on the list of devices.
   - If there exists a Bluetooth device paired to the Wireless Audio with Dock before, it will not appear in the list and be connected automatically.

**2.** If you replace the Wireless Audio with Dock which you have paired to your mobile device, you should delete the remaining settings saved in your device before pairing to the new one.

- → [**Clear data**].



- Once you started the application, running is not disturbed by charging your mobile device with an ordinary charger.
- When you connect other device to the Wireless Audio with Dock after connecting Samsung Galaxy device in docking mode, you may have to turn off the Bluetooth mode of the Samsung Galaxy device.
- If you have trouble connecting the Samsung Galaxy device to the Dual Dock, turn off the devices's Bluetooth mode.

### <Apple Devices>

1. Select the mode as described above, and then connect the Apple device to the Dual Dock as described in Connecting a Device to the Dual Dock (Page 12). You will hear a ringing sound.
2. Select the <**Music**> menu in the main screen of the Apple device.
3. Select and play the desired music.
   - The music will play through the Wireless Audio with Dock's speakers.



- While playing a video with your device, Play/Pause/Next/Back operations may not be available. Use the button on your device to operate it.

### Compatibility list (Apple Device)

Docking mode compatible iPod/iPhone models
Update the software of your iPod/iPhone to the latest version before using it with this unit.

- iPod touch (4th generation)
- iPod touch (3rd generation)
- iPod nano (6th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS

- Depending on its version of iPod Software, your device may not be compatible or may operate abnormally.

※ If you connect an incompatible Apple device, the Standby LED will blink.

## USING THE BLUETOOTH MODE

Connect the Bluetooth device to the Wireless Audio with Dock. (See page 15)

To connect your Bluetooth device when the Wireless Audio with Dock is in Bluetooth mode, search for the Wireless Audio with Dock on the device's Bluetooth list. Select the Wireless Audio with Dock, and then connect. Once the Wireless Audio with Dock has connected, select and play the desired music.

The music will play through the Wireless Audio with Dock's speakers.



- If you want to change the device which is connected through Bluetooth mode to other device, disconnect the existing device and try to connect to the other device which you want to use.
- While in Bluetooth communication, Play/Pause/Next/Back operations may not be available depending on used mobile device and application.
- Operating Bluetooth device paired to the Wireless Audio with Dock may cause stuttering if operated while the Wireless Audio with Dock is playing back from AUX input.

### To disconnect the Bluetooth device from the Wireless Audio with Dock

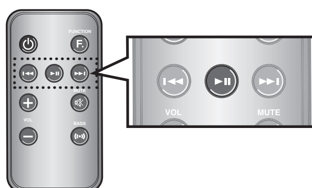
You can cancel Bluetooth pairing from the Wireless Audio with Dock. For instructions, see the Bluetooth device's user manual.

- The Wireless Audio with Dock will be disconnected.



- The Bluetooth connection only works when the Bluetooth device is close to the set. The connection is automatically cut off if the Bluetooth device moves out of range. Even within range, the sound quality may be degraded by obstacles such as walls or doors.
- If the Bluetooth device comes back into the effective range, you can restart to restore the pairing with the Bluetooth device.

## ADVANCED FUNCTIONS



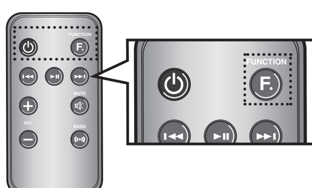

### Play/Pause

During playback, press the ►II button.

- Press the ►II button to stop playing the file temporarily.
  Press the ►II button again to play the selected file.



- This function does not operate in AUX mode.




### Using function

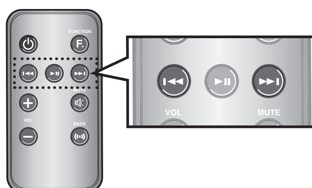
Change the mode to switch to Docking and AUX sources.

Press **FUNCTION** on the remote control of this unit.

- Each time the button is pressed, the selection changes as follows :
  iPod (iPhone) ➞ Galaxy (Bluetooth) ➞ AUX mode



- Check the function you want to use by pressing the Function button on the remote control when multiple devices are connected to the product simultaneously.



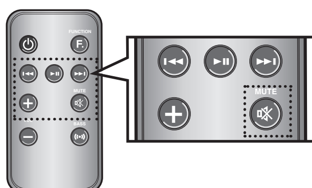

### Skip Forward/Back

During playback, press the I◄◄,►►I button.

- When there is more than one file and you press the ►►I button, the next file is selected.
- When there is more than one file and you press the I◄◄ button, the previous file is selected.



- This function does not operate in AUX mode.

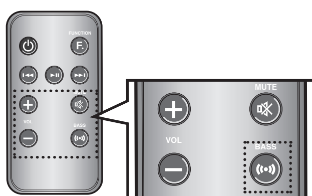



### Muting the sound

This is useful when answering a doorbell or telephone call.

**1**. To mute sound of this unit, press the **MUTE** ( 🔇 ) button of the remote control.

**2**. Press **MUTE** ( 🔇 ) on the remote control again (or press **VOLUME +/–**) to restore the sound.




### Using the BASS function

Lets you optimise the bass sound according to your tastes.

Press **BASS** on the remote control of this unit.

- Each time the button is pressed, the selection changes as follows :
  BASS ON ➞ OFF

# troubleshooting



Before requesting service, please check the following.

| Symptom | Check | Remedy |
| --- | --- | --- |
| **The unit will not turn on.** | • Is the power cord plugged into the outlet? | • Connect the power plug to the outlet. |
| **A function does not work when the button is pressed.** | • Has the Wireless Audio with Dock or the remote been exposed to static electricity? | • Disconnect the power plug and connect it again. |
| **Sound is not produced.** | • Is the unit properly connected to device?<br>• Is the Mute function on?<br>• Is the volume set to minimum? | • Connect it correctly.<br>• Press the Mute button to cancel the function.<br>• Adjust the volume. |
| **The remote control does not work.** | • Are the batteries drained?<br>• Is the distance between remote control and main unit too far? | • Replace with new batteries.<br>• Operate closer to the main unit. |

## SPECIFICATIONS

| | |
|---|---|
| Model name | DA-E570 |

| | | |
|---|---|---|
| GENERAL | Weight | 2.0 kg |
| | Dimensions (W x D x H) | 299.7 x 169.9 x 94 mm |
| | Operating temperature range | +5°C~+35°C |
| | Operating humidity range | 10 % to 75 % |
| AMPLIFIER | Rated output power | 5W/CH, 4OHM, THD = 10%, 1kHz |
| | Input sensitivity/Impedance | 800mV/20Kohm |
| | S/N ratio (analog input) | 65 dB |
| | Separation(1kHz) | 60 dB |
| FREQUENCY RESPONSE | Analog input | 20Hz~22kHz(±3 dB) |
| DOCKING RATING | iPod | 5 V 1.0 A |
| | Galaxy | 5 V 1.0 A |

* S/N ratio, distortion, separation, and usable sensitivity are based on measurement using AES (Audio Engineering Society) guidelines.

* Nominal specification
- Samsung Electronics Co., Ltd reserves the right to change the specifications without notice.
- Weight and dimensions are approximate.
- For the power supply and Power Consumption, refer to the label attached to the product.



Hereby, Samsung Electronics, declares that this [Wireless Audio with Dock] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
The official Declaration of Conformity may be found at http://www.samsung.com, go to Support > Search Product Support and enter the model name.
This equipment may be operated in all EU countries.



## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care centre.

| Area | Contact Centre ☎ | Web Site |
|---|---|---|
| AUSTRIA | 0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min) | www.samsung.com |
| BELGIUM | 02-201-24-18 | www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French) |
| BOSNIA | 051 133 1999 | www.samsung.com |
| BULGARIA | 07001 33 11 , normal tariff | www.samsung.com |
| CROATIA | 062 SAMSUNG (062 726 786) | www.samsung.com |
| CZECH | 800 - SAMSUNG (800-726786) | www.samsung.com |
| | Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., Oasis Florenc, Sokolovská 394/17, 180 00, Praha 8 till 8.2.2013. From 8.2.2013: Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2343/24, 148 00 - Praha 4 | |
| DENMARK | 70 70 19 70 | www.samsung.com |
| FINLAND | 030-6227 515 | www.samsung.com |
| FRANCE | 01 48 63 00 00 | www.samsung.com/fr |
| GERMANY | 0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864* (*0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,42 €/Min.) | www.samsung.com |
| CYPRUS | 8009 4000 only from landline (+30) 210 6897691 from mobile and land line | www.samsung.com |
| GREECE | 80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line | www.samsung.com |
| HUNGARY | 06-80-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| ITALIA | 800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| LUXEMBURG | 261 03 710 | www.samsung.com |

| Area | Contact Centre ☎ | Web Site |
|---|---|---|
| MONTENEGRO | 020 405 888 | www.samsung.com |
| NETHERLANDS | 0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min) | www.samsung.com |
| NORWAY | 815 56480 | www.samsung.com |
| POLAND | 0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora) | www.samsung.com/pl |
| PORTUGAL | 808 20-SAMSUNG(808 20 7267) | www.samsung.com |
| ROMANIA | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No. | www.samsung.com |
| SERBIA | +381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864) | www.samsung.com |
| SLOVAKIA | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786) | www.samsung.com |
| SPAIN | 902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678) | www.samsung.com |
| SWEDEN | 0771 726 7864 (SAMSUNG) | www.samsung.com |
| Switzerland | 0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min) | www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French) |
| U.K | 0330 SAMSUNG (7267864) | www.samsung.com |
| EIRE | 0818 717100 | www.samsung.com |
| LITHUANIA | 8-800-77777 | www.samsung.com/lt |
| LATVIA | 8000-7267 | www.samsung.com/lv |
| ESTONIA | 800-7267 | www.samsung.com/ee |



### Correct disposal of batteries in this product

(Applicable in the European Union and other European countries with separate battery return systems.)

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.



### Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



DA-E570

# Wireless Audio with Dock

## bruksanvisning

föreställ dig möjligheterna

Tack för att du har köpt den här produkten från Samsung.
För att få en mer komplett tjänst, registrera produkten på adressen

www.samsung.com/register



# egenskaper

### Dual Docking Audio Speaker System

Använd systemets dubbla dockningsstation för att docka, ladda och sedan spela upp med en Samsung Galaxy-enhet eller Apple-enhet genom systemets inbyggda högtalare.

### aptX®

aptX aktiverar högkvalitativt Bluetooth-stereoljud genom att erbjuda samma ljudkvalitet som med kabel via trådlös anslutning.

## LICENS



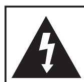

iPad, iPhone, iPod, iPod nano, Pod shuffle och iPod touch är varumärken som tillhör Apple Inc., och är registrerade i USA och i andra länder.

# säkerhetsinformation

## SÄKERHETSVARNINGAR

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISK STÖT SKA DU INTE TA BORT LOCKET (ELLER BAKSIDAN).
INGA DELAR INVÄNDIGT SOM GÅR ATT UTFÖRA SERVICE PÅ. ÖVERLÅT SERVICE ÅT KVALIFICERAD SERVICEPERSONAL.



Symbolen indikerar ”farlig spänning” inuti produkten, vilket utgör en risk för elektrisk kortslutning eller personskada.



Den här symbolen hänvisar till viktiga anvisningar som medföljer produkten.

**VARNING:** Minska risken för brand eller elektrisk stöt genom att inte utsätta enheten för regn eller fukt.

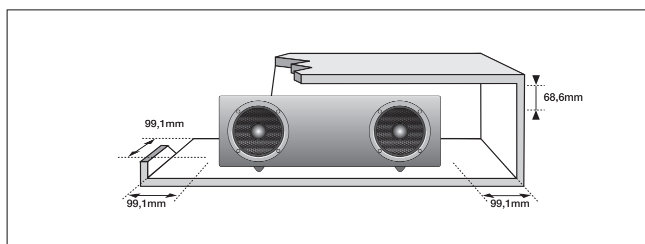
**VAR FÖRSIKTIG** FÖR ATT FÖRHINDRA ELEKTRISKA STÖTAR SKALL DET BREDA STIFTET PÅ KONTAKTEN PASSAS IN I UTTAGET OCH FÖRAS IN HELT.

- Den här enheten ska alltid anslutas till ett växelströmsuttag med en jordad kontakt.
- Eftersom kontakten ska dras ur uttaget när enheten ska kopplas bort från huvudström, ska strömkontakten vara lättåtkomlig.

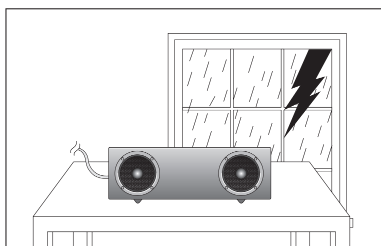
**VAR FÖRSIKTIG**

- Utsätt inte den här apparaten för droppar eller skvätt. Ställ inga föremål fyllda med vätskor, exempelvis vaser, på apparaten.
- Om du vill slå av apparaten helt måste du dra ur strömkontakten ur vägguttaget. Följaktligen måste strömkontakten alltid vara lätt att komma åt.

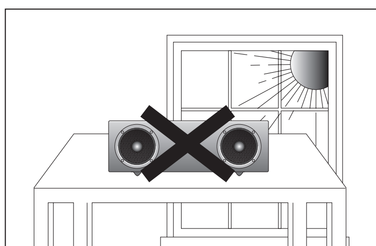
# SÄKERHETSFÖRESKRIFTER



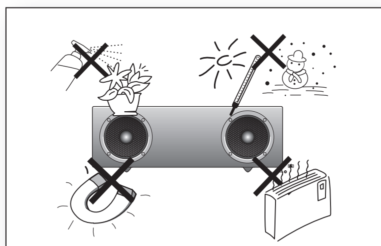

Kontrollera att växelströmsuttagen i ditt hem överensstämmer med strömkravsmärkningen på baksidan av produkten. Installera produkten horisontellt på ett lämpligt underlag (t.ex. en stabil möbel) med tillräckligt ventilationsutrymme runt om (70-100 mm).
Kontrollera att ventilationsöppningarna inte är täckta. Placera inte enheten på högtalare eller annan utrustning där den kan bli varm.
Enheten är utformad för kontinuerlig användning. För att helt stänga av enheten ska du koppla från den från vägguttaget. Koppla ur enheten om du har tänkt lämna den oanvänd under en längre tid.



Vid åskväder ska enheten omedelbart kopplas ur vägguttaget.
Blixtnedslag kan skada enheten.

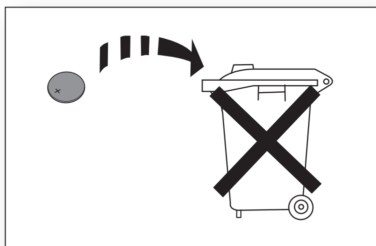


Utsätt inte enheten för direkt sol eller andra värmekällor.
Detta kan orsaka att enheten överhettas och inte fungerar.



Skydda enheten från fukt (exempelvis vaser med vatten) och överdriven hetta (exempelvis öppen spis), eller utrustning som alstrar starka magnetiska eller elektriska fält. Koppla ur strömkabeln från strömkällan om enheten inte fungerar korrekt. Produkten är inte avsedd för industriell användning. Den här produkten är endast avsedd för hemmabruk.

Det kan uppstå kondens om produkten eller skivan har förvarats i låga temperaturer. Om produkten transporteras under vintern ska du vänta cirka 2 timmar innan du använder enheten, för att den ska uppnå rumstemperatur.



Batterierna som används med den här produkten innehåller kemikalier som är skadliga för miljön.
Släng inte batterierna i hushållssoporna.

# innehåll

# komma igång

## INNAN DU LÄSER BRUKSANVISNINGEN

Observera följande regler innan du läser bruksanvisningen.

### Ikoner som används i den här bruksanvisningen

| Ikon | Term | Definition |
|---|---|---|
| | Anmärkning | Indikerar en situation där en funktion inte fungerar eller inställningar kan avbrytas. |
| | Obs | Behandlar tips eller instruktioner på sidan som gör det enklare för varje funktion att fungera. |

### Säkerhetsinstruktioner och felsökning

1) Bekanta dig med säkerhetsanvisningarna innan du använder den här produkten. (Se sidan 3)
2) Se avsnittet Felsökning om det inträffar ett problem. (Se sidan 19)

### Upphovsrätt



## DETTA INGÅR

Se medföljande tillbehör nedan.

| | | |
|---|---|---|
| Fjärrkontroll / Litiumbatteri (3V) | Strömadapter | Bruksanvisning |
| Mellanskydd/skyddslucka | Trasa | |

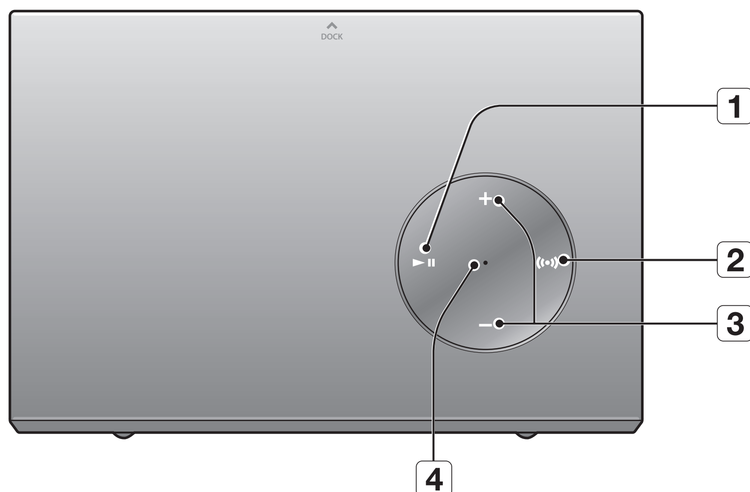


- Utseendet hos tillbehören kan variera något från illustrationerna ovan.

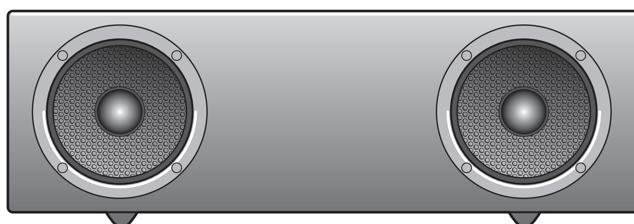
# beskrivningar

## ÖVRE/FRÄMRE/BAKRE PANEL

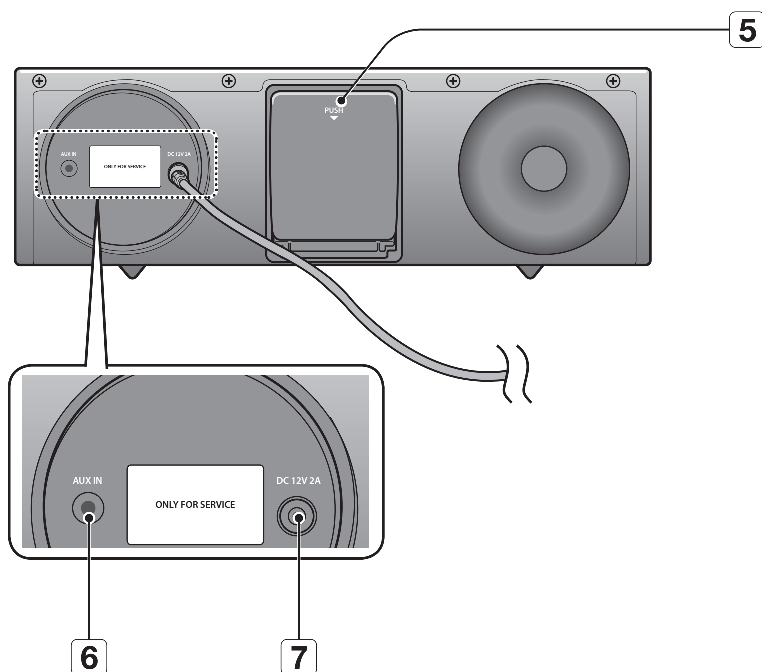
### <OVANDEL>




### <FRAM>



### <BAK>



| | | |
|---|---|---|
| 1 | **KNAPPEN PLAY/ PAUSE** | Spela eller pausa en musikfil. |
| 2 | **BASS-KNAPP** | Optimera ljudet baserat på smak. |
| 3 | **VOLYMKNAPP +/-** | Kontrollerar volymnivå. |
| 4 | **STANDBY-LYSDIOD** | Standby-lysdioden tänds i standby-läge.<br>Standby-lysdioden slås av när strömmen för enheten slås på. |
| 5 | **DUAL DOCK** | Erbjuder en 5-stifts dockningsenhet för Samsung Galaxy-enheten eller en 30-stifts dockningsenhet för Apple-enheten. |
| 6 | **AUX IN** | Anslut den analoga utgången för en extern enhet. |
| 7 | **DC 12V** | Anslut DC-adaptern till den här enheten till uttagt. |



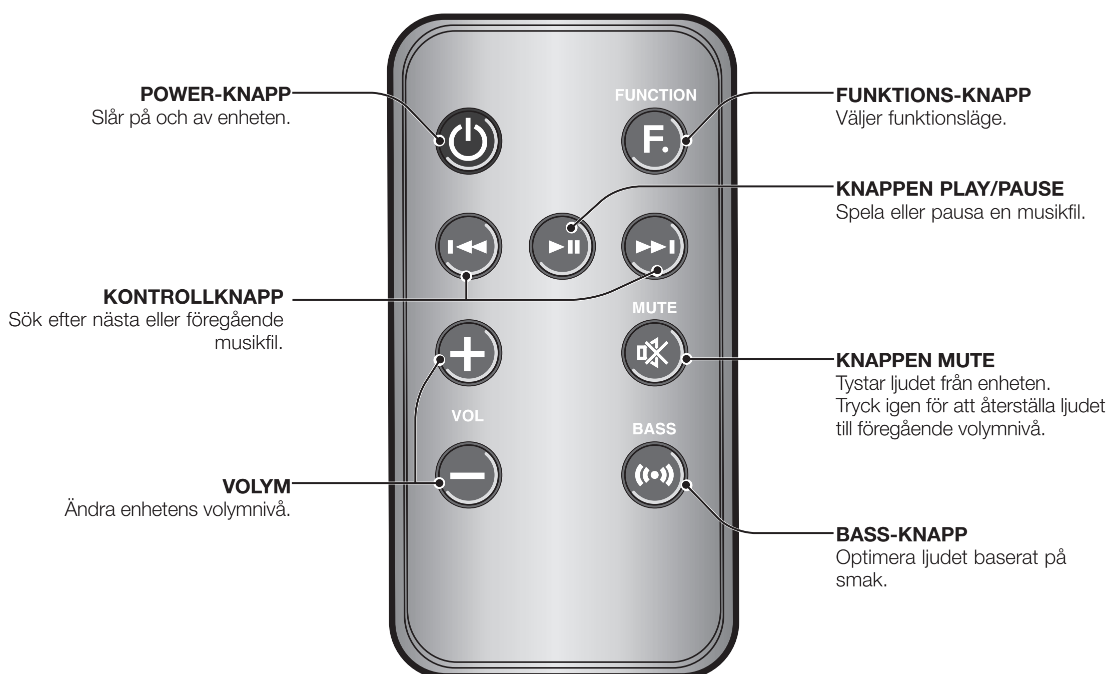
- När du slår på strömmen till enheten tar det 4 till 5 sekunder innan den kan reproducera ljud.




- Den här enheten kan ansluta till mobila enheter med höga utgående ljudnivåer. När du ansluter den här enheten till externa enheter med höga utgående nivåer kan det sänka det utgående ljudet för att skydda högtalarna och anläggningen.
- Håll i kontakten när du kopplar ur strömkabeln ur vägguttaget.
  Dra inte i kabeln.

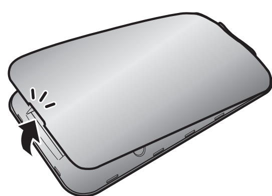
# fjärrkontroll

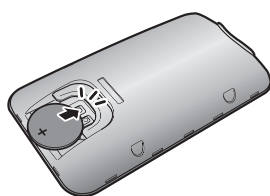
## GENOMGÅNG AV FJÄRRKONTROLLEN

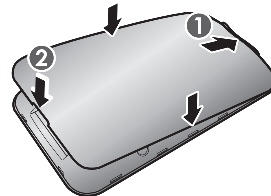





### Installera batteriet i fjärrkontrollen







1. Öppna locket på fjärrkontrollen genom att sticka in fingernageln i glappet mellan luckan och fjärrkontrollens huvudenhet. Lyft sedan på locket och ta bort det helt.
2. Montera litiumbatteriet på 3 V. Sätt i batteriet i facket med elektroden + riktad uppåt.
3. Fäst fjärrkontrollens lucka på fjärrkontrollen.För in övre delen först och tryck ned luckan så att den ligger i linje med fjärrkontrollen och tryck på luckan längs med enheten i kanterna.



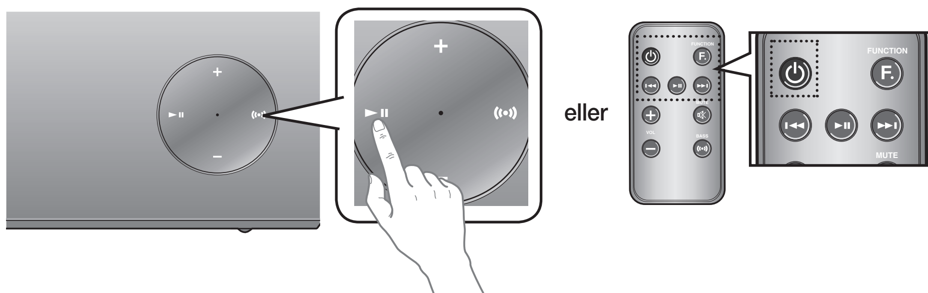
- Var försiktig så du inte fastnar med fingernageln i luckan när du lyfter på den. Du kan skada naglarna.

### Fjärrkontrollens användningsintervall

Du kan använda fjärrkontrollen på ett avstånd av 7 meter i en rak linje från enheten. Du kan också använda fjärrkontrollen i en horisontell vinkel på upp till 30° från fjärrkontrollssensorn.

# påslagning och volymkontroll

## SLÅ PÅ OCH AV STRÖMMEN




**1**. För att sätta på enheten trycker du på valfri knap på enhetens övre panel när den är i standby-läge.
eller
Tryck på **POWER** på fjärrkontrollen.

**2**. För att slå av den här enheten trycker du på knappen ►II på enhetens övre panel i mer än 3 sekunder.
eller
Tryck på **POWER** på fjärrkontrollen igen.



- Standby-lysdioden är på när nätadaptern är inkopplad till vägguttaget och strömmen för enheten är av. Standby-lysdioden slås av när strömmen för enheten slås på.
- Strömmen på enheten slås automatiskt av om ingen ingång sker på 20 minuter.

## JUSTERA VOLYMEN

Använd knapparna +, - för att justera volymen.När du justerar volymen blinkar lysdioden för ingångsläget. Lysdioden förblir tänd om du ökar volymen när den redan har ställts in på max, eller minskar volymen när den redan har ställts in på miniminivå.




Tryck på knappen **+/–** i högra hörnet på övre panelen.

eller,

Tryck på **VOL +/–** på fjärrkontrollen.



- En av volymnivåerna ökar eller minskar när du trycker på VOL +/–.
- Du kan även använda volymkontrollerna för enheterna som är anslutna med Dual Dock eller Bluetooth för att kontrollera volymen. Observera att din förmåga att använda volymkontroller för enheter som är anslutna med Bluetooth för volymkontroll kan vara begränsade.

# anslutningar



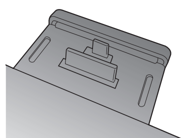
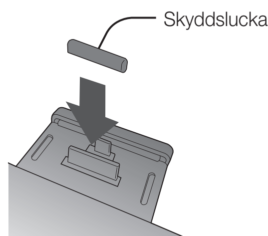
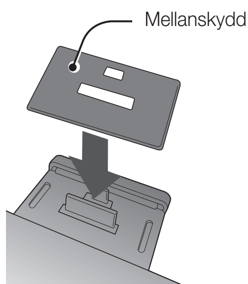
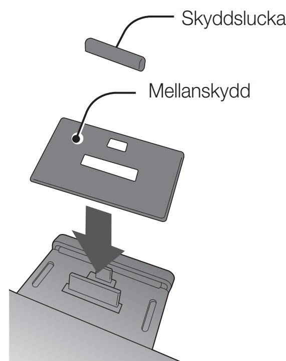
## ANVÄNDA MELLANSKYDDET

Montera mellanläggsskyddet om du vill docka en Samsung Galaxy- eller Apple-enhet och saknar skyddskåpa på Dual Dock.

- Använd för stabil installation av enheten avseende enhetens form.

Dual Dock levereras med en skyddskåpa för Apple-enhetskontakten med 30 stift. Använd skyddshöljet för 30-stiftsanslutaren när du fäster 5-stifts Samsung Galaxy-enheten.

Se bilderna nedan för ytterligare information.

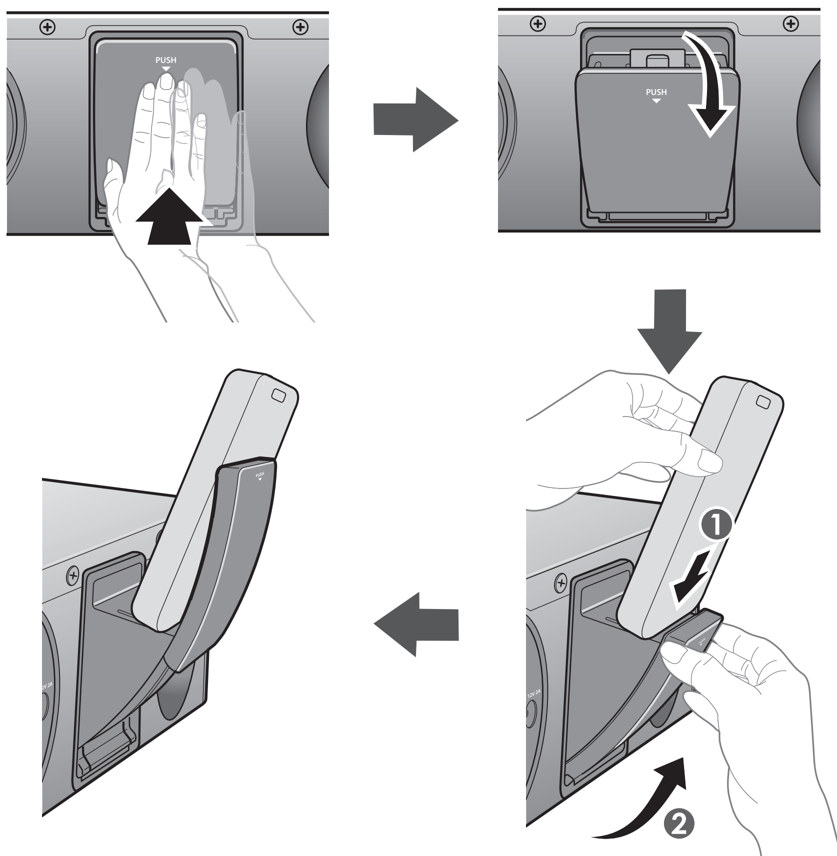
| <För användare av Apple-enhet> | <För användare av Galaxy-enhet> |
|---|---|
| När du dockar en enhet ska du använda tillräckligt med stöd beaktat dockningsenhetens skyddshölje eller enhetens form för ytterligare stabilitet. | |
|  |  |
| Används för dockningsenheter som saknar skyddskåpa. | |
|  |  |



- Det är omöjligt att docka en enhet i Dual Dock som har en kåpa som är tjockare än 1,5 mm eller en ovanligt rundad underdel.

# ANSLUTA EN ENHET TILL DUAL DOCK

Så här ansluter du en enhet till Dual Dock.




**1**. Dockningsfacket **DUAL DOCK** finns på baksidan av produkten. Tryck försiktigt på det för att öppna.

**2**. Om du har en Samsung Galaxy-enhet ansluter du enheten till kontakten med 5 stift (mindre) på den dubbla dockningsenheten. Om du har en Apple-enhet ansluter du enheten till kontakten från 30 part (stor) på den dubbla dockningsenheten.

**3**. Lyft i enhetsstödet så som visas för att förhindra att enheten glider eller faller av den dubbla dockan.



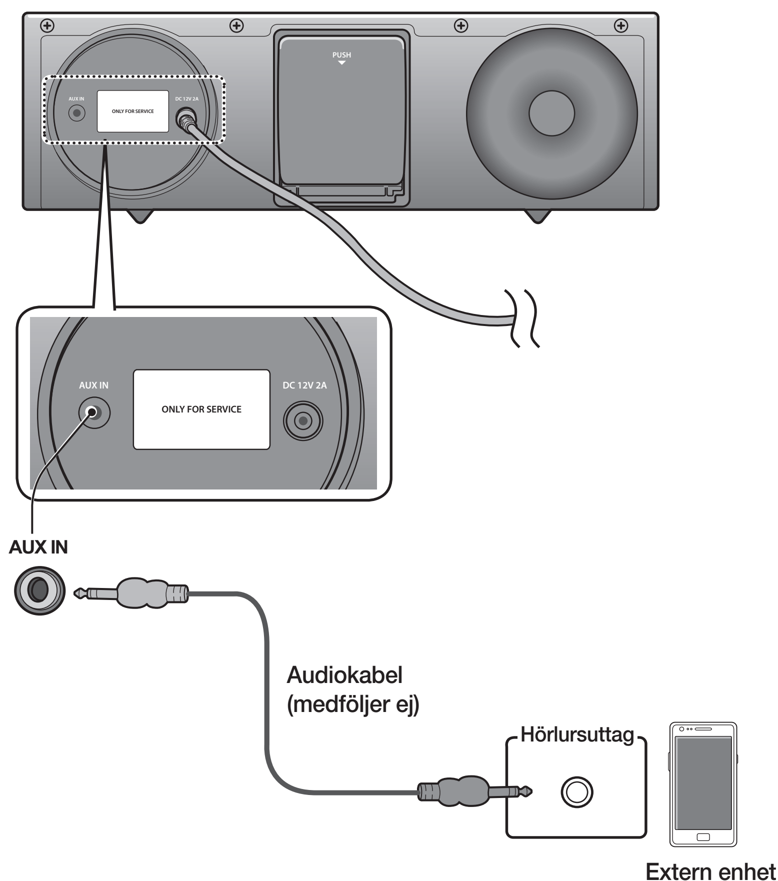
- Slå på Samsung Galaxy-enheten innan du ansluter den till Dual Dock.
- Den här enheten stöder inte samtidig dockning av Samsung Galaxy- och Apple-enheten.
- Anslut Samsung Galaxy- och Apple-enheten till dockningsljudet innan du startar dockningsläget. (Se sidan 16)

# ANSLUTA EN LJUDENHET MED AUX IN

I det här avsnittet beskrivs hur du ansluter enheten till en ljudenhet.

Denna enhet kräver ett analogt ljuduttag för att ansluta till en ljudenhet.






### AUX IN

Anslut hörlursuttaget för den externa enheten eller ljudenheten till AUX IN (Audio) på enhetens baksida.

**Om du är ansluten till en extern enhet via AUX-ingången med Samsung Galaxy-enheten dockad eller ansluten till en Bluetooth-enhet samtidigt, växlar ingångskällorna mellan AUX och Samsung Galaxy-enheten eller Bluetooth-enheten när du trycker på knappen PAUSE på Samsung Galaxy-/Bluetooth-enheten.Tryck igen för att växla till den andra ingångskällan.**



- Använd funktionsknappen på fjärrkontrollen för att växla mellan de anslutna enheterna, om det finns flera enheter anslutna till dockningsstationen.
- Stäng av enheten och koppla ur strömmen innan du flyttar eller installerar produkten.

# BLUETOOTH

Du kan ansluta Wireless Audio with Dock till Bluetooth-enheter och lyssna på musik med högt kvalitetsstereoljud, helt trådlöst!

## Vad är Bluetooth?

Med hjälp av Bluetooth-teknik kan Bluetooth-kompatibla enheter enkelt anslutas till varandra över en kort trådlös anslutning.

- En Bluetooth-enhet kan orsaka ljud eller tekniskt fel, beroende på användning, i följande fall:
  - När en del av kroppen är i kontakt med mottagnings-/överföringssystemet för Bluetooth-enheten eller Wireless Audio with Dock.
  - Elektrisk variation på grund av hinder i form av vägg, hörn eller företagspartition.
  - Vid exponering för elektrisk störning från enheter inom samma frekvensband, som exempelvis medicinsk utrustning, mikrovågsugnar och trådlöst nätverk.
- Placera Wireless Audio with Dock och Bluetooth-enheten nära varandra under ihopparningen.
- Ju längre avstånd mellan Wireless Audio with Dock och Bluetooth-enheten desto sämre kvalitet. Om avståndet överskrider Bluetooth-enhetens användarintervall förloras anslutningen.
- I områden med dåliga mottagningsförhållanden kanske inte Bluetooth-anslutningen fungerar som den ska.
- Bluetooth-anslutningen fungerar bara när den är nära enheten. Anslutningen bryts automatiskt om Bluetooth-enheten kommer utanför räckviddsområdet. Även inom det här intervallet kan ljudkvaliteten försämras av hinder, såsom väggar eller dörrar.
- Den här trådlösa enheten kan orsaka elektrisk störning under användningen.



- Du behöver inte ange PIN-kod (lösenord) vid anslutning av Bluetooth-enheten till Wireless Audio with Dock. Om inmatningsfönstret för PIN-kod visas ska du skriva <0000>.
- Wireless Audio with Dock stöder SBC-data (44,1kHz, 48kHz).
- AVRCP-funktionen stöds inte.
- Anslut endast till en Bluetooth-enhet som stöder A2DP-funktionen (AV).
- Du kan inte ansluta till en Bluetooth-enhet som endast stöder HF-områdesfunktionen här (handsfree).
- Endast en Bluetooth-enhet kan paras ihop i taget.
- När du har slagit av Wireless Audio with Dock och ihopparningen har kopplats från återställs inte ihopparningen automatiskt.För att återansluta måste du para ihop enheterna igen.
- Wireless Audio with Dock kan inte söka eller ansluta korrekt i följande fall:
  - Om det finns ett kraftigt elektriskt fält runt Wireless Audio with Dock.
  - Om flera Bluetooth-enheter paras ihop samtidigt med Wireless Audio with Dock.
  - Om Bluetooth-enheten slås av, inte finns tillgänglig eller inte fungerar som den ska.
  - Observera att exempelvis mikrovågsugnar, trådlösa nätverksadaptrar, fluorescerande ljus och gasspisar använder samma frekvensområde som Bluetooth-enheten, vilket kan orsaka elektriska störningar.

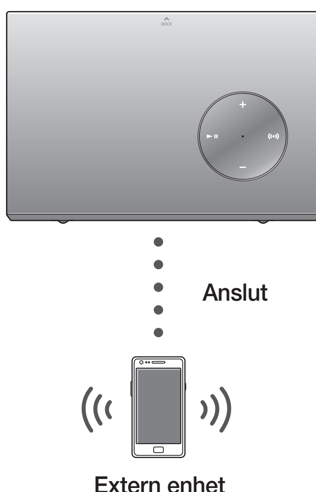
# ANSLUTA TILL BLUETOOTH-ENHETER

I det här avsnittet förklarar vi hur du ansluter Wireless Audio with Dock till Bluetooth-kompatibla enheter.

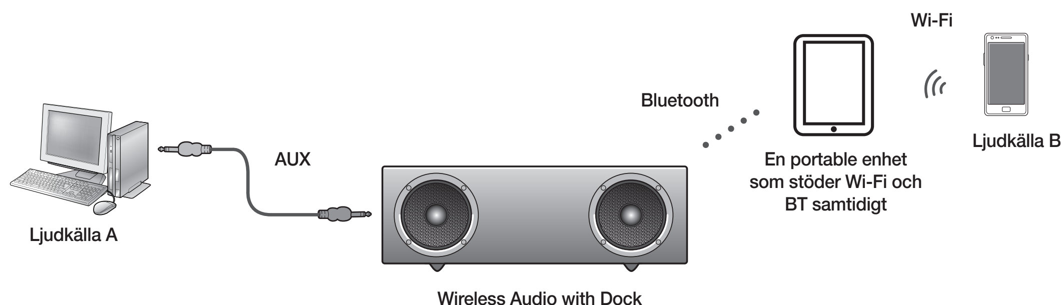


## Så här ansluter du Wireless Audio with Dock-systemet till en Bluetooth-enhet

Innan du börjar ska du bekräfta att Bluetooth-enheten stöder den Bluetooth-kompatibla stereoheadsetfunktionen.




1. Välj Bluetooth-menyn på Bluetooth-enheten.
   (Se Bluetooth-enhetens bruksanvisning för anvisningar)
2. Skanna igenom eller sök efter alla enheter eller efter headset.
   - Du ser en lista över enheter.
3. Välj "**[Samsung] W_Audio XXXXXX**" från den sökta listan.
   - Om Bluetooth-enheten inte kan paras ihop med Wireless Audio with Dock, ska du radera "[Samsung] W_Audio XXXXXX" som hittades av Bluetooth-enheten och sedan söka efter Wireless Audio with Dock igen och upprepa steg 1, 2 och 3.






- När AUX och Bluetooth används samtidigt, så som visas ovan, kan ljudet komma från båda samtidigt.

## ANVÄNDA DOCKNINGSLÄGET MED SAMSUNG GALAXY-ENHETER OCH APPLE-ENHET

Anslut Samsung Galaxy-enheten eller Apple-enheten till Docking Audio. (Se sidan 12)

### <Samsung Galaxy-enheter>




För att använda din Samsung Galaxy-seriens enhet med Dual Dock,måste du hämta och installera Docking Mode-programmet från Android Market på enheten. För att hämta följer du stegen nedan:

1. Tryck lätt på ikonen Play Store (Spelbutik) (Android Market) på huvudskärmen för Samsung Galaxy.
2. Tryck lätt på sökikonen på skärmen för att öppna sökfältet.
3. Skriv in [**Samsung Wireless Audio Dock**] i sökfältet och sök.
4. I listan över sökresultat söker du och trycker sedan på [**Samsung Wireless Audio Dock**] för att starta hämtningen.
5. Tryck på [**Install (Installera)**].

För att spela upp musik följer du stegen nedan:

**1-1.** Om du startar appen när Wireless Audio with Dock är den enda enheten för Bluetooth-anslutningen kommer enheten automatiskt att upprätta Bluetooth-anslutningen till Wireless Audio with Dock och enheten som spelar musik genom att välja PLAY (SPELA) i enheten.

**1-2.** Om det finns flera enheter för Bluetooth-anslutning, inklusive Wireless Audio with Dock:

1) När du startar appen visas listan med enheter som du kan ansluta till Wireless Audio with Dock.
2) Spela musik när du har anslutit till Wireless Audio with Dock genom att välja den i enhetslistan.
   - Om det finns en Bluetooth-enhet som redan är ihopparad med visas inte Wireless Audio with Dock i listan och ansluts automatiskt.

**2.** Om du byter ut Wireless Audio with Dock som har parats ihop med din mobila enhet ska du radera återstående inställningar som finns sparade i din enhet innan du parar ihop den med den nya enheten.

-  ➞ [**Clear data (Rensa data)**].

- När du har startat programmet påverkas inte prestandan av att du laddar den mobila enheten med en vanlig laddare.
- När du ansluter en annan enhet till Wireless Audio with Dock efter att du har anslutit Samsung Galaxy-enheten i dockningsläget kanske du måste avaktivera Bluetooth-läget på Samsung Galaxy-enheten.
- Om du har problem med att ansluta Samsung Galaxy-enheten till Dual Dock, ska du slå av alla andra enheters Bluetooth-läge.

### <Apple-enhet>

1. Välj läget så som det beskrivs ovan och anslut sedan Apple-enheten till Dual Dock så som beskrivs i "Ansluta en enhet till Dual Dock" (Sidan 12). Du hör ett ringande ljud.
2. Välj menyn <**Music (Musik)**> i Apple-enhetens huvudmeny.
3. Välj och spela upp önskad musik.
   - Musiken spelar genom högtalarna i Wireless Audio with Dock.



- När du spelar upp en video på enheten kanske inte funktionerna Play(Spela)/Pause(Paus)/ Next(Nästa)/Back(Bakåt) är tillgängliga.
  Använd knappen på din enhet för att styra det.

### Kompatibilitetslista (Apple-enhet)

Dockningsläge som är kompatibelt med iPod/iPhone-modeller
Uppdatera programvaran för din iPod/iPhone till senaste versionen innan du använder den med enheten.

- iPod touch (4:e generationen)
- iPod touch (3:e generationen)
- iPod nano (6:e generationen)
- iPod nano (5:e generationen)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS

- Beroende på versionen av iPod-programvaran kanske enheten inte är tillgänglig och arbetar normalt.

※ Om du ansluter till en inkompatibel Apple-enhet blinkar standby-lysdioden.

## ANVÄNDA BLUETOOTH-LÄGE

Anslut Bluetooth-enheten till Wireless Audio with Dock. (Se sidan 15)

För att ansluta din Bluetooth-enhet när Wireless Audio with Dock är i Bluetooth-läge ska du söka efter Wireless Audio with Dock i enhetens Bluetooth-lista.Välj Wireless Audio with Dock och anslut sedan.När Wireless Audio with Dock har anslutits väljer du och spelar upp önskad musik.

Musiken spelar genom högtalarna i Wireless Audio with Dock.



- Om du använderenheten som är ansluten genom Bluetooth-läget till den andra enheten ska du koppla från den befintliga enheten för att ansluta den andra enheten du vill använda.
- I Bluetooth-kommunikation är eventuellt funktionerna Play (Spela)/Pause (Pausa)/Next (Nästa)/ Back (Bakåt) inte tillgängliga beroende på vilken mobil enhet och vilket program som används.
- En Bluetooth-enhet som har parats ihop med Wireless Audio with Dock kan hacka om den används samtidigt som Wireless Audio with Dock spelar musik från AUX-ingången.

### Koppla från Bluetooth-enheten från Wireless Audio with Dock

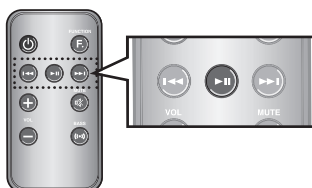
Du kan avbryta Bluetooth-parningen från Wireless Audio with Dock.För instruktioner, se Bluetooth-enhetens bruksanvisning.

- Wireless Audio with Dock kopplas från.



- Bluetooth-anslutningen fungerar bara när den är nära enheten. Anslutningen bryts automatiskt om avståndet ligger utanför det här intervallet. Även inom det här intervallet kan ljudkvaliteten försämras av hinder, såsom väggar eller dörrar.
- Om Bluetooth-enheten kommer tillbaka inom det effektiva området kan du starta om för att återställa hopparningen med Bluetooth-enheten.

## AVANCERADE FUNKTIONER



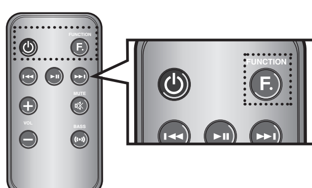

### Spela/Paus

Tryck på knappen ►II under uppspelning.

- Tryck på knappen ►II för att stoppa uppspelningen tillfälligt.
  Tryck på knappen ►II igen för att spela upp den valda filen.



- Den här funktionen fungerar inte i läget AUX.




### Använda funktionen

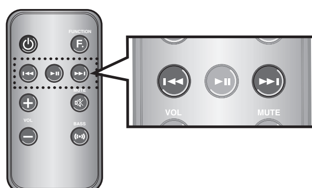
Ändra läget till docknings- och AUX-källa.

Tryck på knappen **FUNCTION** på fjärrkontrollen för den här enheten.

- Varje gång knappen trycks in ändras valet enligt följande:
  iPod (iPhone) ➞ Galaxy (Bluetooth) ➞ AUX-läge



- Kontrollera funktionen du vill använda genom att trycka på funktionsknappen på fjärrkontrollen när flera enheter är anslutna till produkten samtidigt.



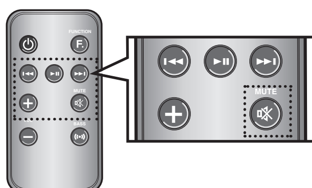

### Hoppa framåt/bakåt

Tryck på knappen I◄◄,►►I under uppspelning.

- Om det finns mer än en fil väljs nästa fil när du använder knappen ►►I.
- Om det finns mer än en fil väljs föregående fil när du använder knappen I◄◄.



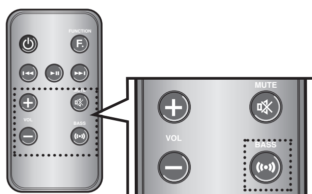
- Den här funktionen fungerar inte i läget AUX.




### Aktivera tyst läge för ljudet

Den här funktionen är användbar när det ringer på dörren eller en telefon ringer.

1. För att tysta ljudet på den här enheten trycker du på knappen **MUTE** ( 🔇 ) på fjärrkontrollen.
2. Tryck på **MUTE** ( 🔇 ) på fjärrkontrollen igen (eller tryck på **VOLUME +/–**) för att återställa ljudet.




### Använda BASS-funktionen

Gör det möjligt för dig att optimera basljudet enligt önskemål.

Tryck på knappen **BASS** på fjärrkontrollen för den här enheten.

- Varje gång knappen trycks in ändras valet enligt följande:
  BASS ON (BAS PÅ) ➞ OFF (AV)

# felsökning

Kontrollera följande innan du begär service.

| Problem | Kontrollera | Åtgärd |
|---|---|---|
| **Enheten slås inte på.** | • Är strömsladden inkopplad i uttaget? | • Koppla in kontakten i vägguttaget. |
| **En funktion fungerar inte när knappen trycks in.** | • Har Wireless Audio with Dock eller fjärrkontrollen exponerats för statisk elektricitet? | • Koppla från strömkontakten och anslut igen. |
| **Det hörs inget ljud.** | • Är enheten korrekt ansluten till din enhet?<br>• Är Mute-funktionen på?<br>• Är volymen inställd på minimum? | • Anslut den korrekt.<br>• Tryck på Mute-knappen för att avbryta funktionen.<br>• Justera volymen. |
| **Fjärrkontrollen fungerar inte.** | • Är batterierna slut?<br>• Är det för stort avstånd mellan fjärrkontrollen och huvudenheten? | • Byt ut mot nya batterier.<br>• Placera närmare huvudenheten. |

## SPECIFIKATIONER

| Modellnamn | DA-E570 |
|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| ALLMÄNT | Vikt | 2,0 kg |
| | Mått (B x D x H) | 299,7 x 169,9 x 94 mm |
| | Driftstemperaturintervall | +5°C~+35°C |
| | Intervall för luftfuktighet | 10 % till 75 % |
| FÖRSTÄR-KARE | Utgångseffekt | 5 W/CH, 4 OHM, THD = 10 %, 1 kHz |
| | Ingångskänslighet/impedans | 800mV/20Kohm |
| | S/N-förhållande (analog ingång) | 65 dB |
| | Separation (1kHz) | 60 dB |
| FREKVEN-SSVAR | Analog ingång | 20Hz~22kHz(±3 dB) |
| DOCKNING-SFREKVENS | iPod | 5 V 1,0 A |
| | Galaxy | 5 V 1,0 A |

* S/N-förhållande, förvridning, separation och tillämplig känslighet baseras på mått enligt AES-RIKTLINJER (Audio Engineering Society).

* Nominell specifikation
- Samsung Electronics Co., Ltd förbehåller sig rätten att ändra specifikationer utan föregående meddelande.
- Vikt och mått är ungefärliga.
- Specifikationer om strömtillförsel och energiförbrukning finns på etiketten som följer med produkten.



Härmed deklarerar Samsung Electronics att denna [Wireless Audio with Dock] efterlever de grundläggande kraven och andra relevanta regler i direktivet 1999/5/EC.
Den officiella deklarationen om överensstämmelse finns på http://www.samsung.com, under Support > Search Product Support (Sök produktsupport) där du sedan anger modellnamnet.
Den här utrustningen kan användas i alla EU-länder.




## Kontakta SAMSUNG WORLD WIDE

Kontakta gärna SAMSUNG:s kundtjänst om du har några frågor eller kommentarer gällande SAMSUNG:s produkter.

| Område | Kontaktcenter ☎ | Hemsida |
|---|---|---|
| AUSTRIA | 0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min) | www.samsung.com |
| BELGIUM | 02-201-24-18 | www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French) |
| BOSNIA | 051 133 1999 | www.samsung.com |
| BULGARIA | 07001 33 11 , normal tariff | www.samsung.com |
| CROATIA | 062 SAMSUNG (062 726 786) | www.samsung.com |
| CZECH | 800 - SAMSUNG (800-726786) | www.samsung.com |
| | Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., Oasis Florenc, Sokolovská 394/17, 180 00, Praha 8 till 8.2.2013. From 8.2.2013: Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2343/24, 148 00 - Praha 4 | |
| DENMARK | 70 70 19 70 | www.samsung.com |
| FINLAND | 030-6227 515 | www.samsung.com |
| FRANCE | 01 48 63 00 00 | www.samsung.com/fr |
| GERMANY | 0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864* (*0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,42 €/Min.) | www.samsung.com |
| CYPRUS | 8009 4000 only from landline (+30) 210 6897691 from mobile and land line | www.samsung.com |
| GREECE | 80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line | www.samsung.com |
| HUNGARY | 06-80-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| ITALIA | 800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| LUXEMBURG | 261 03 710 | www.samsung.com |

| Område | Kontaktcenter ☎ | Hemsida |
|---|---|---|
| MONTENEGRO | 020 405 888 | www.samsung.com |
| NETHERLANDS | 0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min) | www.samsung.com |
| NORWAY | 815 56480 | www.samsung.com |
| POLAND | 0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora) | www.samsung.com/pl |
| PORTUGAL | 808 20-SAMSUNG(808 20 7267) | www.samsung.com |
| ROMANIA | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No. | www.samsung.com |
| SERBIA | +381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864) | www.samsung.com |
| SLOVAKIA | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786) | www.samsung.com |
| SPAIN | 902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678) | www.samsung.com |
| SWEDEN | 0771 726 7864 (SAMSUNG) | www.samsung.com |
| Switzerland | 0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min) | www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French) |
| U.K | 0330 SAMSUNG (7267864) | www.samsung.com |
| EIRE | 0818 717100 | www.samsung.com |
| LITHUANIA | 8-800-77777 | www.samsung.com/lt |
| LATVIA | 8000-7267 | www.samsung.com/lv |
| ESTONIA | 800-7267 | www.samsung.com/ee |

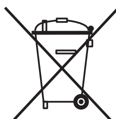


### Korrekt avfallshantering av batterierna i denna produkt

(Gäller EU och andra europeiska länder med särskild batteriåtervinning.)

Denna markering på batteriet, i manualen eller på förpackningen anger att batterierna i denna produkt inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall. De kemiska symbolerna Hg, Cd eller Pb visar i förekommande fall att batterierna innehåller kvicksilver, kadmium eller bly i mängder överstigande de gränsvärden som anges i EU-direktivet 2006/66. Om batterierna inte slängs på ett ansvarsfullt sätt kan dessa substanser utgöra en fara för hälsa eller miljö.

Hjälp till att skydda naturresurser och bidra till materialåtervinning genom att sortera batterierna separat från annat avfall och lämna in dem på en återvinningsstation.



### Korrekt avfallshantering av produkten (elektriska och elektroniska produkter)

Denna markering på produkten, tillbehören och i manualen anger att produkten och de elektroniska tillbehören (t.ex. laddare, headset, USB-kabel) inte bör sorteras tillsammans med annat hushållsavfall när de kasseras. Till förebyggande av skada på miljö och hälsa bör dessa föremål hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av beståndsdelarna.

Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för vidare information om var och hur produkten och tillbehören kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.

Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera angivna villkor i köpekontraktet. Produkten och de elektroniska tillbehören bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.



DA-E570

# Wireless Audio with Dock

## (Wireless Audio med Dock)

## brugervejledning

forestil dig mulighederne

Tak for købet af dette Samsung-produkt.
Hvis du vil have en mere komplet service, bedes du registrere dit produkt på

www.samsung.com/register



# funktioner

### Dual Docking Audio-højttalersystem

Brug systemets dobbelte dockingstation: Dock, oplad og afspil herefter enten Samsung Galaxy- eller Apple-enheder gennem systemets indbyggede højttalere.

### aptX®

aptX giver Bluetooth-stereolyd i høj kvalitet ved at levere kabelført lydkvalitet via en trådløs forbindelse.

## LICENS




iPad, iPhone, iPod, iPod nano, iPod shuffle og iPod er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

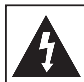
# sikkerhedsinformation

DAN

## SIKKERHEDSADVARSLER

FOR- ELLER BAGPLADEN MÅ IKKE FJERNES, DA DER ER RISIKO FOR ELEKTRISK STØD.
DER ER INGEN INDVENDIGE DELE, DER KAN REPARERES AF BRUGEREN. REPARATIONER SKAL OVERLADES TIL KVALIFICEREDE TEKNIKERE.



Dette symbol indikerer “farlig spænding” indeni produktet, der udgør en risiko for elektrisk stød eller personskade.



Dette symbol indikerer vigtige instruktioner, der følger med produktet.

**ADVARSEL** : For at nedsætte risikoen for brand eller elektrisk stød må du ikke udsætte dette apparat for regn eller fugt.

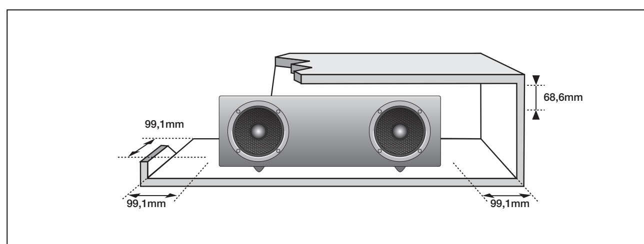
**FORSIGTIG** : FOR AT FORHINDRE ELEKTRISK STØD SKAL DU SØRGE FOR, AT STRØMSTIKKET ER HELT INDSAT.

- Dette apparat skal altid tilsluttes til en stikkontakt med jordforbindelse.
- For at afbryde apparatet fra strømmen skal stikket fjernes fra stikkontakten. Derfor skal stikkontakten være tilgængelig.

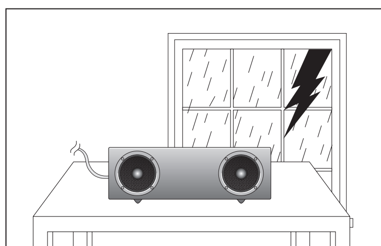
**FORSIGTIG**

- Udsæt ikke dette apparatet for dryp eller sprøjt. Anbring ikke objekter, der er fyldt med væske, såsom vaser, på apparatet.
- For at slukke helt for apparatet skal du trække strømstikket ud af stikkontakten. Derfor bør der altid være klar og let adgang til strømstikket.

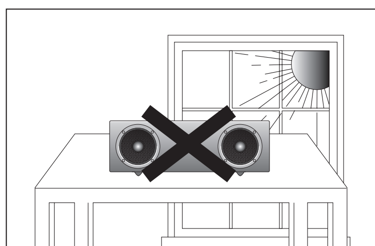
# FORHOLDSREGLER



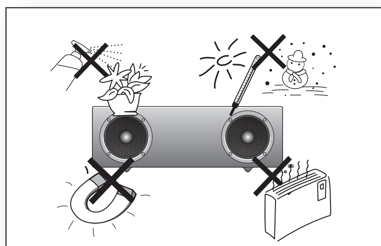

Sørg for, at din boligs vekselstrømforsyning svarer til produktets strømkrav, der findes på mærket på bagsiden. Installer dit produkt vandret på et forsvarligt underlag (som f.eks. et stabilt møbel) med tilstrækkelig plads omkring til ventilation (70~100 mm). Sørg for, at ventilationshullerne ikke er blokeret. Anbring ikke enheden på forstærkere eller andet udstyr, der kan blive varmt. Denne enhed en konstrueret til vedvarende brug. For at afbryde enheden helt skal du fjerne stikket fra stikkontakten. Fjern enheden, hvis du har planer om, at den ikke skal bruges i lang tid.



Fjern stikket fra stikkontakten i tordenvejr. Strømspidser pga. lyn kan beskadige enheden.

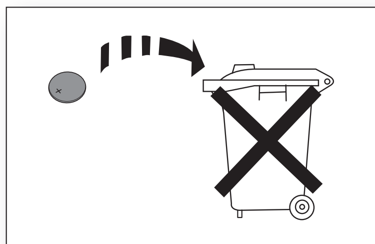


Udsæt ikke enheden for direkte sollys eller andre varmekilder. Dette kan få enheden til at blive overophedet og fungere forkert.



Beskyt produktet mod fugt (f.eks. fra vaser) og stærk varme (f.eks. varmeapparater) eller udstyr, der skaber stærke magnetiske eller elektriske felter. Kobl strømkablet fra stikkontakten, hvis enheden ikke fungerer korrekt. Dit produkt er ikke beregnet til kommerciel anvendelse. Dette produkt er kun beregnet til personligt brug.

Der kan forekomme fugtdannelse, hvis dit produkt har været opbevaret ved lave temperaturer. Hvis du transporterer enheden om vinteren, skal du vente ca. 2 timer, indtil den har opnået rumtemperatur, inden du anvender den.



Batterierne, der anvendes i dette produkt, indeholder kemikalier, der er miljøskadelige.
Bortskaf ikke batterier sammen med almindeligt husholdningsaffald.

# indhold

# kom godt i gang

## INDEN DU LÆSER BRUGERVEJLEDNINGEN

Bemærk følgende udtryk, inden du læser brugervejledningen.

### Ikoner der anvendes i denne vejledning

| Ikon | Udtryk | Definition |
|---|---|---|
| | **Advarsel** | Angiver en situation, hvor en funktion ikke virker, eller indstillinger måske bliver annulleret. |
| | **Bemærk** | Indikerer tips eller instruktioner på siden, der medvirker til at få en funktion til at fungere. |

### Sikkerhedsinstruktioner og fejlfinding

1) Bliv fortrolig med sikkerhedsinstruktionerne, inden du bruger dette produkt. (Se side 3).
2) Hvis der opstår et problem, skal du se Problemløsning. (Se side 19).

### Copyright



## DETTE ER INKLUDERET

Kontrollér det medfølgende tilbehør herunder:

| | | |
|---|---|---|
| Fjernbetjening / Litiumbatteri (3 V) | Strømadapter | Brugervejledning |
| Afdækning/Beskyttelse | Klud | |



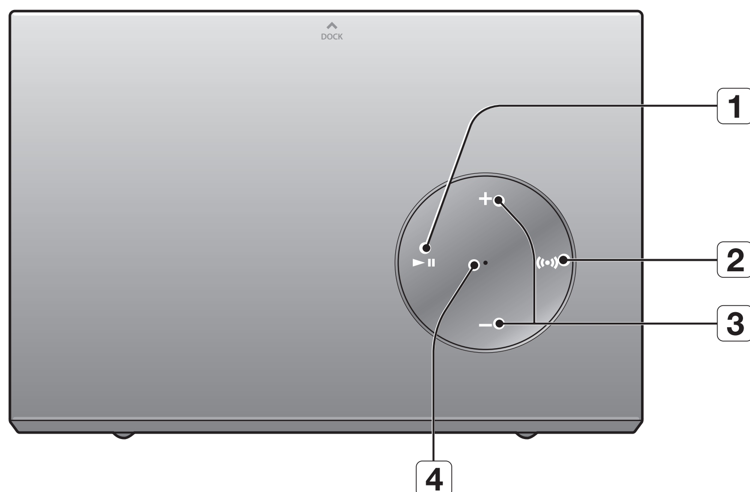
▪ Tilbehørets udseende kan være lidt anderledes end på illustrationerne herover.

# beskrivelser

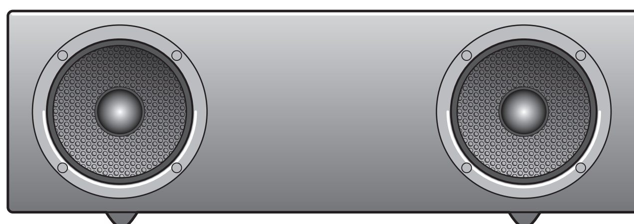


## TOP/FOR/BAG PANEL

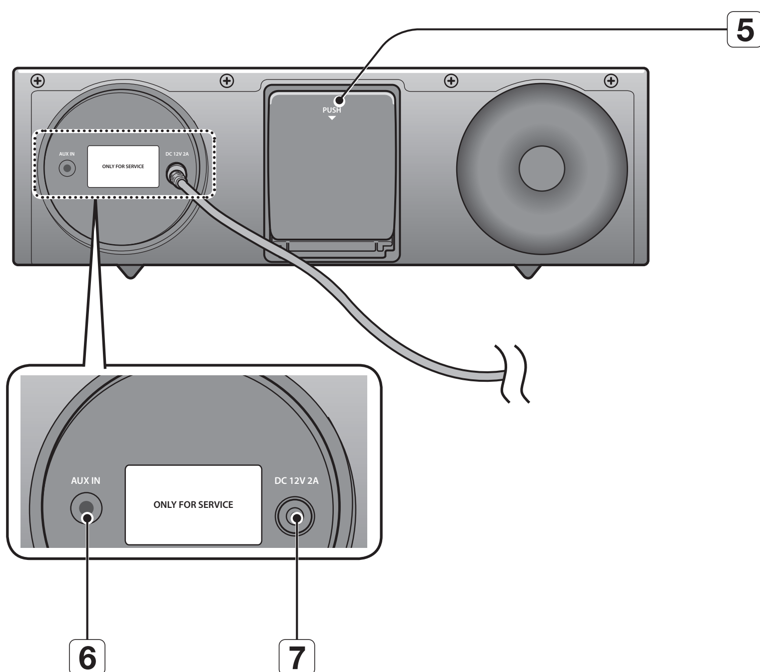
<TOP>




<FOR>



<BAG>



| | | |
|---|---|---|
| 1 | KNAPPEN PLAY/ PAUSE (AFSPIL/ PAUSE) | Afspiller eller holder pause i en musikfil. |
| 2 | KNAPPEN BASS (BAS) | Optimerer lyden efter dine ønsker. |
| 3 | KNAPPEN VOLUME+/- (LYDSTYRKE +/-) | Bestemmer lydstyrken. |
| 4 | STANDBYINDIKATOR | Standbyindikatoren lyser i standbytilstand.<br>Standbyindikatoren slukkes, når der tændes for enheden. |
| 5 | DUAL DOCK | Indeholder et 5-bens dock-stik til Samsung Galaxy-enheder eller et 30-bens dockstik til Apple-enheder. |
| 6 | AUX IN (AUX IND) | Tilsluttes den analoge udgang på en ekstern enhed. |
| 7 | DC 12V | Slut enhedens jævnstrømsadapter til dette stik. |



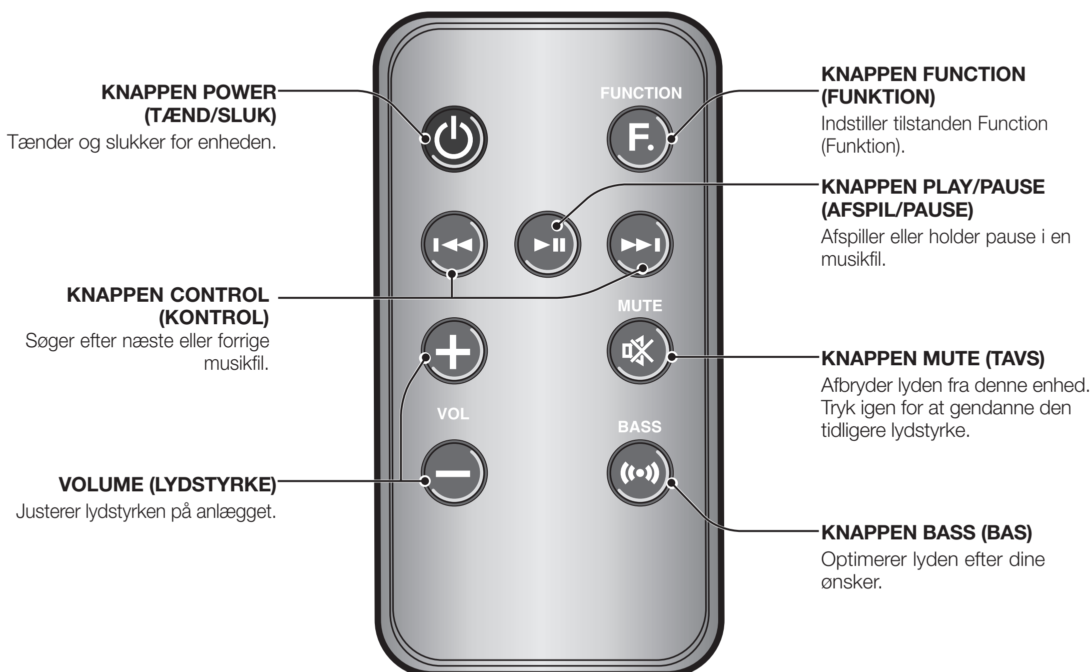
- Når du tænder for denne enhed, er der en forsinkelse på 4-5 sekunder, inden den kan afspille lyd.



- Denne enhed kan sluttes til mobile enheder med høj lydudgang. Når enheden sluttes til eksterne enheder med høj lydudgang, vil den muligvis sænke lyden for at beskytte forstærker og højttalere.
- Når du kobler strømkablet fra stikkontakten, skal du tage fat i stikket.
  Træk ikke i kablet.

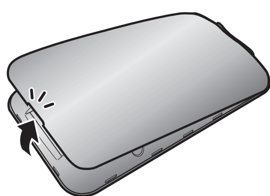
# fjernbetjening

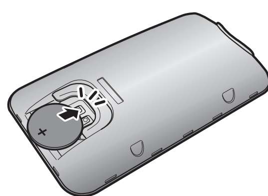
## EN GENNEMGANG AF FJERNBETJENINGEN

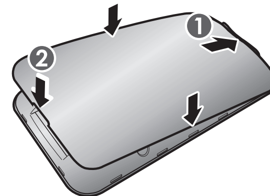





### Installation af batteri i fjernbetjeningen







1. Åbn fjernbetjeningens dæksel ved at sætte en fingernegl i mellemrummet mellem dækslet og fjernbetjeningens hus.
   Løft derefter dækslet, og fjern det komplet.
2. Monter et 3 V litiumbatteri.
   Sæt batteriet i rummet med + polen vendende opad.
3. Sæt fjernbetjeningens dæksel fast på fjernbetjeningen. Sæt oversiden i først, og sænk dækslet, så det er på linje med fjernbetjeningens hus, og skub derefter dækslet mod huset ved at trykke kanterne ned med hånden.



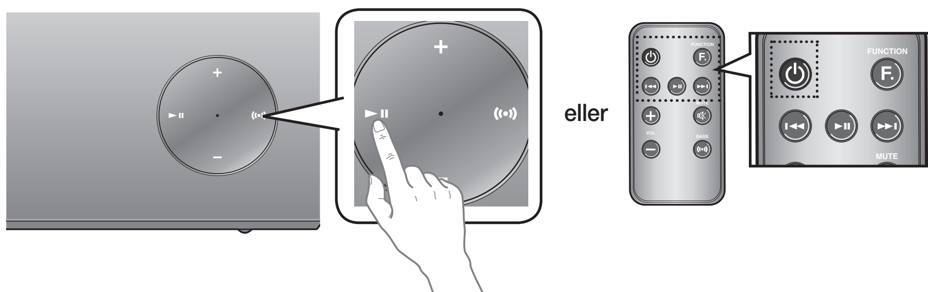
- Pas på, din fingernegl ikke kommer i klemme, når du løfter dækslet. Du kan knække neglen.

### Fjernbetjeningens rækkevidde

Du kan anvende fjernbetjeningen op til 7 m i lige linje fra enheden. Du kan også bruge fjernbetjeningen i en vandret vinkel på op til 30° fra fjernbetjeningssensoren.

# tænding og lydstyrkekontrol

## TÆNDE OG SLUKKE




1. Tænd for denne enhed ved at trykke på en vilkårlig knap på enhedens toppanel, når enheden er i standbytilstand.
   eller,
   Tryk på **POWER (TÆND/SLUK)** på fjernbetjeningen.
2. Du slukker for denne enhed ved at trykke på knappen ►II på enhedens toppanel i mindst 3 sekunder.
   eller,
   Tryk igen på **POWER (TÆND/SLUK)** på fjernbetjeningen.



- Standbyindikatoren er tændt, når strømstikket er sluttet til stikkontakten, og enheden er slukket. Standbyindikatoren er slukket, når der tændes for enheden.
- Enheden slukkes automatisk, hvis der ikke er noget input i 20 minutter.

## JUSTERE LYDSTYRKEN

Brug knapperne +, - til at justere lydstyrken. Når du justerer lydstyrken, blinker indgangsindikatoren.

Indikatoren forbliver tændt, når du skruer op for lydstyrken, når den allerede er skruet helt op, eller skruer ned for lydstyrken, når der allerede er skruet helt ned.




Tryk på knappen **+/–** i højre side af toppanelet.

eller

Tryk på **VOL +/–** på fjernbetjeningen.



- Lydstyrken forøges eller formindskes, når du trykker på VOL +/–. (LYDSTYRKE +/-).
- Du kan også bruge lydstyrkekontrollerne på enheder, der er tilsluttet via Dual Dock eller Bluetooth til styring af lydstyrken. Bemærk, at din mulighed for at bruge lydstyrkekontrollerne på enheder tilsluttet via Bluetooth til styring af lydstyrken kan være begrænset.

# tilslutninger

## BRUG AF AFDÆKNING

Monter afstandsstykket, hvis du vil anbringe en Samsung Galaxy- eller Apple-enhed uden beskyttende etui i din Dual Dock.

- Brug den til stabil installation af din enhed med tanke på enhedens facon.

Dual Dock leveres også med et beskyttelsesdæksel til 30-bens enhedsstikket fra Apple. Brug beskyttelsesdækslet til 30-bens-stikket, når du tilslutter Samsung Galaxy-enheden med 5-bens-stikket.

Se illustrationerne nedenfor for flere oplysninger.

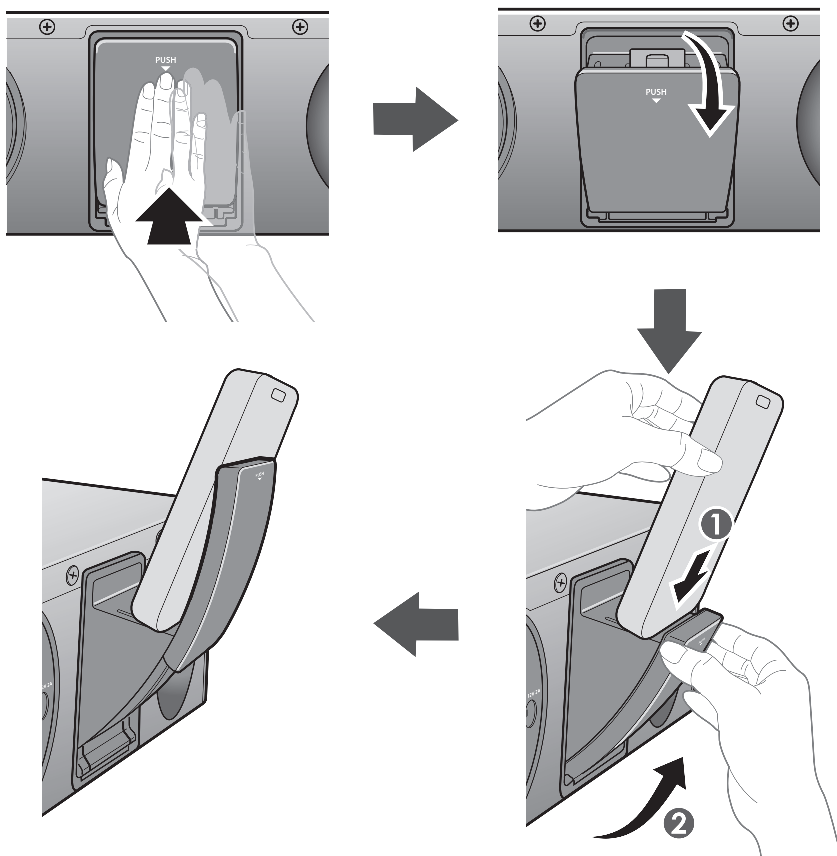
| <Til brugere af Apple-enheder> | <Til brugere af Galaxy-enheder> |
|---|---|
| Når du anbringer en enhed, så brug relevant støtte med tanke på den anbragte enheds beskyttende etui eller enheds facon for yderligere stabilitet. | |
| | beskyttelse |
| Bruges til at anbringe enheder, der ikke er udstyret med beskyttende etui. | |
| Afdækning | beskyttelse<br>Afdækning |



- Det er ikke muligt at sætte en enhed i Dual Dock, hvis det har et etui, der er tykkere end 1,5 mm, eller en usædvanlig afrundet knap.

# SLUTTE EN ENHED TIL DUAL DOCK

Sådan sluttes en enhed til Dual Dock.




**1**. Dockingrummet til **DUAL DOCK** er placeret på bagsiden af produktet. Tryk forsigtigt ind for at åbne det.

**2**. Hvis du har en Samsung Galaxy-enhed, skal du slutte enheden til stikket (det mindre) med 5 ben på Dual Dock. Hvis du har en Apple-enhed, skal du slutte enheden til stikket (det større) med 30 ben til Dual Dock.

**3**. Løft enhedens støtte op som vist for at undgå, at enheden glider eller falder ud af din Dual Dock.

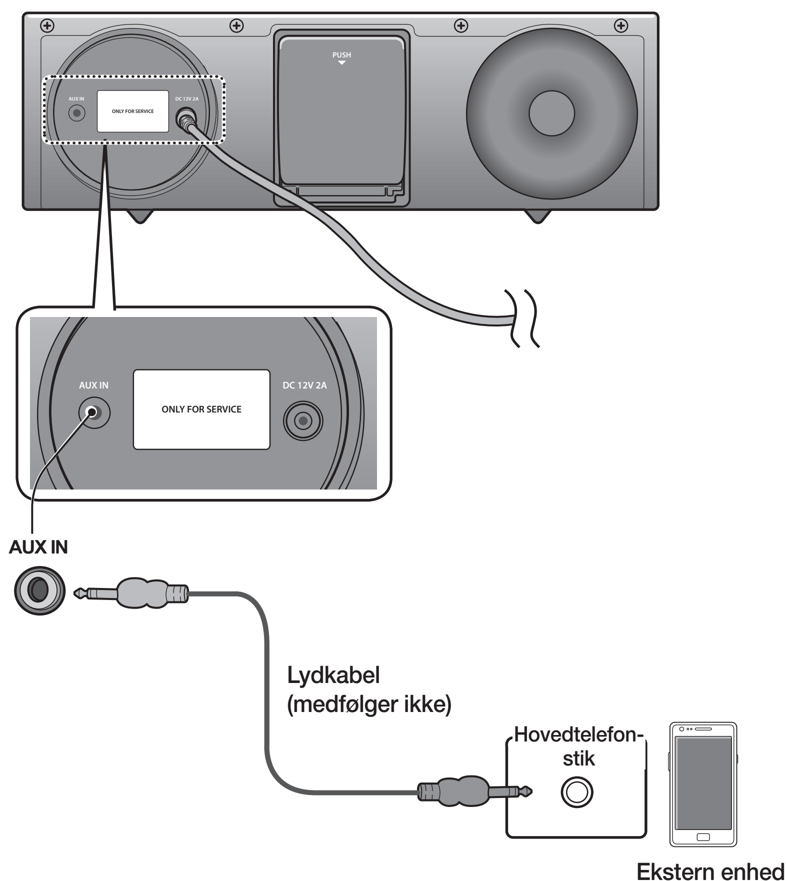


- Tænd for Samsung Galaxy-enheden, inden den sluttes til Dual Dock.
- Enheden understøtter ikke samtidig tilslutning af Samsung Galaxy- og Apple-enheder.
- Slut Samsung Galaxy- og Apple-enheder til Docking Audio-systemet (Dock-lyd), inden du starter tilstanden Docking. (Se side 16)

# TILSLUTTE EN LYDENHED MED AUX IN

Dette afsnit forklarer, hvordan du slutter enheden til en lydenhed.

Denne enhed kræver et analogt lydstik for tilslutning til en lydenhed.




### AUX IN (AUX IND)

Slut hovedtelefonstikket på den eksterne enhed eller lydenhed til AUX IN (lyd) på bagsiden af enheden.

**Hvis den sluttes til en ekstern enhed via AUX-indgangen, mens din Samsung Galaxy-enhed er docket eller sluttet til en Bluetooth-enhed på samme tid, skifter indgangskilden mellem AUX og Samsung Galaxy- eller Bluetooth-enheden ved at trykke på knappen PAUSE (PAUSE) på Samsung Galaxy/Bluetooth-enheden. Tryk på den igen for at skifte til den anden indgangskilde.**



- Brug tasten Function (Funktion) på fjernbetjeningen til at skifte mellem tilsluttede enheder, hvis der er sluttet flere enheder til docking-stationen.
- Inden du flytter eller installerer dette produkt, skal du huske at afbryde for strømmen og fjerne strømkablet.

# BLUETOOTH

Du kan slutte din Wireless Audio med Dock til Bluetooth-enheder og glæde dig over musik i stereo og høj kvalitet – det hele uden ledninger!

## Hvad er Bluetooth?

Bluetooth er en teknologi, hvormed Bluetooth-kompatible enheder nemt kan sluttes til hinanden vha. en kort, trådløs forbindelse.

- En Bluetooth-enhed kan medføre støj eller fejlfunktion, afhængigt af anvendelsen, når:
  - En del af din krop er i kontakt med modtage/sendesystemet på Bluetooth-enheden eller din Wireless Audio med Dock.
  - Der forekommer elektriske variationer fra forhindringer, der skyldes en væg, et hjørne eller kontorskillevægge.
  - Der forekommer elektrisk støj fra enheder med samme frekvensområde, herunder medicinsk udstyr, mikrobølgeovne og trådløse lokale netværk.
- Sørg for, at din Wireless Audio med Dock og Bluetooth-enheden er tæt på hinanden under parring.
- Jo længere afstand mellem din Wireless Audio med Dock og Bluetooth-enheden, des ringere er kvaliteten. Hvis afstanden overstiger Bluetooth-driftsafstanden, mistes forbindelsen.
- I områder med ringe modtagelse fungerer Bluetooth-forbindelsen muligvis ikke korrekt.
- Bluetooth-forbindelsen fungerer kun, når den er tæt på Bluetooth-enheden. Forbindelsen afbrydes automatisk, hvis Bluetooth-enheden flyttes længere væk. Selv på kort afstand kan lydkvaliteten forringes af genstande, som f.eks. vægge eller døre.
- Denne trådløse enhed kan medføre elektrisk interferens under dens brug.



- Du skal muligvis indtaste en PIN-kode (adgangskode) ved tilslutning af Bluetooth-enheden til din Wireless Audio med Dock. Hvis vinduet til indtastning af PIN-kode vises, skal du indtaste <0000>.
- Wireless Audio med dock understøtter SBC-data (44,1 kHz, 48 kHz).
- Funktionen AVRCP (AVRCP) understøttes ikke.
- Slut kun til en Bluetooth-enhed, der understøtter funktionen A2DP (AV) (A2DP (AV)).
- Du kan ikke slutte til en Bluetooth-enhed, der kun understøtter funktionen HF (Hands Free) (HF-håndfri).
- Der kan kun parres med én Bluetooth-enhed ad gangen.
- Når du har slukket for din Wireless Audio med Dock, og parringen er frakoblet, gendannes parringen ikke automatisk. For at tilslutte igen skal du parre med enhederne igen.
- Din Wireless Audio med Dock søger eller tilslutter måske ikke korrekt i følgende tilfælde:
  - Hvis der er et stærkt elektrisk felt omkring din Wireless Audio med Dock.
  - Hvis flere Bluetooth-enheder samtidigt parres med din Wireless Audio med Dock.
  - Hvis Bluetooth-enheden er slukket, ikke på plads eller ikke er i orden.
  - Bemærk, at enheder, som f.eks. mikrobølgeovne, trådløse netværksadaptere, fluorescerende lys og gasovne, bruger samme frekvensområde som Bluetooth-enheden, og det kan skabe elektrisk interferens.

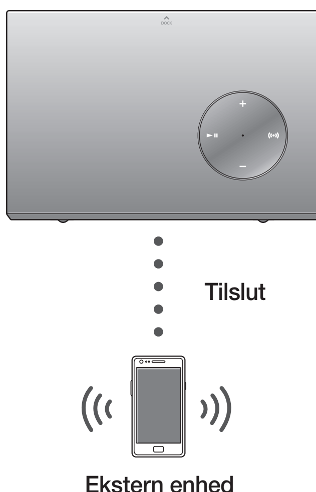
# TILSLUTNING TIL BLUETOOTH-ENHEDER

Dette afsnit forklarer, hvordan du slutter din Wireless Audio med Dock til Bluetooth-kompatible enheder.



## Sådan sluttes Wireless Audio med Dock-systemet til en Bluetooth-enhed

Inden du starter, skal du kontrollere, at din Bluetooth-enhed understøtter den Bluetooth-kompatible hovedtelefonfunktion.




**1**. Vælg menuen Bluetooth på Bluetooth-enheden.

(Se instruktioner i Bluetooth-enhedens brugervejledning)

**2**. Scan eller søg efter Alle enheder eller Hovedtelefoner.

- Du kan se en liste med enheder.

**3**. Vælg "**[Samsung] W_Audio XXXXXX**" på listen med søgeresultater.

- Hvis Bluetooth-enheden ikke kan parres med din Wireless Audio med Dock, skal du slette "[Samsung] W_Audio XXXXXX", fundet af Bluetooth-enheden, søge efter Wireless Audio med Dock igen og derefter gentage trinnene 1, 2 og 3.






- Når AUX og Bluetooth kører på samme tid, som vist herover, kan lyden samtidigt komme fra begge.

## BRUG AF DOCKING-TILSTANDEN MED SAMSUNG GALAXY- OG APPLE-ENHEDER

Slut Samsung Galaxy- eller Apple-enheder til Docking Audio-systemet. (Se side 12).

### <Samsung Galaxy-enheder>




Hvis du vil anvende Samsung Galaxy-enheden med Dual Dock, skal du overføre og installere programmet Docking Mode fra Android Marked på enheden. Gør følgende for at overføre programmet:

1. Tap på ikonet Play Store (Android Market) på hovedskærmen på Samsung Galaxy-enheden.
2. Tap på søgeikonet på skærmen for at gå til søgelinjen.
3. Skriv [**Samsung Wireless Audio Dock**] på søgelinjen, og start søgningen.
4. Find [**Samsung Wireless Audio Dock**] på listen over søgeresultater, og tryk for at starte overførslen.
5. Tap på [**Install (Installer)**].

Følg disse trin for at afspille musik:

**1-1.** Hvis du starter app'en, når din Wireless Audio med Dock er den eneste tilsluttede Bluetooth-enhed, og du vælger PLAY (AFSPIL) på din enhed, etableres Bluetooth-tilslutningen automatisk til din Wireless Audio med Dock, og enheden afspiller musikken.

**1-2.** Hvis der er flere enheder med Bluetooth-tilslutning, inkl. din Wireless Audio med Dock:
   1) Når du starter app'en, vises listen med enheder, du kan slutte til din Wireless Audio med Dock.
   2) Afspil musik efter tilslutning til din Wireless Audio med Dock ved at vælge den på listen med enheder.
      - Hvis der findes en Bluetooth-enhed, der er parret med din Wireless Audio med Dock tidligere, vises den ikke på listen og tilsluttes automatisk.

**2.** Hvis du udskifter din Wireless Audio med Dock, som du har parret med din mobile enhed, bør du slette de resterende indstillinger, der er gemt på din enhed, inden du parrer med en ny.
   -  ➞ [**Clear data (Ryd data)**].

- Når du har startet programmet, afbrydes det ikke, selv om du oplader din mobile enhed med en normal oplader.
- Når du slutter en anden enhed til din Wireless Audio med Dock efter tilslutning af en Samsung Galaxy-enhed i docking-tilstand, er det måske nødvendigt at slukke for Bluetooth-tilstanden på Samsung Galaxy-enheden.
- Hvis du har problemer med at slutte Samsung Galaxy-enheden til Dual Dock, skal du slå Bluetooth-tilstanden fra på alle andre enheder.

### <Apple-enheder>

**1.** Vælg tilstanden som beskrevet ovenfor, og slut derefter Apple-enheden til Dual Dock som beskrevet i "Slutte en enhed til Dual Dock" (Side 12). Du hører en ringelyd.

**2**. Vælg menuen <**Music (Musik)**> på hovedskærmen på Apple-enheden.

**3**. Vælg og afspil den ønskede musik.
   - Afspil musikken gennem højttalerne i din Wireless Audio med Dock.



- Under afspilning af en video på din enhed, er funktionerne Play (Afspil) / Pause (Pause) / Next (Næste) / Back (Tilbage) måske ikke tilgængelige. Brug knappen på din enhed til betjeningen.

### Kompatibilitetsliste (Apple-enheder)

iPod/iPhone-modeller kompatible med docking-tilstanden
Opdater softwaren på din iPod/iPhone til den nyeste version, inden du bruger den med denne enhed.

- iPod touch (4. generation)
- iPod touch (3. generation)
- iPod nano (6. generation)
- iPod nano (5. generation)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS

- Afhængigt af versionen af iPod-software er din enhed måske ikke kompatibel eller fungerer unormalt.

※ Hvis du tilslutter en ikke-kompatibel Apple-enhed, blinker standbyindikatoren.

## BRUG AF BLUETOOTH-TILSTANDEN

Slut Bluetooth-enheden til din Wireless Audio med Dock. (Se side 15).

For at tilslutte din Bluetooth-enhed når din Wireless Audio med Dock er i Bluetooth-tilstand, skal du søge efter Wireless Audio med Dock på enhedens Bluetooth-liste. Vælg din Wireless Audio med Dock, og tilslut derefter. Når din Wireless Audio med Dock er tilsluttet, kan du vælge og afspille den ønskede musik.

Musikken afspilles gennem højttalerne i din Wireless Audio med Dock.



- Hvis du vil ændre den enhed, der er tilsluttet til andre enheder via Bluetooth-tilstand, skal du frakoble den eksisterende enhed og prøve at tilslutte den anden enhed, du vil bruge.
- Under Bluetooth-kommunikation er handlingerne Play (Afspil)/Pause/Next (Næste)/Back (Tilbage) muligvis ikke tilgængelige alt efter anvendt mobil enhed og program.
- Betjening af Bluetooth-enheden parret med din Wireless Audio med Dock kan medføre hakkeri, hvis den betjenes, mens din Wireless Audio med Dock afspiller fra AUX-indgangen.

### Sådan kobles Bluetooth-enheden fra din Wireless Audio med Dock

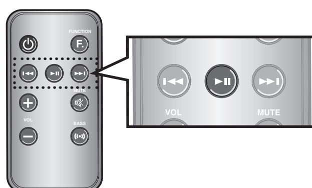
Du kan annullere Bluetooth-parringen med din Wireless Audio med Dock. For instruktioner skal du se Bluetooth-enhedens brugervejledning.

- Din Wireless Audio med Dock bliver frakoblet.



- Bluetooth-forbindelsen fungerer kun, når den er tæt på apparatet. Forbindelsen afbrydes automatisk, hvis afstanden overskrider denne afstand. Selv med denne afstand kan lydkvaliteten forringes af genstande, som f.eks. vægge eller døre.
- Hvis Bluetooth-enheden flyttes tilbage til det effektive område, kan du genstarte parringen med Bluetooth-enheden.

## AVANCEREDE FUNKTIONER



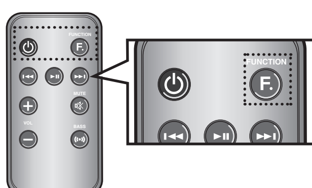

### Afspilning/pause

Tryk på knappen ►II under afspilning.

- Tryk på knappen ►II for at stoppe afspilningen af filen midlertidigt.
  Tryk på knappen ►II igen for at afspille den valgte fil.



- Denne funktion fungerer ikke i AUX-tilstand.




### Brug af funktioner

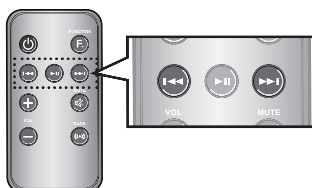
Skift tilstanden for at skifte til docking- og AUX-kilder.

Tryk på **FUNCTION** på fjernbetjeningen til denne enhed.

- Hver gang du trykker på knappen, skifter valget således:
  iPod (iPhone) ➞ Galaxy (Bluetooth) ➞ AUX-tilstand



- Undersøg den funktion, du vil bruge, ved at trykke på knappen Function (Funktion) på fjernbetjeningen, når der på samme tid er sluttet flere enheder til produktet.



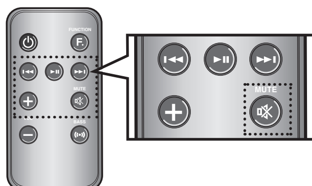

### Hop frem/tilbage

Tryk på knappen I◄◄,►►I under afspilning.

- Hvis der er mere end én fil, og du trykker på knappen ►►I, vælges den næste fil.
- Hvis der er mere end én fil, og du trykker på knappen I◄◄, vælges den forrige fil.



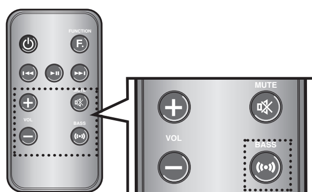
- Denne funktion fungerer ikke i AUX-tilstand.




### Afbrydelse af lyden

Dette er praktisk, hvis telefonen ringer, eller det ringer på døren.

1. For at afbryde lyden på denne enhed skal du trykke på knappen **MUTE (TAVS)** ( 🔇 ) på fjernbetjeningen.
2. Tryk på **MUTE (TAVS)** ( 🔇 ) på fjernbetjeningen igen (eller tryk på **VOLUME +/– (LYDSTYRKE +/-)**) for at gendanne lyden.




### Brug af BAS-funktionen

Du kan optimere baslyden i forhold til dine ønsker.

Tryk på **BASS (BAS)** på fjernbetjeningen til denne enhed.

- Hver gang du trykker på knappen, skifter valget således:
  BASS ON (BAS FRA) ➞ OFF (FRA)

# problemløsning

Kontrollér følgende, inden du anmoder om service.

| Symptom | Kontrollér | Afhjælpning |
|---|---|---|
| **Enheden vil ikke tænde.** | • Er strømledningen sat i stikkontakten? | • Slut stikket til stikkontakten. |
| **En funktion virker ikke, når der trykkes på en knap.** | • Er din Wireless Audio med Dock eller fjernbetjeningen blevet udsat for statisk elektricitet? | • Fjern strømkablet, og sæt det til igen. |
| **Der er ingen lyd.** | • Er enheden sluttet korrekt til dit enheden?<br>• Er funktionen Mute (Tavs) aktiveret?<br>• Er lydstyrken skruet helt ned? | • Tilslut den korrekt.<br>• Tryk på knappen Mute (Tavs) for at annullere funktionen.<br>• Juster lydstyrken. |
| **Fjernbetjening fungerer ikke.** | • Er batterierne drænet?<br>• Er afstanden mellem fjernbetjeningen og hovedenheden for stor? | • Udskift med nye batterier.<br>• Brug den tættere på hovedenheden. |

## SPECIFIKATIONER

| Modelnavn | DA-E570 | |
|---|---|---|
| GENERELT | Vægt | 2,0 kg |
| | Dimensioner (B x D x H) | 299,7 x 169,9 x 94 mm |
| | Driftstemperatur | +5°C~+35°C |
| | Driftsfugtighed | 10 % til 75 % |
| FORSTÆRKER | Angivet udgangseffekt | 5 W/KANAL, 4 OHM, THD = 10%, 1 kHz |
| | Indgangsfølsomhed/impedans | 800mV/20Kohm |
| | Signal/støjforhold (analogt input) | 65 dB |
| | Kanalseparation (1 kHz) | 60 dB |
| FREKVEN-SOMRÅDE | Analogt input | 20Hz~22kHz(±3 dB) |
| DOCKING-STRØM | iPod | 5 V 1,0 A |
| | Galaxy | 5 V 1,0 A |

* Signal/støjforhold, forvrængning, kanalseparation og anvendelig følsomhed er baseret på måling vha. retningslinjer fra AES (Audio Engineering Society).

* Nominel specifikation
- Samsung Electronics Co., Ltd forbeholder sig ret til at ændre specifikationerne uden varsel.
- Værdierne for vægt og størrelse er omtrentlige.
- For strømforsyning og strømforbrug henvises der til mærkaten, der er påsat produktet.



Samsung Electronics erklærer hermed, at dette [Wireless Audio med Dock] er i overensstemmelse med de obligatoriske krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.
Denne officielle overensstemmelseserklæring kan findes på http://www.samsung.com. Gå til Support > Search Product Support (Søg efter produktsupport) og indtast modelnavnet.
Dette udstyr kan anvendes i alle EU-lande.



## Kontakt SAMSUNG

Hvis du har spørgsmål eller kommentarer til Samsung-produkter, bedes du kontakte SAMSUNGS kundeservice.

| Område | Kontaktcenter ☎ | Websted |
|---|---|---|
| AUSTRIA | 0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min) | www.samsung.com |
| BELGIUM | 02-201-24-18 | www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French) |
| BOSNIA | 051 133 1999 | www.samsung.com |
| BULGARIA | 07001 33 11 , normal tariff | www.samsung.com |
| CROATIA | 062 SAMSUNG (062 726 786) | www.samsung.com |
| CZECH | 800 - SAMSUNG (800-726786) | www.samsung.com |
| | Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., Oasis Florenc, Sokolovská 394/17, 180 00, Praha 8 till 8.2.2013. From 8.2.2013: Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2343/24, 148 00 - Praha 4 | |
| DENMARK | 70 70 19 70 | www.samsung.com |
| FINLAND | 030-6227 515 | www.samsung.com |
| FRANCE | 01 48 63 00 00 | www.samsung.com/fr |
| GERMANY | 0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864* (*0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,42 €/Min.) | www.samsung.com |
| CYPRUS | 8009 4000 only from landline (+30) 210 6897691 from mobile and land line | www.samsung.com |
| GREECE | 80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line | www.samsung.com |
| HUNGARY | 06-80-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| ITALIA | 800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| LUXEMBURG | 261 03 710 | www.samsung.com |

| Område | Kontaktcenter ☎ | Websted |
|---|---|---|
| MONTENEGRO | 020 405 888 | www.samsung.com |
| NETHERLANDS | 0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min) | www.samsung.com |
| NORWAY | 815 56480 | www.samsung.com |
| POLAND | 0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora) | www.samsung.com/pl |
| PORTUGAL | 808 20-SAMSUNG(808 20 7267) | www.samsung.com |
| ROMANIA | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No. | www.samsung.com |
| SERBIA | +381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864) | www.samsung.com |
| SLOVAKIA | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786) | www.samsung.com |
| SPAIN | 902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678) | www.samsung.com |
| SWEDEN | 0771 726 7864 (SAMSUNG) | www.samsung.com |
| Switzerland | 0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min) | www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French) |
| U.K | 0330 SAMSUNG (7267864) | www.samsung.com |
| EIRE | 0818 717100 | www.samsung.com |
| LITHUANIA | 8-800-77777 | www.samsung.com/lt |
| LATVIA | 8000-7267 | www.samsung.com/lv |
| ESTONIA | 800-7267 | www.samsung.com/ee |



## Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt

(Gælder i EU og andre europæiske lande med særlige retursystemer for batterier).

Mærket på dette batteri, dokumentationen eller emballagen betyder, at batterierne i dette produkt efter endt levetid ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Mærkning med de kemiske symboler Hg, Cd eller Pb betyder, at batteriet indeholder kviksølv, cadmium eller bly over grænseværdierne i EU-direktiv 2006/66. Hvis batterierne ikke bortskaffes korrekt, kan disse stoffer være skadelige for menneskers helbred eller for miljøet.

For at beskytte naturens ressourcer og fremme genbrug, skal batterier holdes adskilt fra andre typer affald og genanvendes via dit lokale, gratis batteriretursystem.



## Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt (Elektrisk & Elektronisk udstyr)

Mærket på dette produkt, på tilbehør eller i den medfølgende dokumentation betyder, at produktet og elektronisk tilbehør hertil (f.eks. oplader, hovedsæt, USB-ledning) ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal ovennævnte bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegenvinding.

Forbrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller kommunen for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere ovennævnte med henblik på miljøforsvarlig genvinding.

Virksomheder bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt og elektronisk tilbehør hertil bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.



DA-E570

# Wireless Audio with Dock (Wireless Audio with Dock -järjestelmä)

## käyttöopas

kaikki on mahdollista

Kiitos, kun ostit Samsung-tuotteen.

Saat lisäpalveluita rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa

www.samsung.com/register



# ominaisuudet

### Dual Docking Audio -kaiutinjärjestelmä

Järjestelmän kaksois telakointiaseman, telakan ja laturin käyttö sekä toistaminen Samsung Galaxy -laitteen tai Apple-laitteen kautta järjestelmän sisäisten kaiuttimien kautta.

### aptX®

aptX mahdollistaa korkealaatuisen Bluetooth-stereoäänen tuottamalla kiinteän äänenlaadun langattoman yhteyden kautta.

## LISENSSI



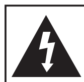

iPad, iPhone, iPod, iPod nano, iPod shuffle ja iPod touch ovat Apple Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröityjä tavaramerkkejä.

# turvallisuusohjeet

## TURVALLISUUSVAROITUKSET

SÄHKÖISKUN VAARAN PIENENTÄMISEKSI ÄLÄ IRROTA KANTTA (TAI TAKALEVYÄ).
KONEEN SISÄLLÄ EI OLE OSIA, JOTKA KÄYTTÄJÄ VOISI HUOLTAA. ANNA HUOLTOTOIMET KOULUTETUN HUOLTOHENKILÖSTÖN TEHTÄVÄKSI.



Tämä symboli ilmaisee, että laitteen sisällä on vaarallinen jännite, joka voi aiheuttaa sähköiskun tai henkilövahingon.



Tämä symboli kehottaa katsomaan laitteen mukana toimitettuja tärkeitä ohjeita.

**VAROITUS:** Suojaa laite sateelta ja kosteudelta, jotta tulipalo- ja sähköiskuvaara voidaan välttää.

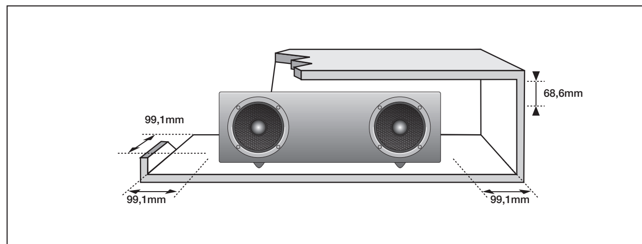
**VAROITUS:** VOIT VÄLTÄÄ SÄHKÖISKUVAARAN SOVITTAMALLA PISTOKKEEN LEVEÄN KOSKETTIMEN PISTORASIAN LEVEÄÄN AUKKOON.

- Tämän laitteen saa kytkeä vain maadoitettuun pistorasiaan.
- Jos laite täytyy saada irti sähköverkosta, pistoke täytyy irrottaa pistorasiasta, joten pistokkeen tulisi olla paikassa, jossa siihen pääsee helposti käsiksi.

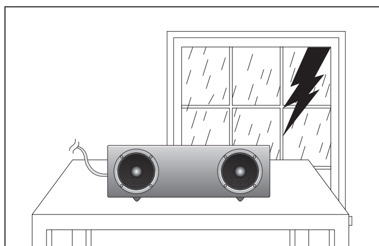
**VAROITUS**

- Laitetta ei saa altistaa tippuvalle tai roiskuvalle vedelle. Älä aseta vedellä täytettyjä esineitä, kuten maljakkoja, laitteen päälle.
- Laitteen virta kytketään täysin pois päältä irrottamalla virtajohto seinän pistorasiasta. Tämän vuoksi virtajohdon on oltava aina helposti saatavilla.

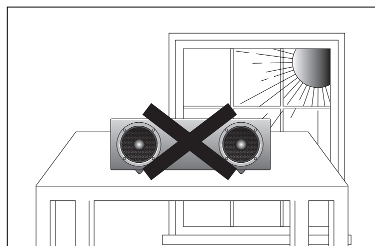
# VAROTOIMET



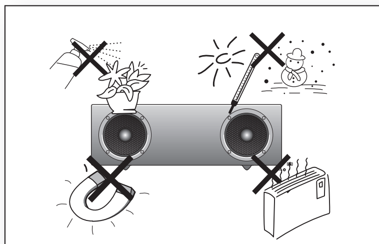

Varmista, että käyttämäsi verkkovirta on yhteensopiva tuotteen virtavaatimuksien kanssa, jotka on merkitty sen sivuun. Aseta laite soveltuvalle alustalle (kuten kalusteelle) vaakatasoon siten, että sen ympärille jää riittävästi tilaa ilmanvaihdolle (70-100 mm). Varmista, että ilmanvaihtoaukkoja ei ole peitetty tai tukittu. Älä aseta laitetta kaiuttimien tai muiden mahdollisesti kuumenevien laitteiden päälle. Tämä laite on suunniteltu jatkuvaan käyttöön. Voit kytkeä virran täysin pois yksiköstä kytkemällä virtajohdon irti pistorasiasta. Kytke virta pois täysin, jos jätät yksikön käyttämättömään tilaan pitkäksi aikaa.



Irrota virtajohto pistorasiasta ukkosella. Salamaniskun aikaansaama jännitepiikki voi vahingoittaa laitetta.



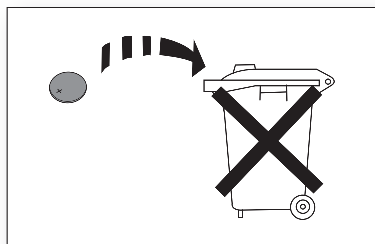
Älä jätä laitetta suoraan auringonvaloon tai muiden lämmönlähteiden lähelle. Laite voi ylikuumentua ja aiheuttaa toimintavian.



Älä altista laitetta kosteudelle (esim. maljakot), kuumuudelle (esim. takka) tai voimakkaita sähkö- tai magneettikenttiä aiheuttaville laitteille. Irrota virtajohto pistorasiasta, jos laitteeseen tulee toimintahäiriö. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu teollisuuskäyttöön. Laite on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen käyttöön.

Laitteeseen voi tiivistyä kosteutta, jos laitetta on säilytetty kylmässä.

Jos siirrät laitteen paikasta toiseen talviaikaan, odota ennen käyttöä, että laite lämpenee huoneenlämpöiseksi noin 2 tunnissa.



Tässä laitteessa käytetään paristoja, joiden sisältämät kemikaalit ovat vahingollisia luonnolle.

Paristoja ei tule hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

# sisällysluettelo

# ennen aloitusta

## ENNEN KÄYTTÖOPPAAN LUKEMISTA

Huomioi seuraavat kohdat ennen käyttöoppaan lukemista.

### Oppaassa käytetyt kuvakkeet

| Kuvake | Termi | Määritelmä |
|---|---|---|
| | Varoitus | Tämä koskee tilannetta, jossa toiminto ei toimi tai asetukset voivat peruuntua. |
| | Huomautus | Sivulla olevia vinkkejä tai ohjeita, jotka auttavat toiminnon käytössä. |

### Turvallisuusohjeet ja vianmääritys

1) Tutustu turvallisuusohjeisiin ennen kuin käytät tätä tuotetta. (Lisätietoja on sivulla 3)
2) Jos ongelmia esiintyy, katso Vianmääritys-lukua. (Lisätietoja on sivulla 19)

### Tekijänoikeudet



## PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Tarkista, että pakkauksesta löytyvät seuraavat tarvikkeet.

| | | |
|---|---|---|
| Kaukosäädin / Litiumparisto (3V) | Virtasovitin | Käyttöopas |
| Välikappalesuojus / suojakansi | Kangas | |



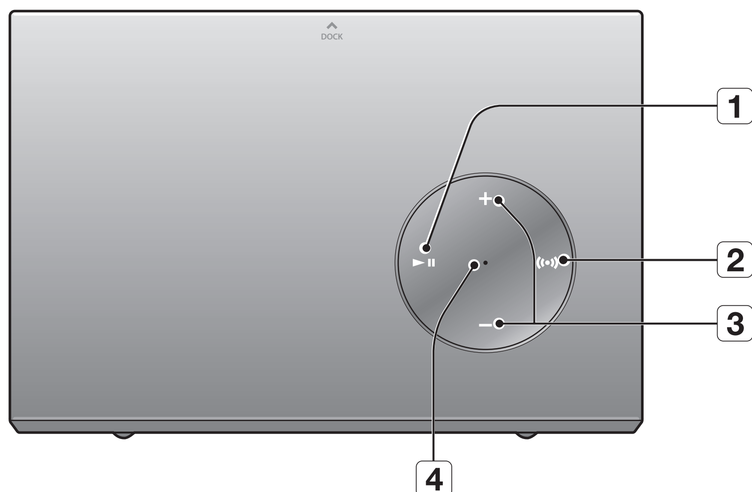
▪ Lisävarusteiden ulkonäkö voi erota hieman alla olevista kuvista.

# kuvaus

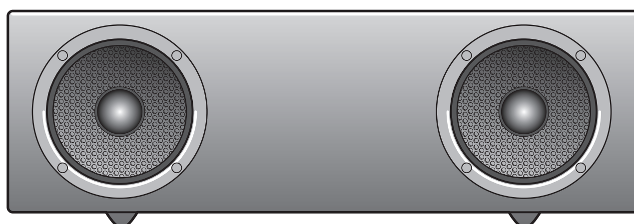


## YLÄ-/ETU-/TAKAPANEELI

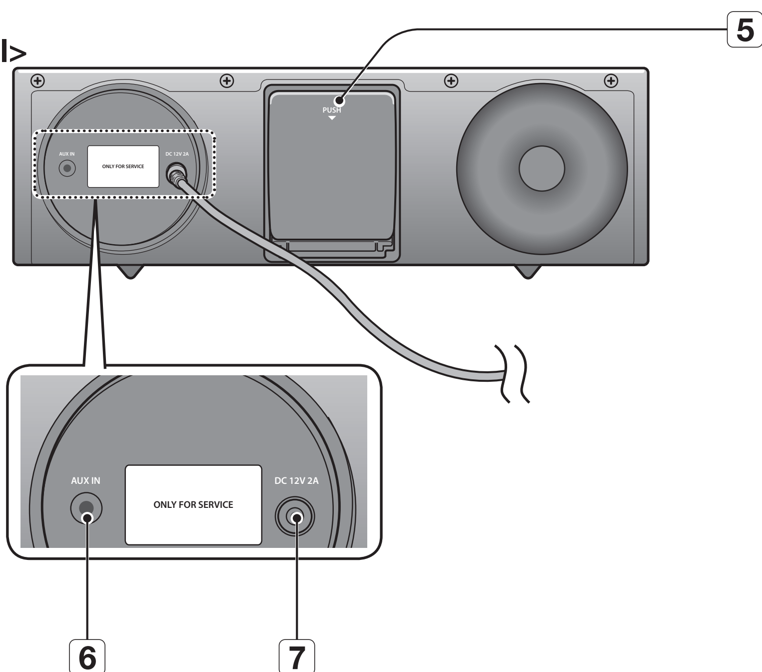
### <YLÄPANEELI>




### <ETUPANEELI>



### <TAKAPANEELI>



| | | |
|---|---|---|
| 1 | TOISTO/TAUKO-PAINIKE | Musiikkitiedoston toisto ja keskeytys. |
| 2 | BASSOPAINIKE | Optimoi ääni haluamaksesi. |
| 3 | ÄÄNENVO-IMAKKUUS +/- -PAINIKE | Voit säätää äänenvoimakkuutta. |
| 4 | VALMIUSTILAN LED | Valmiustilan LED-valo syttyy valmiustilassa.<br>Valmiustilan LED-valo sammuu, kun laitteen virrat kytketään päälle. |
| 5 | DUAL DOCK (KAKSOISTELAKKA) | Tarjoaa 5-nastaisen telakan Samsung Galaxy -laitteelle tai 30-nastaisen telakan Apple-laitteelle. |
| 6 | AUX IN (AUX-TULO) | Kytke tähän ulkoisen laitteen analoginen lähtöliitäntä. |
| 7 | DC 12V | Kytke yksikön DC-sovitin tähän liitäntään. |



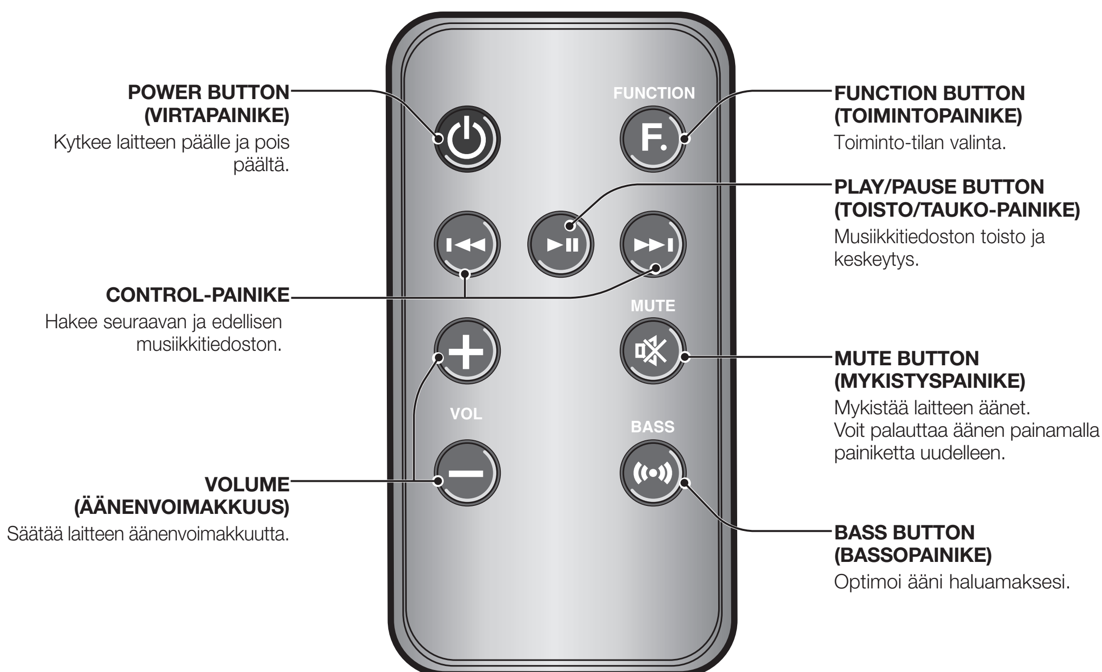
- Kun kytket laitteen virran päälle, laite on valmis äänentoistoon n. 4-5 sekunnin kuluttua.



- Tämä yksikkö voidaan kytkeä mobiililaitteisiin korkeilla äänilähtötasoilla. Kun kytket tämän yksikön ulkoisiin laitteisiin korkeilla lähtötasoilla, äänilähtöä voidaan pienentää vahvistimen ja kaiuttimien suojaamiseksi.
- Kun irrotat virtajohdon pistorasiasta, pidä kiinni pistokkeesta.
  Älä vedä johdosta.

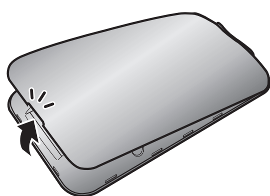
# kaukosäädin

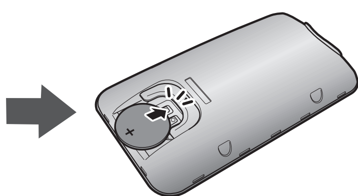
## KAUKOSÄÄTIMEN TOIMINNOT

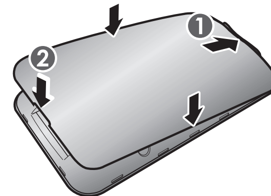





### Pariston asettaminen kaukosäätimeen








1. Avaa kaukosäätimen kansi asettamalla kyntesi kannen ja kaukosäätimen rungon väliseen loveen.
   Nosta kansi ja irrota se kaukosäätimestä.
2. Asenna 3 V -litiumparisto.
   Aseta paristo koteloon niin, että merkki + osoittaa ylöspäin.
3. Kiinnitä kaukosäätimen kansi kaukosäätimeen. Aseta yläosa ensin ja laske kansi sitten alas niin, että se on suorassa tasossa kaukosäätimen runkoon nähden. Paina kansi runkoon työntämällä reunoja alaspäin.



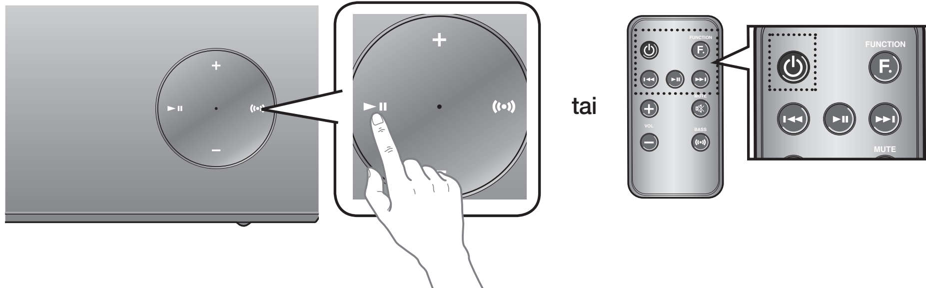
- Varo, ettei kyntesi jää väliin kantta nostaessasi. Kynsi voi vaurioitua.

### Kaukosäätimen toimintaetäisyys

Voit käyttää kaukosäädintä enintään 7 metrin päästä laitteesta suorassa linjassa. Kaukosäädintä voidaan käyttää enintään 30° pystykulmassa kaukosäätimen tunnistimeen nähden.

# virran kytkeminen ja äänenvoimakkuuden säätö

## VIRRAN KYTKEMINEN JA KATKAISEMINEN




1. Voit kytkeä laitteen päälle painamalla mitä tahansa laitteen yläpaneelin painiketta laitteen ollessa valmiustilassa.
   tai
   Paina kaukosäätimen **POWER (VIRTA)** -painiketta.
2. Voit kytkeä laitteen virran pois päältä painamalla laitteen yläpaneelin ►II-painiketta yli 3 sekunnin ajan.
   tai
   Paina kaukosäätimen **POWER (VIRTA)** -painiketta uudelleen.



- Valmiustilan LED-valo on päällä, kun virtajohto on kytketty seinän pistorasiaan ja laitteen virta on pois päältä. Valmiustilan LED-valo on pois päältä, kun laitteen virta on päällä.
- Laitteen virta kytketään pois päältä automaattisesti, jos tulosignaalia ei tule 20 minuuttiin.

## ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÄMINEN

Säädä äänenvoimakkuutta painikkeilla + ja -. Tulotilan LED-valo vilkkuu, kun säädät äänenvoimakkuutta.

LED-valo pysyy päällä, jos lisäät äänenvoimakkuutta sen ollessa asetettuna maksimiin tai vähennät äänenvoimakkuutta sen ollessa asetettuna minimiin.




Paina yläpaneelin oikeassa laidassa olevaa **+/–** -painiketta.

tai

Paina kaukosäätimen **VOL +/–** -painiketta.



- Äänenvoimakkuus lisääntyy tai vähenee, kun painat VOL +/– (ÄÄN.VOIM. +/–) -painiketta.
- Voit käyttää myös yhdistettyjen laitteiden äänenvoimakkuussäätimiä käyttämällä Dual Dock- tai Bluetooth-yhteyttä äänenvoimakkuuden säätämiseksi. Huomaa, että mahdollisuus käyttää yhdistettyjen laitteiden äänenvoimakkuussäätimiä Bluetooth-yhteyden kautta äänenvoimakkuuden hallitsemiseksi voi olla rajoitettu.

# liitännät

## VÄLIKAPPALESUOJUKSEN KÄYTTÖ

Kiinnitä välikappalesuojus, jos haluat telakoida Samsung Galaxy- tai Apple-laitteen ilman suojakoteloa Dual Dock -telakkaan.

- Käytä sitä laitteesi vakaata asennusta varten ottaen laitteen muodon huomioon.

Dual Dock -järjestelmän mukana toimitetaan myös suojakotelo 30-nastaiselle Apple-laiteliittimelle. Käytä suojakoteloa 30-nastaista liitintä varten, kun kiinnität 5-nastaisen Samsung Galaxy -laitteen.

Saat lisätietoja alla olevista kuvista.

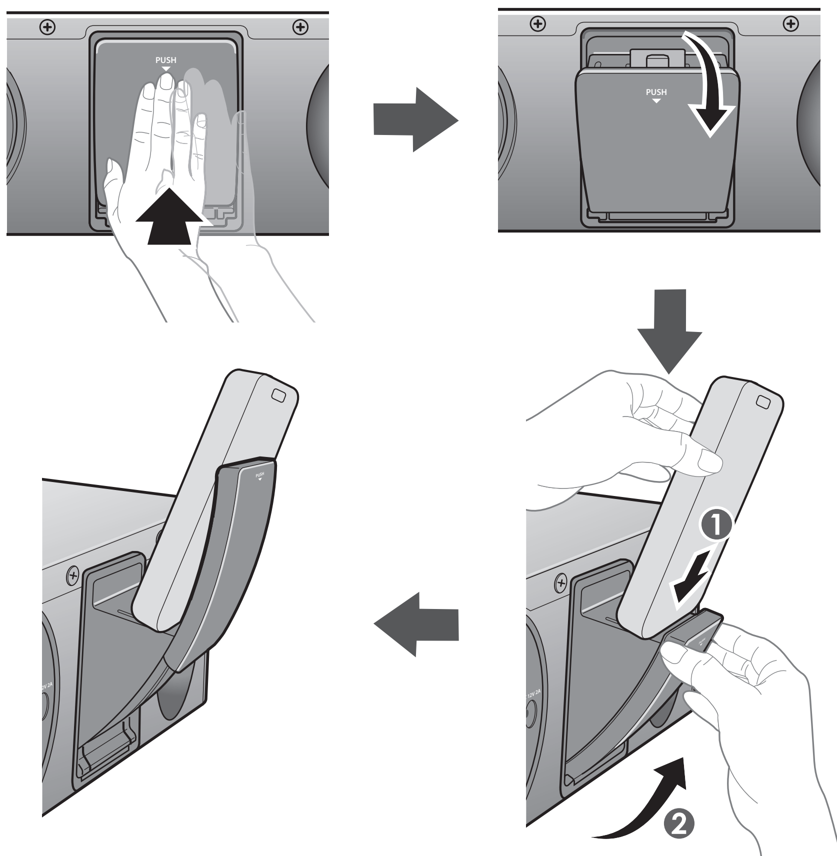
| <Apple-laitteiden käyttäjät> | <Galaxy-laitteiden käyttäjät> |
|---|---|
| Kun telakoit laitteen, käytä asianmukaista tukea ottaen huomioon telakointilaitteen suojakotelon ja laitteen muodon, jotta telakointi suoritetaan vakaasti. | |
| | Suojakansi |
| Käytetään laitteiden telakointiin, joissa ei ole suojakoteloa. | |
| Välikappalesuojus | Suojakansi<br>Välikappalesuojus |



- Laitetta ei voi telakoida Dual Dock -järjestelmään, jos laitteen kotelo on paksumpi kuin 1,5 mm tai se pohja on epätavallisen muotoinen.

# LAITTEEN YHDISTÄMINEN DUAL DOCK -JÄRJESTELMÄÄN

Laitteen yhdistäminen Dual Dock -järjestelmään.




1. **DUAL DOCK** -telakointilokero sijaitsee tuotteen takana. Avaa se työntämällä sitä varoen.
2. Jos sinulla on Samsung Galaxy -laite, kytke laite 5 nastan liittimeen (pienempi) kytkeäksesi sen Dual Dock -järjestelmään. Jos sinulla on Apple-laite, kytke laite Dual Dock -järjestelmässä olevaan 30 nastan liittimeen (suurempi).
3. Nosta laitteen tuki ylös kuvan näyttämällä tavalla estääksesi laitetta liukumasta tai putoamasta Dual Dock -järjestelmästä.



- Kytke Samsung Galaxy -laite päälle ennen kuin kytket sen Dual Dock -järjestelmään.
- Tämä laite ei tue Samsung Galaxy- ja Apple-laitteen samanaikaista telakointia.
- Yhdistä Samsung Galaxy- tai Apple-laite Docking Audio -järjestelmään ennen telakointitilan käynnistämistä. (Lisätietoja on sivulla 16)

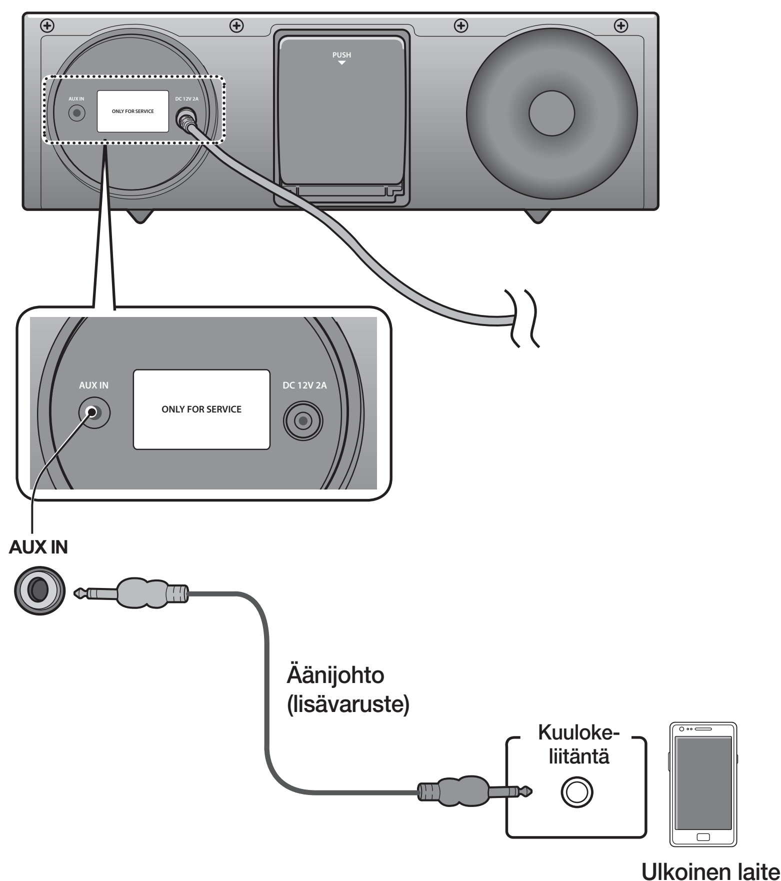
# ÄÄNILAITTEEN KYTKEMINEN AUX IN -LIITÄNTÄÄ KÄYTTÄEN



Tässä osiossa käsitellään laitteen kytkemistä äänilaitteeseen.

Laite vaatii yhden analogisen ääniliitännän äänilaitteeseen kytkemiseksi.






### AUX IN (AUX-TULO)

Kytke ulkoisen laitteen tai äänilaitteen kuulokeliitäntä laitteen takana olevaan AUX IN (Audio) (AUX-TULO, ääni) -liitäntään.

**Jos AUX-tuloliitäntää käyttävä ulkoinen laite tai Bluetooth-laite on kytkettynä Samsung Galaxy -laitteen ollessa kytkettynä telakkaan, tulonlähdettä on mahdollista vaihdella AUX-liitännän ja Samsung Galaxy -laitteen tai Bluetooth-laitteen välillä painamalla Samsung Galaxy- tai Bluetooth-laitteen PAUSE (Tauko) -painiketta. Painikkeen painaminen uudelleen ottaa käyttöön edellisen tulonlähteen.**



- Voit vaihtaa kytkettyjen laitteiden välillä kaukosäätimen Function (Toiminto) -näppäimellä, jos telakointiasemaan on kytketty useampi laite.
- Laitteen virta täytyy katkaista ja sen virtajohto irrottaa ennen laitteen asennusta tai siirtoa.

# BLUETOOTH

Voit yhdistää Wireless Audio with Dock -järjestelmän Bluetooth-laitteisiin ja nauttia musiikista korkealaatuisella stereoäänellä ilman johtoja!

## Mikä on Bluetooth?

Bluetooth-tekniikan avulla Bluetooth-yhteensopivat laitteet voivat muodostaa yhteyden toistensa kanssa helposti käyttäen lyhyttä langatonta yhteyttä.

- Bluetooth-laite voi aiheuttaa häiriöitä tai toimintavian käytöstä riippuen:
  - Ruumiinosa koskettaa Bluetooth-laitteen tai Wireless Audio with Dock -järjestelmän lähetin- ja vastaanotinjärjestelmää.
  - Se on altis sähköiselle vaihtelulle, joka aiheutuu seinän, kulman tai sermin aiheuttamasta häiriöstä.
  - Se on altis sähköhäiriöille samaa taajuuskaistaa käyttävistä laitteista, kuten lääketieteellisistä laitteista, mikroaaltouunista tai langattomasta lähiverkosta.
- Pidä Wireless Audio with Dock -järjestelmä ja Bluetooth-laite lähellä toisiaan laiteparia muodostettaessa.
- Mitä pidempi matka Wireless Audio with Dock -järjestelmän ja Bluetooth-laitteen välillä on, sitä huonompi yhteys on. Jos etäisyys ylittää Bluetoothin toimintasäteen, yhteys katkeaa.
- Alueilla, joissa yhteyden laatu on heikko, Bluetooth-yhteys ei välttämättä toimi kunnolla.
- Bluetooth-yhteys toimii vain Bluetooth-laitteen ollessa lähellä laitetta. Yhteys katkeaa automaattisesti, jos Bluetooth-laite ei ole kantaman sisäpuolella. Kantaman sisälläkin äänenlaatu voi heikentyä, jos laitteiden välissä on seiniä tai ovia.
- Langaton laite voi aiheuttaa sähköistä häiriötä, kun se on toiminnassa.



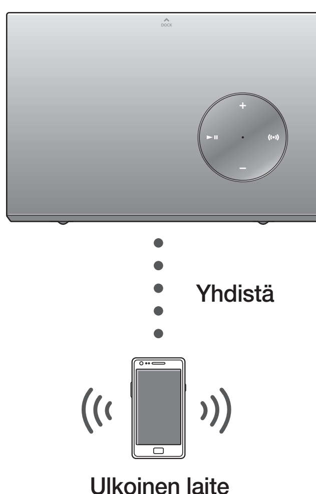
- Bluetooth-laitteen ja Wireless Audio with Dock -järjestelmän välisen yhteyden muodostamisessa voidaan tarvita PIN-koodi (salasana). Jos näkyviin tulee PIN-koodin syöttöikkuna, näppäile <0000>.
- Wireless Audio with Dock -järjestelmä tukee SBC-dataa (44,1 kHz, 48 kHz).
- AVRCP-ominaisuutta ei tueta.
- Muodosta yhteys vain Bluetooth-laitteeseen, joka tukee A2DP (AV) -toimintoa.
- Et voi muodostaa yhteyttä Bluetooth-laitteeseen, joka tukee vain HF (Hands Free) -toimintoa.
- Vain yksi Bluetooth-laite voidaan yhdistää kerrallaan.
- Kun olet kytkenyt Wireless Audio with Dock -järjestelmän pois päältä ja laiteparin muodostaminen on katkaistu, laiteparin muodostamista ei jatketa automaattisesti. Sinun on muodostettava laitepari uudelleen.
- Wireless Audio with Dock -järjestelmä ei välttämättä hae tai yhdistä oikein seuraavissa tapauksissa:
  - Jos Wireless Audio with Dock -järjestelmän läheisyydessä on voimakas sähkökenttä.
  - Jos useita Bluetooth-laitteita on yhdistetty samaan aikaan Wireless Audio with Dock -järjestelmään.
  - Jos Bluetooth-laite on kytketty pois päältä, se ei ole paikallaan tai siinä on toimintavika.
  - Huomioi, että laitteet, kuten mikroaaltouunit, langattomat LAN-sovittimet, loisteputkivalot ja kaasuhellat käyttävät samaa taajuusaluetta kuin Bluetooth-laite. Tämä voi aiheuttaa sähköistä häiriötä.

# YHDISTÄMINEN BLUETOOTH-LAITTEISIIN

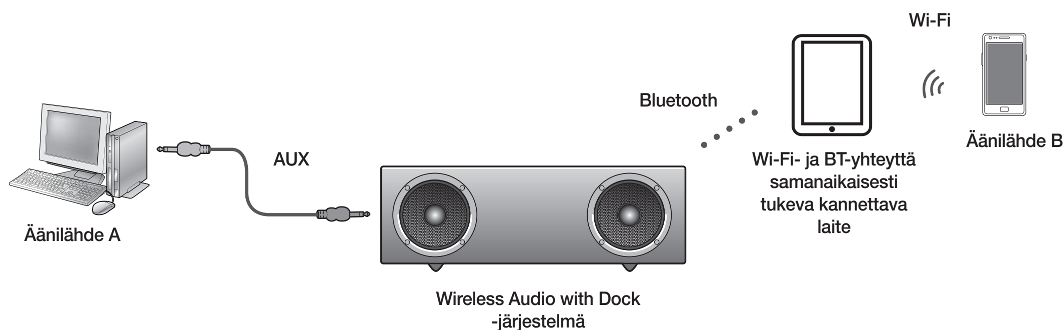
Tässä osiossa kerrotaan, kuinka Wireless Audio with Dock -järjestelmä yhdistetään yhteensopiviin Bluetooth-laitteisiin.

## Wireless Audio with Dock -järjestelmän yhdistäminen Bluetooth-laitteeseen

Varmista, että Bluetooth-laitteesi tukee Bluetooth-yhteensopivaa stereokuuloketoimintoa ennen kuin aloitat.




1. Valitse Bluetooth-laitteessa Bluetooth-valikko.
   (Lisätietoja on Bluetooth-laitteen käyttöoppaassa.)
2. Hae All Devices (Kaikki laitteet) tai Headsets (Kuulokkeet).
   - Näet laiteluettelon.
3. Valitse "**[Samsung] W_Audio XXXXXX**" hakuluettelosta.
   - Jos Bluetooth-laitteen yhdistäminen Wireless Audio with Dock -järjestelmään epäonnistuu, poista Bluetooth-laitteen löytämä "[Samsung] W_Audio XXXXXX" ja hae Wireless Audio with Dock uudelleen. Toista sitten vaiheet 1, 2 ja 3.






- Kun AUX ja Bluetooth ovat samaan aikaan käytössä, kuten alla on näytetty, ääni toistetaan mahdollisesti molemmista lähteistä.

## TELAKOINTITILAN KÄYTTÖ SAMSUNG GALAXY- JA APPLE-LAITTEIDEN KANSSA

Kytke Samsung Galaxy -laite tai Apple-laite Docking Audio -järjestelmään. (Lisätietoja on sivulla 12)

### <Samsung Galaxy-laitteet>




Jotta voit käyttää Samsung Galaxy -sarjan laitteita Dual Dock -järjestelmän kanssa, sinun on ladattava ja asennettava Docking Mode (Telakointitila) -sovellus Android Marketista laitteelle. Sovelluksen lataaminen:

1. Kosketa Play Storen (Android Market) kuvaketta Samsung Galaxy -laitteen pääruudulla.
2. Kosketa hakukuvaketta ruudulla, jotta voit käyttää hakupalkkia.
3. Kirjoita [**Samsung Wireless Audio Dock**] hakupalkkiin ja tee haku.
4. Etsi ja kosketa kohtaa [**Samsung Wireless Audio Dock**] hakuluettelossa ja aloita lataus.
5. Kosketa [**Asenna**]-kohtaa.

Musiikin toistaminen:

**1-1.** Jos käynnistät sovelluksen, kun Wireless Audio with Dock -järjestelmä on ainoa Bluetooth-yhdistetty laite, PLAY (TOISTA) -kohdan valitseminen laitteellasi muodostaa Bluetooth-yhteyden automaattisesti Wireless Audio with Dock -järjestelmän kanssa, jolloin laitteella voidaan toistaa musiikkia.

**1-2.** Jos useita laitteita yhdistetään Bluetooth-yhteyden välityksellä, mukaan lukien Wireless Audio with Dock -järjestelmä,

1) Kun käynnistät sovelluksen, luettelo laitteista, jotka voit yhdistää Wireless Audio with Dock -järjestelmään, näkyy ruudulla.
2) Toista musiikkia yhdistettyäsi laitteen Wireless Audio with Dock -järjestelmään valitsemalla sen laiteluettelosta.
   - Jos Bluetooth-laite on yhdistetty Wireless Audio with Dock -järjestelmään aikaisemmin, se ei näy luettelossa ja yhdistetään automaattisesti.

**2.** Jos vaihdat mobiililaitteeseen yhdistetyn Wireless Audio with Dock -järjestelmän, poista jäljellä olevat laitteeseen tallennetut asetukset ennen uuden laitteen yhdistämistä.

-  → [**Clear data (Tyhjennä tiedot)**].

- Kun olet käynnistänyt sovelluksen, mobiililaitteen lataaminen tavallisella laturilla ei häiritse toimintaa.
- Kun kytket toisen laitteen Wireless Audio with Dock -järjestelmään kytkettyäsi Samsung Galaxy -laitteen telakointitilassa, Bluetooth-tila voi olla tarpeen kytkeä pois päältä Samsung Galaxy -laitteesta.
- Jos sinulla on vaikeuksia Samsung Galaxy -laitteen kytkemisessä Dual Dock -järjestelmään, kytke kaikkien muiden laitteiden Bluetooth-tila pois päältä.

### <Apple-laite>

1. Valitse yllä kuvattu tila ja kytke Apple-laite Dual Dock -järjestelmään ”Laitteen yhdistäminen Dual Dock -järjestelmään” -kohdan mukaisesti (Sivu 12). Kuulet soittoäänen.
2. Valitse <**Music**> (**Musiikki**) -valikko Apple-laitteen päävalikosta.
3. Valitse ja toista haluamasi musiikki.
   - Musiikki toistetaan Wireless Audio with Dock -järjestelmän kaiuttimien kautta.



- Toistaessasi videokuvaa laitteeltasi, Play/Pause/Next/Back (Toisto/Tauko/Seuraava/Edellinen) -toiminnot eivät välttämättä ole käytettävissä. Käytä toimintoa painamalla laitteen painiketta.

### Yhteensopivuusluettelo (Apple-laite)

Telakointitilan kanssa yhteensopivat iPod/iPhone-mallit
Päivitä iPod/iPhone-laite uusimpaan versioon ennen sen käyttöä tämän laitteen kanssa.

- iPod touch, (4. sukupolvi)
- iPod touch, (3. sukupolvi)
- iPod nano, (6. sukupolvi)
- iPod nano, (5. sukupolvi)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS

- iPod-ohjelmistoversiosta riippuen laitteesi ei välttämättä ole yhteensopiva tai se ei toimi oikein.

※ Jos kytket Apple-laitteen, joka ei ole yhteensopiva, valmiustilan LED-valo vilkkuu.

## BLUETOOTH-TILAN KÄYTTÄMINEN

Yhdistä Bluetooth-laite Wireless Audio with Dock -järjestelmään. (Lisätietoja on sivulla 15)

Voit kytkeä Bluetooth-laitteen Wireless Audio with Dock -järjestelmän ollessa Bluetooth-tilassa hakemalla Wireless Audio with Dock -järjestelmän laitteen Bluetooth-luettelosta. Valitse Wireless Audio with Dock ja muodosta yhteys. Voit valita ja toistaa haluamasi musiikin, kun Wireless Audio with Dock -järjestelmä on yhdistetty.

Musiikki toistetaan Wireless Audio with Dock -järjestelmän kaiuttimien kautta.



- Jos haluat vaihtaa Bluetooth-tilan kautta toiseen laitteeseen yhdistettyä laitetta, katkaise olemassa olevan laitteen yhteys ja kokeile muodostaa yhteys toiseen laitteeseen, jota haluat käyttää.
- Bluetooth-käytön aikana Play/Pause/Next/Back (Toisto/Tauko/Seuraava/Edellinen) -toiminnot eivät välttämättä ole käytettävissä mobiililaitteesta ja sovelluksesta riippuen.
- Wireless Audio with Dock -järjestelmään yhdistetyn Bluetooth-laitteen käyttö voi aiheuttaa pätkimistä, jos sitä käytetään Wireless Audio with Dock -järjestelmän toistaessa AUX-tulon kautta.

### Bluetooth-laitteen yhteyden katkaiseminen Wireless Audio with Dock -järjestelmästä

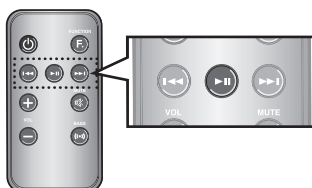
Voit peruuttaa Bluetooth-yhteyden muodostamisen Wireless Audio with Dock -järjestelmästä käsin. Lisätietoja on Bluetooth-laitteen käyttöoppaassa.

- Wireless Audio with Dock -järjestelmän yhteys katkaistaan.



- Bluetooth-yhteys toimii vain lähellä laitetta. Yhteys katkeaa automaattisesti, jos etäisyys kasvaa liian suureksi. Tälläkin etäisyydellä äänenlaatu voi heikentyä, jos laitteiden välissä on seiniä tai ovia.
- Jos Bluetooth-laite asetetaan takaisin kantoalueelle, voit käynnistää yhdistämisen uudelleen Bluetooth-laitteen kanssa.

## LISÄTOIMINNOT




### Toisto/Tauko

Paina toiston aikana ►II -painiketta.

- Voit pysäyttää tiedoston toiston väliaikaisesti painamalla ►II-painiketta. Toista valittu tiedosto painamalla ►II-painiketta uudelleen.



- Tämä toiminto ei toimi AUX-tilassa.

### Toimintojen käyttäminen

Voit vaihtaa Docking (Telakointi)- ja AUX-lähtöihin tilaa vaihtamalla.

Paina tämän laitteen kaukosäätimen **FUNCTION** -painiketta.

- Jokaisella painikkeen painalluksella tila vaihtuu seuraavalla tavalla:
  iPod (iPhone) ➞ Galaxy (Bluetooth) ➞ AUX-tila



- Voit tarkistaa toiminnon, jota haluat käyttää, painamalla kaukosäätimen Function (Toiminto) -näppäintä, jos tuotteeseen on kytketty useita laitteita samanaikaisesti.

### Siirtyminen eteen-/taaksepäin

Paina toiston aikana I◄◄,►►I -painiketta.

- Kun tiedostoja on enemmän kuin yksi, seuraava tiedosto valitaan ►►I -painiketta painamalla.
- Kun tiedostoja on enemmän kuin yksi, edellinen tiedosto valitaan I◄◄ -painiketta painamalla.



- Tämä toiminto ei toimi AUX-tilassa.

### Äänen mykistys

Tämä toiminto on hyödyllinen, kun täytyy vastata esimerkiksi puhelimeen tai avata ovi.

1. Voit mykistää laitteen äänet painamalla kaukosäätimen **MUTE (MYKISTYS)** ( 🔇 ) -painiketta.
2. Voit palauttaa äänet painamalla uudelleen kaukosäätimen **MUTE (MYKISTYS)** ( 🔇 ) **-**painiketta (tai **VOLUME +/– (ÄÄNENVOIMAKKUUS +/–)** -painiketta).

### BASS (BASSO) -toiminnon käyttö

Voit optimoida bassoäänet haluamiksesi.

Paina tämän laitteen kaukosäätimen **BASS (BASSO)** -painiketta.

- Jokaisella painikkeen painalluksella tila vaihtuu seuraavalla tavalla:
  BASS ON (BASSO KÄYTÖSSÄ) ➞ OFF (EI KÄYTÖSSÄ)

# vianmääritys

Tarkista seuraavat asiat ennen huollon pyytämistä:

| Vika | Tarkastuskohde | Korjaustoimi |
|---|---|---|
| **Laitteeseen ei tule virtaa.** | • Onko virtajohto kytketty pistorasiaan? | • Kytke virtajohto pistorasiaan. |
| **Toiminto ei toimi painiketta painettaessa.** | • Onko Wireless Audio with Dock -järjestelmä tai kaukosäädin altistunut staattiselle sähkölle? | • Irrota virtajohto ja kytke se sitten uudelleen. |
| **Ääntä ei kuulu.** | • Onko yksikkö kytketty laitteeseen oikein?<br>• Onko mykistystoiminto käytössä?<br>• Onko äänenvoimakkuus nollassa? | • Tee kytkennät oikein.<br>• Peruuta mykistystoiminto painamalla Mute (Mykistys) -painiketta.<br>• Säädä äänenvoimakkuutta. |
| **Kaukosäädin ei toimi.** | • Onko paristojen varaus päässyt loppumaan?<br>• Onko kaukosäädin liian kaukana päälaitteesta? | • Vaihda tilalle uudet paristot.<br>• Käytä kaukosäädintä lähempänä päälaitetta. |

## TEKNISET TIEDOT

| Mallin nimi | DA-E570 |
|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| YLEISTÄ | Paino | 2,0 kg |
| | Mitat (leveys x syvyys x korkeus) | 299,7 x 169,9 x 94 mm |
| | Käyttölämpötila | +5°C-+35°C |
| | Käyttökosteusprosentti | 10 – 75 % |
| VAHVISTIN | Lähtöteho | 5W/CH, 4OHM, THD = 10%, 1kHz |
| | Tulosignaalin herkkyys ja impedanssi | 800mV/20Kohm |
| | Signaalikohinasuhde (analoginen tulo) | 65 dB |
| | Erotus (1 kHz) | 60 dB |
| TAAJUUSVASTE | Analoginen tulo | 20 Hz - 22 kHz (±3 dB) |
| TELAKOIN-TILUOKITUS | iPod | 5 V, 1,0 A |
| | Galaxy | 5 V, 1,0 A |

* Signaalikohinasuhde, häiriöt, erotus ja käytettävä herkkyys perustuvat mittauksiin, joissa on käytetty AES (Audio Engineering Society):n ohjeita.

* Nimellisarvo

- Samsung Electronics Co., Ltd pidättää oikeuden muuttaa teknisiä ominaisuuksia ilman ennakkoilmoitusta.
- Paino ja mitat ovat likimääräisiä.
- Katso tietoja virtalähteestä ja virrankulutuksesta tuotteeseen kiinnitetystä merkintätarrasta.



Samsung Electronics ilmoittaa täten, että tämä [Wireless Audio with Dock] on yhteensopiva EU:n direktiivin 1999/5 olennaisten vaatimusten ja muiden olennaisten säädösten kanssa.
Virallinen vaatimuksenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta http://www.samsung.com, siirry kohtaan Support (Tuki) > Search Product Support (Hae tuotetukea) ja anna mallin nimi.
Tätä laitteistoa voidaan käyttää kaikissa EU-maissa.



## Ota yhteyttä SAMSUNG WORLD WIDE -palveluun

Jos sinulla on kysymyksiä tai kommentteja koskien Samsung-tuotteita, voit ottaa yhteyttä Samsung-tukeen.

| Alue | Yhteydenottopiste ☎ | Verkkosivusto |
|---|---|---|
| AUSTRIA | 0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min) | www.samsung.com |
| BELGIUM | 02-201-24-18 | www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French) |
| BOSNIA | 051 133 1999 | www.samsung.com |
| BULGARIA | 07001 33 11 , normal tariff | www.samsung.com |
| CROATIA | 062 SAMSUNG (062 726 786) | www.samsung.com |
| CZECH | 800 - SAMSUNG (800-726786) | www.samsung.com |
| | Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., Oasis Florenc, Sokolovská 394/17, 180 00, Praha 8 till 8.2.2013. From 8.2.2013: Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2343/24, 148 00 - Praha 4 | |
| DENMARK | 70 70 19 70 | www.samsung.com |
| FINLAND | 030-6227 515 | www.samsung.com |
| FRANCE | 01 48 63 00 00 | www.samsung.com/fr |
| GERMANY | 0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864* (*0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,42 €/Min.) | www.samsung.com |
| CYPRUS | 8009 4000 only from landline (+30) 210 6897691 from mobile and land line | www.samsung.com |
| GREECE | 80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line | www.samsung.com |
| HUNGARY | 06-80-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| ITALIA | 800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| LUXEMBURG | 261 03 710 | www.samsung.com |
| MONTENEGRO | 020 405 888 | www.samsung.com |
| NETHERLANDS | 0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min) | www.samsung.com |
| NORWAY | 815 56480 | www.samsung.com |
| POLAND | 0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora) | www.samsung.com/pl |
| PORTUGAL | 808 20-SAMSUNG(808 20 7267) | www.samsung.com |
| ROMANIA | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No. | www.samsung.com |
| SERBIA | +381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864) | www.samsung.com |
| SLOVAKIA | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786) | www.samsung.com |
| SPAIN | 902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678) | www.samsung.com |
| SWEDEN | 0771 726 7864 (SAMSUNG) | www.samsung.com |
| Switzerland | 0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min) | www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French) |
| U.K | 0330 SAMSUNG (7267864) | www.samsung.com |
| EIRE | 0818 717100 | www.samsung.com |
| LITHUANIA | 8-800-77777 | www.samsung.com/lt |
| LATVIA | 8000-7267 | www.samsung.com/lv |
| ESTONIA | 800-7267 | www.samsung.com/ee |



## Tuotteen paristojen oikea hävittäminen

(Koskee Euroopan Unionia ja muita Euroopan maita, joissa on erillinen paristojen palautusjärjestelmä.)

Pariston, käyttöoppaan tai pakkauksen tämä merkintä tarkoittaa, että tämän tuotteen sisältämiä paristoja ei saa hävittää muun kotitalousjätteen seassa, kun niiden käyttöikä on päättynyt. Kemiallinen symboli Hg, Cd tai Pb ilmaisee, että paristo sisältää elohopeaa, kadmiumia tai lyijyä ylin EU:n direktiivien 2006/66 viiterajojen. Jos paristoja ei hävitetä oikein, nämä aineet voivat vahingoittaa ihmisten terveyttä tai ympäristöä.

Suojaa luonnonvaroja ja edistä materiaalien uusiokäyttöä - erottele paristot muusta jätteestä ja toimita ne kierrätettäväksi paikalliseen maksuttomaan paristojen palautusjärjestelmään.



## Tuotteen turvallinen hävittäminen (elektroniikka ja sähkölaitteet)

Oheinen merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai käyttöohjeessa merkitsee, että tuotetta tai lisävarusteina toimitettavia sähkölaitteita (esim. laturia, kuulokkeita tai USB kaapelia) ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana niiden käyttöiän päätyttyä. Virheellisestä jätteenkäsittelystä ympäristölle ja terveydelle aiheutuvien haittojen välttämiseksi tuote ja lisävarusteet on eroteltava muusta jätteestä ja kierrätettävä kestävän kehityksen mukaista uusiokäyttöä varten.

Kotikäyttäjät saavat lisätietoja tuotteen ja lisävarusteiden turvallisesta kierrätyksestä ottamalla yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen ympäristöviranomaiseen.

Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä tavarantoimittajaan ja selvittää hankintasopimuksen ehdot. Tuotetta tai sen lisävarusteita ei saa hävittää muun kaupallisen jätteen seassa.



DA-E570

# Wireless Audio with Dock
# (Trådløst lydsystem med dokkingstasjon)

## brukerhåndbok

forestill deg mulighetene

Takk for at du kjøpte dette Samsung-produktet.
Hvis du vil få en mer komplett service, bør du registrere produktet på

www.samsung.com/register



# egenskape

### Høyttalersystem med dobbel dokking

Ved hjelp av dette systemets doble dokkingstasjon kan du dokke, lade og deretter spille av fra enten en Samsung Galaxy-enhet eller en Apple-enhet ved hjelp av systemets innebygde høyttalere.

### aptX®

aptX gir deg Bluetooth-lyd av høy stereokvalitet ved å levere kablet lydkvalitet via en trådløs forbindelse.

## LISENS



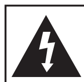

iPad, iPhone, iPod, iPod nano, iPod shuffle og iPod touch er varemerker som tilhører Apple Inc., og som er registrert i USA og andre land.

# sikkerhetsinformasjon

## SIKKERHETSADVARSLER

FOR Å UNNGÅ ELEKTRISK STØT MÅ DU IKKE FJERNE DEKSELET (ELLER BAKSIDEN).
DET FINNES INGEN DELER BRUKEREN KAN REPARERE I ENHETEN. LA KVALIFISERT SERVICEPERSONELL TA HÅND OM ALT SERVICEARBEID.



Dette symbolet angir at det er "farlig spenning" i produktet, som medfører fare for elektrisk støt eller personskade.



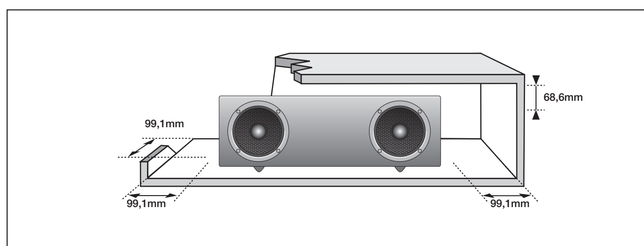
Dette symbolet indikerer viktige instruksjoner som følger med produktet.

**ADVARSEL:** For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, må man ikke utsette apparatet for regn eller fuktighet.

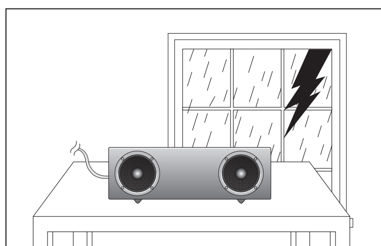
**FORSIKTIG:** FOR Å UNNGÅ ELEKTRISK STØT, MÅ MAN SETTE STØPSLET HELT INN I STIKKONTAKTEN.
- Dette apparatet skal alltid kobles til en jordet stikkontakt.
- For å kunne koble apparatet fra strømnettet må støpselet trekkes ut av stikkontakten, og derfor må støpselet være lett tilgjengelig.

**FORSIKTIG**
- Ikke utsett apparatet for dryppende vann eller vannsprut. Ikke plasser gjenstander fylt med væske, f.eks. vaser, på apparatet.
- For å slå av apparatet helt, må du trekke ut pluggen fra stikkontakten. Derfor må pluggen til enhver tid være lett tilgjengelig.

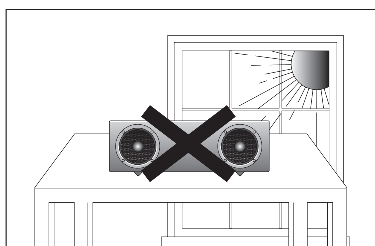
# FORHOLDSREGLER



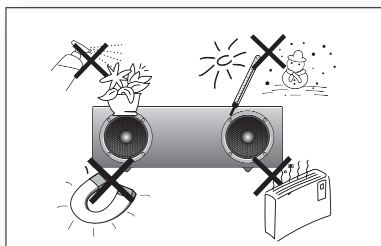

Kontroller at husets strømsforsyning (AC) er i henhold til produktets strømkrav, og disse er du på etiketten bak på produktet. Monter produktet horisontalt, på en egnet base (som et stabilt møbel), med tilstrekkelig rom rundt enheten for ventilasjon (70-100 mm). Sørg for at ventilasjonsåpningene ikke er tildekket. Ikke plasser enheten eller annet utstyr på toppen av utstyr som kan bli varmt. Enheten er konstruert for kontinuerlig bruk. For å slå enheten helt av trekker du støpslet helt ut av stikkontakten. Trekk støpslet ut av enheten hvis du har til hensikt å la den stå ubrukt over lengre tid.



Under tordenvær må du trekke støpslet ut av stikkontakten.
Overspenninger som skyldes lynnedslag kan skade enheten.

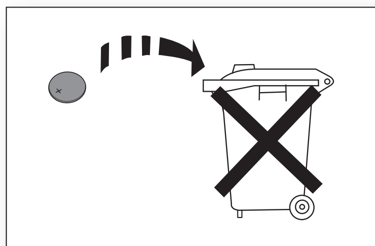


Ikke utsett enheten for direkte sollys eller andre varmekilder.
Dette kan føre til at enheten overopphetes og fungerer ukorrekt.



Beskytt produktet mot fuktighet (f.eks. vaser) og varmekilder (f.eks. ovner) eller utstyr som utstråler kraftige magnetfelt eller elektriske felter. Trekk støpslet ut av stikkontakten hvis det oppstår feil på enheten.
Produktet er ikke beregnet på industriell bruk. Produktet er kun beregnet på personlig bruk.

Det kan oppstå kondens hvis enheten er lagret i lave temperaturer.
Hvis man transporterer enheten om vinteren, må man vente omtrent 2 timer til enheten har nådd romtemperatur før man bruker den.



Batteriene som er brukt i dette produktet inneholder kjemikalier som er miljøskadelige.
Ikke kast batteriene i restavfallet.

# innhold

# komme i gang

## FØR DU LESER BRUKERHÅNDBOKEN

Vær oppmerksom på følgende terminologi før du leser brukerhåndboken.

### Ikoner som benyttes i denne brukerhåndboken

| Ikon | Betegnelse | Definisjon |
|---|---|---|
| | **Forsiktig** | Henviser til en situasjon hvor en funksjon ikke fungerer eller hvor innstillinger kan bli avbrutt. |
| | **Merk** | Involverer tips eller instruksjoner på siden som kan bidra til å få hver funksjon til å fungere. |

### Sikkerhetsinstruksjoner og feilsøking

1) Gjør deg kjent med sikkerhetsinstruksjonene før du tar i bruk denne produktet. (se side 3)
2) Hvis det oppstår et problem, se Feilsøking. (se side 19)

### Copyright



## HVA ER INKLUDERT

Kontroller at tilbehøret under følger med.

| | | |
|---|---|---|
| Fjernkontroll / Litiumbatteri (3V) | Strømforsyning | Brukerhåndbok |
| Avstandsdeksel/beskyttelsesdeksel | Klut | |



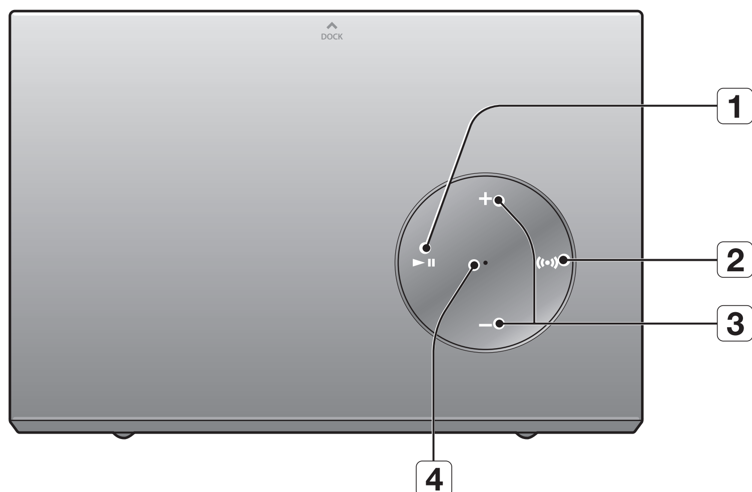
- Tilbehøret kan se annerledes ut enn illustrasjonene ovenfor.

# beskrivelser

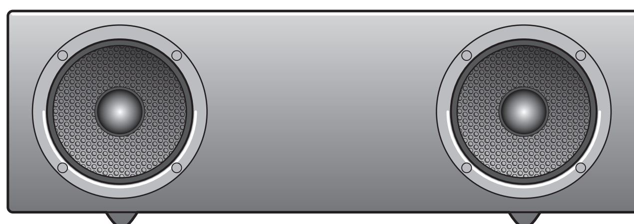


## TOPP/FRONT/BAKPANEL

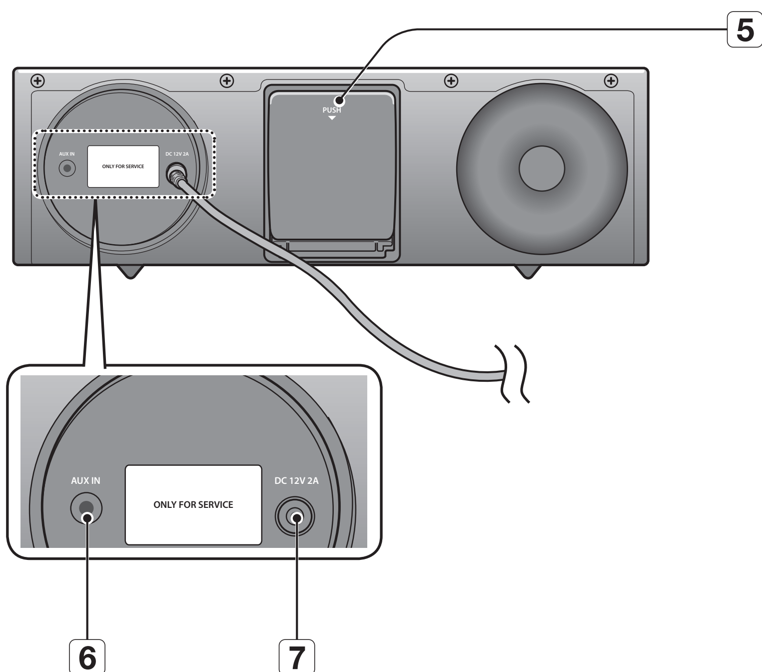
### <TOPP>




### <FRONT>



### <BAK>



| | | |
|---|---|---|
| 1 | SPILL AV/ PAUSE-KNAPP | Spiller av eller pauser avspillingen. |
| 2 | BASS-KNAPP | Optimer lyden i henhold til dine ønsker. |
| 3 | VOLUM +/- KNAPP | Justerer lydnivået. |
| 4 | HVILEDIODE | Hviledioden tennes i hvilemodus.<br>Hviledioden slukker når strømmen til enheten slås på. |
| 5 | DOBBELDOKK | Inneholder en 5-pinners dokkingkontakt for Samsung Galaxy-enheter, og en 30-pinners dokkingkontakt for Apple-enheter. |
| 6 | AUX-INNGANG | Her kan du koble til den analoge utgangen fra en ekstern enhet. |
| 7 | DC 12V | Koble DC-adapteren til denne kontakten. |



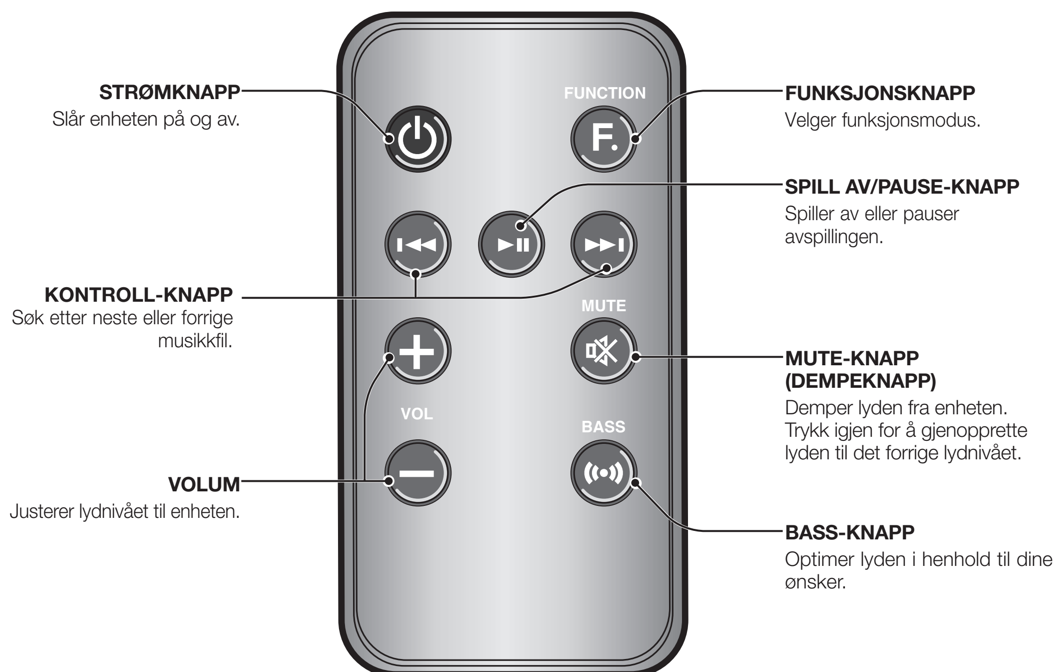
- Når du slår på denne enheten, vil det være en forsinkelse på 4 til 5 sekunder før den kan reprodusere lyd.



- Denne enheten kan kobles til mobile enheter med høyt utgangslydnivå.Når du kobler denne enheten til eksterne enheter med høyt utgangslydnivå, kan den redusere lydsignalet for å beskytte forsterkeren og høyttalerne.
- Når du kobler fra strømkabelen fra stikkontakten, må du holde i støpselet.
  Ikke trekk i kabelen.

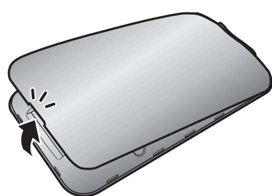
# fjernkontroll

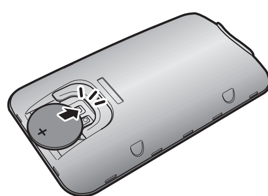
## GJENNOMGANG AV FJERNKONTROLLEN

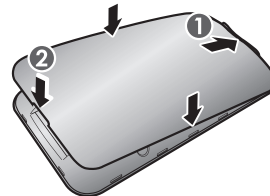





### Installere batteriet i fjernkontrollen







1. Åpne dekselet på fjernkontrollen ved å sette fingerneglen i sprekken mellom dekselet og huset på fjernkontrollen. Løft så dekselet og ta det av.
2. Installere 3V litiumbatteriet. Sett inn batteriet i batterilommen med + elektroden vendt opp.
3. Fest dekselet til fjernkontrollen på fjernkontrollen.Sett på oversiden først og senk dekselet slik at det flukter med huset på fjernkontrollen, og trykk det deretter mot huset ved å trykke ned kantene med hånden.



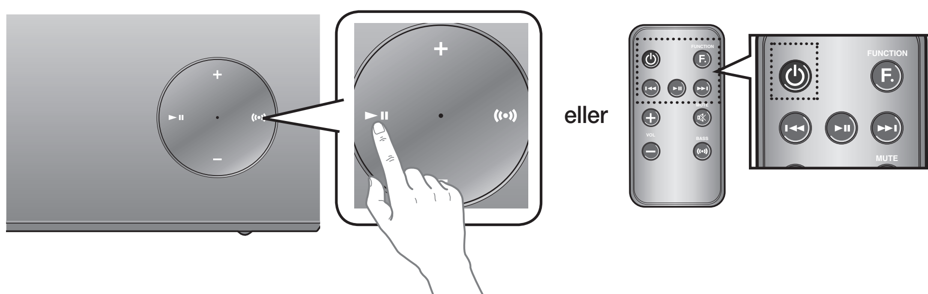
- Pass på at fingerneglen ikke kommer i klem i sprekken når du løfter opp dekselet. Du kan skade fingernegelen.

### Bruke fjernkontrollen

Du kan bruke fjernkontrollen opp til 7 meter i rett linje fra enheten. Den kan også brukes med en horisontal vinkel på opp til 30° fra fjernkontrollføleren.

# strømbryter og volumkontroll

## SLÅ AV OG PÅ




1. For å slå på denne enheten trykker du en av knappene på toppanelet når enheten står i standby-modus.
   eller
   Trykk **POWER** på fjernkontrollen.
2. For å slå av enheten trykker du ►II på toppanelet i mer enn 3 sekunder.
   eller
   Trykk **POWER** på fjernkontrollen på nytt.



- Hvilededioden lyser når AC-pluggen er koblet til stikkontakten og strømmen er slått av til enheten. Hviledioden slukker når strømmen til enheten slås på.
- Strømmen til enheten slår seg av automatisk hvis den ikke mottar innsignal på 20 minutter.

## JUSTERE LYDNIVÅET

Bruk +, - til å justere volumet.Når du justerer volumet, vil inngangsmodus-dioden blinke.
Lysdioden forblir på hvis du øker volumet når det allerede er stilt på maksimum, eller reduser volumet hvis det allerede er stilt på minimum.




Trykk **+/–** knappen i høyre hjørne på topp-panelet.

eller,

Trykk **VOL +/–** på fjernkontrollen.



- Lydnivået øker eller reduseres når du trykker VOL +/-.
- Du kan også bruke volumkontrollene på tilkoblede enheter ved å bruke Dual Dock eller Bluetooth til å styre volumet. Merk at muligheten til å bruke volumkontrollene på enheter tilkoblet med Bluetooth til å styre volumet kan være begrenset.

# tilkoblinger



## BRUKE AVSTANDSDEKSELET

Monter avstandsdekslet hvios du ønsker å dokke en Samsung Galaxy- eller Apple-enhet som ikke har noen beskyttetsveske ned i den doble dokken.
- Bruk det for stabil installasjon av enheten tatt i betraktning enhetens form.

Den doble dokkingsstasjonen leveres også med beskyttelsesdeksel for 30-pinners Apple-kontakt. Bruk beskyttelsesdekselet for 30-pinners kontakten når du setter i Samsung Galaxy-enheten med 5 pinner.

Se illustrasjonene under for mer informasjon.

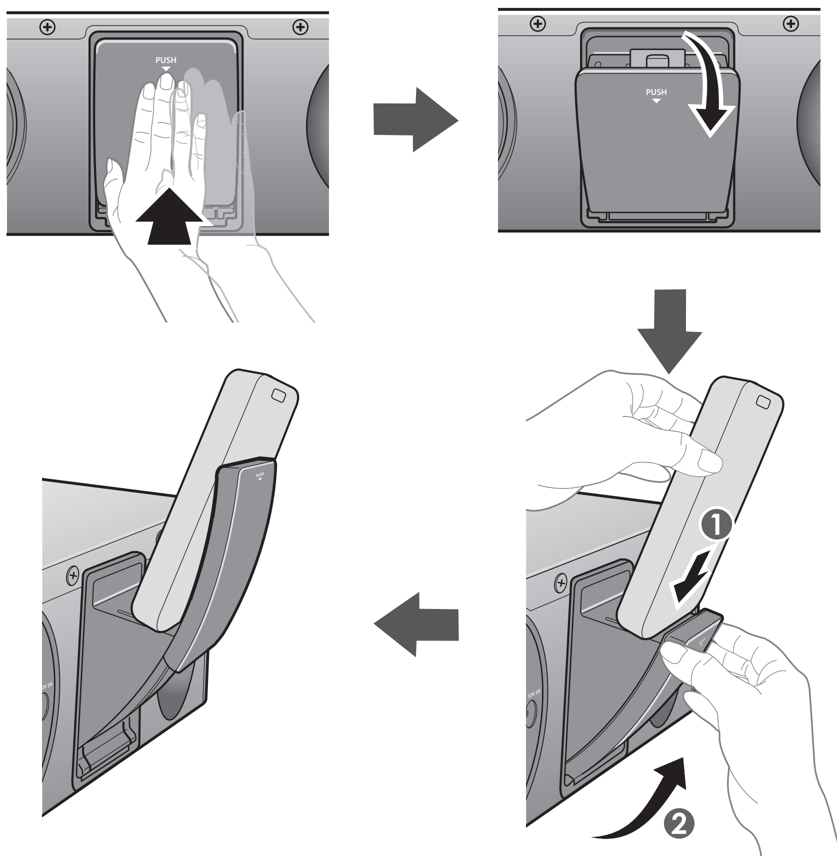
| <For Apple-brukere> | <For Galaxy-brukere> |
|---|---|
| Når du dokker en enhet må du bruke de egnede støttete, slik at du tar hensyn til den beskyttende kapslingen på enheten eller formen på den når du skal dokke den for bedre stabilitet. | |
| |  |
| Benyttes når du skal dokke enheter som ikke har noen beskyttelseskapsling. | |
|  |  |



▪ Det er ikke mulig å dokke en enhet i den doble dokkingsstasjonen som har et etui som er tykkere enn 1,5 mm eller har unormalt avrundet bunn.

# KOBLE EN ENHETEN TIL DEN DOBLE DOKKEN

Hvordan koble enheten til den doble dokken.




1. **DUAL DOCK** dokkingrommet er bak på produktet. Trykk forsiktig på denne for å åpne.
2. Hvis du har en Samsung Galaxy-enhet, kobler du enheten til den 5 pinners (lille) kontakten for å koble den til den doble dokken. Hvis du har en Apple-enhet, kobler du enheten til den 30 pinners (store) kontakten på den doble dokken.
3. Løft enhetens støtte opp som vist for å unngå at enheten glir eller faller av dobbeldokkingsystemet.

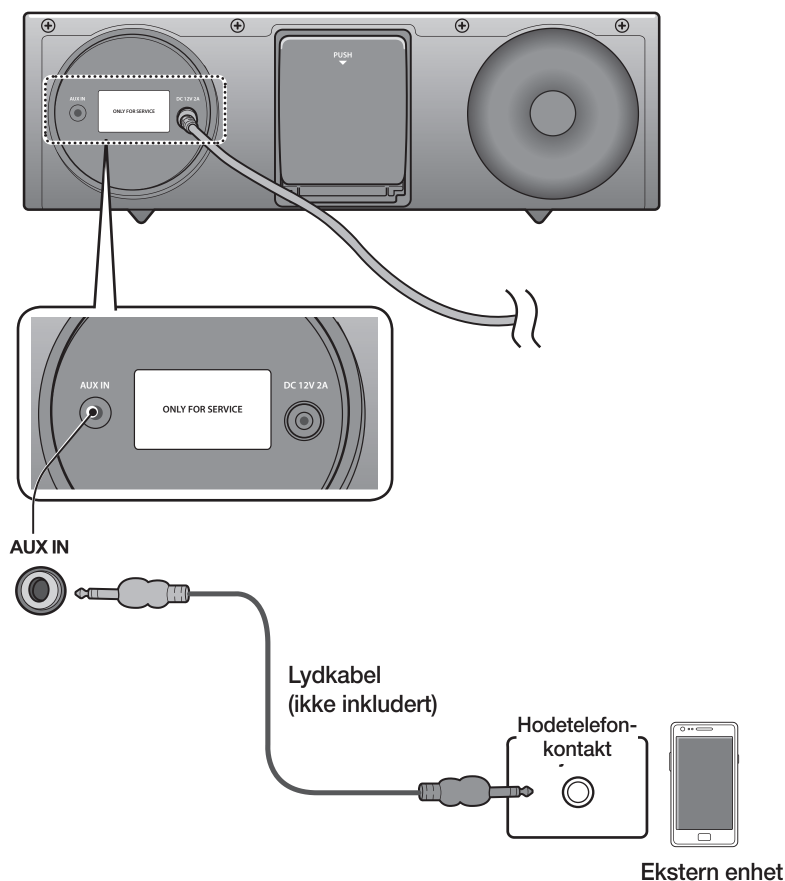


- Slå på din Samsung Galaxy-enhet før du kobler den til den doble dokkingstasjonen.
- Denne enheten støtter ikke samtidig dokking av Samsung Galaxy- og Apple-enheter.
- Koble Samsung Galaxy- og Apple-enheten til lyddokkingen før du starter dokkingmodus. (Se side 16)

# KOBLE TIL EN LYDENHET VED HJELP AV AUX IN

Dette avsnittet forklarer hvordan du kobler enheten til en lydenhet.

Denne enheten krever en analog kontakt (jack) for tilkobling til en lydenhet.




### AUX-INNGANG

Koble hodetelefonkontakten på den eksterne enheten til AUX IN (Audio) på baksiden av enheten.

**Du koblet til en ekstern enhet via AUX-inngangen mens din Samsung Galaxy-enheter er dokket, eller koblet til en Bluetooth-enhet samtidig, kan du veksle inngangskilde mellom AUX og Samsung Galaxy- eller Bluetooth-enheten ved å trykke PAUSE på Samsung Galaxy-/Bluetooth-enheten.Trykk på nytt for å skifte tilbake til den andre inngangskilden.**



- Bruk funksjonstasten på fjernkontrollen til å skifte mellom de tilkoblede enhetene, hvis flere enheter er koblet til dokkingstasjonen.
- Før du monterer produktet, må du slå av enheten og trekke ut strømledningen.

# BLUETOOTH

Du kan koble det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon til Bluetooth-enheter og spille musikk av beste stereokvalitet, helt uten kabler!

## Hva er Bluetooth?

Bluetooth-teknologien gjør at Bluetooth-kompatible enheter kan kobles sammen på en enkel måte vha. en trådløs forbindelse med kort rekkevidde.

- En Bluetooth-enhet kan skape støy eller feil, avhengig av bruken, når:
  - Du er i kontakt med mottaker/sender på Bluetooth-enheten eller det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon.
  - Den utsettes for elektriske variasjoner fra hindringer som skyldes vegger, hjørner eller skillevegg.
  - Den utsettes for elektroniske forstyrrelser fra det samme frekvensområdet, inkludert medisinsk utstyr, mikrobølgeovner og trådløst LAN.
- Hold det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon og Bluetooth-enheten inntil hverandre når de pares.
- Jo lengre avstand det er mellom det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon og Bluetooth-enheten, jo dårligere er kvaliteten. Hvis avstanden er lengre enn rekkevidden for Bluetooth-utstyret, mistes forbindelsen.
- I områder med dårlige mottaksforhold kan det oppstå problemer med Bluetooth-tilkoblingen.
- Bluetooth-forbindelsen fungerer bare fungerer når Bluetooth-enheten er i nærheten av settet. Tilkoblingen kobles ut automatisk hvis Bluetooth-enheten flyttes utenfor rekkevidde. Selv innenfor dette området kan lydkvaliteten bli forringet av hindringer som vegger eller dører.
- Denne trådløse enheten kan forårsake elektrisk forstyrrelser under bruk.



- Det kan hende du trenger en PIN-kode (passord) når du kobler Bluetooth-enheten til det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon. Hvis du blir bedt om å taste inn en PIN-kode, må du taste inn <0000>.
- Det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon støtter SBC-data (44,1 kHz, 48 kHz).
- AVRCP-funksjonen støttes ikke.
- Må kun tilkobles en Bluetooth-enhet som støtter A2DP (AV)-funksjonen.
- Du kan ikke koble til en Bluetooth-enhet som bare støtter håndfrifunksjonen.
- Bare én Bluetooth-enhet kan pares om gangen.
- Når du har slått av det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon og paringen er frakoblet, vil ikke paringen bli gjenopprettet automatisk.For å koble til igjen må du pare enhetene igjen.
- Det kan hende at det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon ikke kobler seg til skikkelig i følgende situasjoner:
  - Hvis det er et sterkt elektrisk felt rundt det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon.
  - Hvis flere Bluetooth-enheter pares samtidig med det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon.
  - Hvis Bluetooth-enheten er slått av, ikke er på plass eller hvis den ikke fungerer som den skal
  - Vær oppmerksom på at mikrobølgeovner, trådløse LAN-adaptere, fluorescerende lys og gasskomfyrer bruker samme frekvensområde som Bluetooth-enheten, noe som kan forårsake elektriske forstyrrelser.

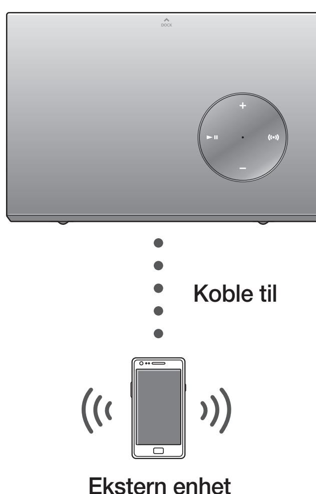
# KOBLE TIL ANDRE BLUETOOTH-ENHETER

Dette avsnittet forklarer hvordan du kobler det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon til Bluetooth-kompatible enheter.

## For å koble det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon til en Bluetooth-enhet



Før du starter må du kontrollere at Bluetooth-enheten støtter Bluetooth-kompatible stereohodetelefoner.



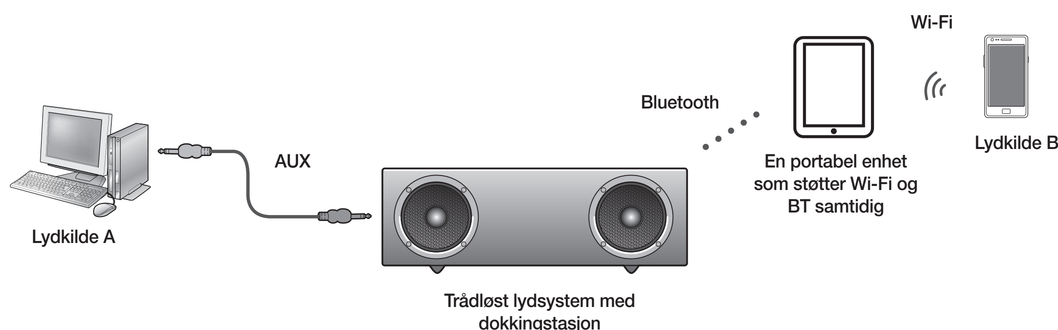

**1**. Velg Bluetooth-menyen på Bluetooth-enheten.
(Se i Bluetooth-enhetens brukerhåndbok)

**2**. Skann eller søk etter Alle enheter eller etter Hodetelefoner.

- Du vil se en liste over enheter.

**3**. Velg "**[Samsung] W_Audio XXXXXX**" i listen over søkeresultatene.

- Hvis Bluetooth-enheten ikke klarer å pares med det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon, må du slette "[Samsung] W_Audio XXXXXX" som ble funnet av Bluetooth-enheten og søke etter det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon på nytt og deretter gjenta trinn 1, 2 og 3.






- Når AUX og Bluetooth brukes samtidig som vist over, kan lyden komme fra begge samtidig.

## BRUKE DOKKINGSMODUSEN MED SAMSUNG GALAXY-ENHETER OG APPLE-ENHETER

Koble Samsung Galaxy-enheten eller Apple-enheten til lyddokkingsystemet. (Se side 12)

### <Samsung Galaxy-enheter>




For å bruke Samsung Galaxy-enheter sammen med den doble dokkingstasjonen, må du laste ned og installere Docking Mode-programmet fra Android Market til enheten.Følg disse trinnene for å laste ned:

1. Trykk på ikonet PlayStore (Android) på hovedskjermen til Samsung Galaxy-enheten.
2. Trykk søkeikonet på skjermen for å få fram søkelinjen.
3. I søkelinjen skriver du inn [**Samsung Wireless Audio Dock**] og søker.
4. I søkeresultatlisten finner og trykker du på [**Samsung Wireless Audio Dock**] for å starte nedlastingen.
5. Trykk [**Installer**].

Gå fram slik for å spille musikk:

**1-1.** Hvis du starter appen når det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon er den eneste enheten for Bluetooth-tilkobling, trykk PLAY (SPILL AV) på enheten for automatisk etablering av Bluetooth-forbindelsen til det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon og enheten spiller av musikk.

**1-2.** Hvis det er flere enheter for Bluetooth-tilkobling, inkludert trådløst lydsystem med dokkingstasjon,

1) Når du starter appen, vises listen over enhetene du kan koble til det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon.
2) Spill musikk etter tilkobling til det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon ved å velge det på listen over enheter.
   - Hvis det allerede er en Bluetooth-enhet paret med det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon, vil den ikke vises på listen og kobles til automatisk.

**2.** Hvis du bytter ut det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon som du har paret med den mobile enheten, skal du slette de gjenværende innstillingene lagret på enheten før den pares på nytt.

- → [**Clear data (Slett data)**].



- Når du har startet programmet, vil ikke kjøringen forstyrres hvis du lader den mobile enheten med en vanlig lader.
- Når du kobler en annen enhet til det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon etter at du har koblet til Samsung Galaxy-enheten i dokkingmodus, må du slå av Bluetooth-modus i Samsung Galaxy-enheten.
- Hvis du har problemer med å koble til Samsung Galaxy-enheten til den doble dokkingstasjonen, slår du av alle andre enheters Bluetooth-modus.

### <Apple-enhet>

**1.** Velg modus som beskrevet over, og koble Apple-enheten til den doble dokkingstasjonen som beskrevet i “Koble en enheten til den doble dokken” (side 12). Du vil høre en ringelyd.

**2**. Velg menyen <**Music**> (**Musikk**) på hovedskjermen til Apple-enheten.

**3**. Velg og spill musikken du ønsker.

- Musikken vil bli spilt gjennom høyttalerne til det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon.



- Når du spiller en video med enheten, kan det hende at funksjonene for spill av/pause/neste/tilbake ikke er tilgjengelige. Bruk knappen på enheten din til å betjene den.

### Kompatibilitetsliste (Apple-enhet)

Dokkingmodus-kompatible iPod/iPhone-modeller
Oppdater programvaren til din iPod/iPhone til siste versjon før du bruker den sammen med denne enheten.

- iPod touch (4.-generasjon)
- iPod touch (3.-generasjon)
- iPod nano (6.-generasjon)
- iPod nano (5.-generasjon)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS

- Avhengig av versjon av iPod-programvaren, er det ikke sikkert at enheten er kompatibel eller vil fungere normalt.

※ Hvis du kobler til en Apple-enhet som ikke er kompatibel, blinker Standby-dioden.

## BRUKE BLUETOOTH-MODUS

Koble Bluetooth-enheten til det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon. (Se side 15)

For å koble til Bluetooth-enheten når det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon er i Bluetooth-modus, må du søke etter det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon på enhetens Bluetooth-liste.Velg det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon og koble til.Så snart det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon er koblet til, kan du velge og spille musikken du ønsker.

Musikken vil bli spilt gjennom høyttalerne til det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon.



- Hvis du ønsker å skifte enhet som er koblet til via Bluetooth-modus til den andre enheten, kobler du fra den eksisterende enheten og forsøker å koble til den andre enheten du ønsker å bruke.
- Når Bluetooth-kommunikasjon er aktiv, avhenger betjeningen av spill av/pause/neste/tilbake av hvilken mobil enhet og applikasjon som brukes.
- Hvis du betjener Bluetooth-enheten som er paret med det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon, kan det gi hakkete lyd hvis den betjenes samtidig som det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon spiller av fra AUX-inngangen.

### Koble Bluetooth-enheten fra det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon

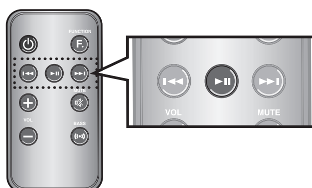
Du kan avbryte Bluetooth-paringen fra det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon.For instruksjoner, se i Bluetooth-enhetens brukerhåndbok.

- Det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon kobles fra.



- Bluetooth-forbindelsen bare fungerer når den er i nærheten av settet. Tilkoblingen blir koblet fra automatisk hvis avstanden blir for lang. Selv innenfor dette området kan lydkvaliteten bli forringet av hindringer som vegger eller dører.
- Hvis Bluetooth-enheten kommer tilbake til det effektive området, kan du starte på nytt for å gjenopprette paringen med Bluetooth-enheten.

## AVANSERTE FUNKSJONER



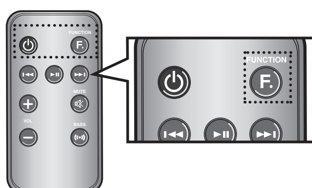
### Spill av / Pause

Trykk ►II under avspilling.

- Trykk ►II for å stoppe avspilling av filen midlertidig.
  Trykk ►II igjen for å spille av den valgte filen.



▪ Denne funksjonen fungerer ikke i AUX-modus.



### Bruke funksjon

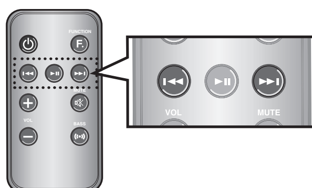
Skift modus for å skifte til dokking- og AUX-kildene.

Trykk **FUNCTION** på fjernkontrollen til denne enheten.

- Hver gang knappen trykkes, endres utvalget på følgende måte:
  iPod (iPhone) ➞ Galaxy (Bluetooth) ➞ AUX-modus



▪ Sjekk funksjonen du ønsker å bruke ved å trykke funksjonsknappen på fjernkontrollen når flere enheter er koblet til produktet samtidig.



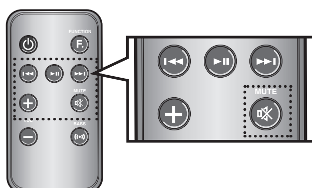
### Hoppe framover/bakover

Trykk I◄◄,►►I under avspilling.

- Når det er mer enn én fil og du trykker ►►I, velges neste fil.
- Når det er mer enn én fil og du trykker I◄◄, velges forrige fil.



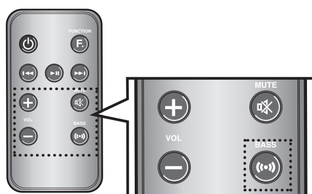
▪ Denne funksjonen fungerer ikke i AUX-modus.



### Dempe lyden

Dette er nyttig når det ringer på eller du får en telefon.

1. For å dempe lyden til enheten trykker du knappen **MUTE** ( 🔇 ) på fjernkontrollen.
2. Trykk **MUTE** ( 🔇 ) på fjernkontrollen på nytt (eller trykk **VOLUM +/–**) for å høre lyden igjen.



### Bruke BASS-funksjonen

Lar deg optimere basslyden slik du ønsker den.

Trykk **BASS** på fjernkontrollen til denne enheten.

- Hver gang knappen trykkes, endres utvalget på følgende måte:
  BASS PÅ ➞ AV

# feilsøking

Før du tar rekvirerer service, må du kontrollere følgende.

| Symptom | Kontroller | Løsning |
|---|---|---|
| **Enheten vil ikke slå seg på.** | • Er støpselet satt inn i kontakten? | • Sett inn strømledningen. |
| **En funksjon virker ikke når en knapp trykkes.** | • Har det trådløse lydsystemet med dokkingstasjon eller fjernkontrollen vært utsatt for statisk elektrisitet? | • Trekk ut støpselet og sett det inn igjen. |
| **Det kommer ikke noen lyd.** | • Er enheten korrekt tilkoblet enheten?<br>• Er MUTE-funksjonen aktivert?<br>• Er lydstyrken satt til laveste nivå? | • Sett kablene inn korrekt.<br>• Trykk MUTE for å avbryte funksjonen.<br>• Juster lydstyrken. |
| **Fjernkontrollen fungerer ikke.** | • Er batteriene oppbrukte?<br>• Er det for stor avstand mellom fjernkontrollen og hovedenheten? | • Sett inn nye batterier.<br>• Hold nærmere hovedenheten. |

## SPESIFIKASJONER

| Modellnavn | DA-E570 |
|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| GENERELT | Vekt | 2,0 kg |
| | Dimensjoner (B x D x H) | 299,7 x 169,9 x 94 mm |
| | Driftstemperaturområde | +5 °C - +35 °C |
| | Fuktighetsområde drift | 10 % til 75 % |
| FORSTERKER | Nominell utgangseffekt | 5W/CH, 4OHM, THD = 10%, 1kHz |
| | Inngangsfølsomhet/impedans | 800mV/20Kohm |
| | S/N-forhold (analog inngang) | 65 dB |
| | Separasjon (1kHz) | 60 dB |
| FREKVEN-SRESPONS | Analog inngang | 20Hz~22kHz(±3 dB) |
| DATA FOR DOKKING | iPod | 5 V 1,0 A |
| | Galaxy | 5 V 1,0 A |

* S/N-forhold, forvrengning, separasjon og ustabil følsomhet er basert på målinger ved hjelp av retningslinjene til AES (Audio Engineering Society).

* Nominell spesifikasjon
- Samsung Electronics Co., Ltd reserverer seg retten til å endre spesifikasjonene uten varsel.
- Vekt og dimensjoner er omtrentlige.
- Se i tabellen som er montert på produktet for informasjon om strømforsyningen og strømforbruk.



Samsung Electronics erklærer med dette at denne [Trådløst lydsystem med dokkingstasjon] er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.
Den offisielle konformitetserklæringen finner du på http://www.samsung.com, gå til Support > Search Product Support (søk igjennom kundestøtte) og skriv inn modellnavnet.
Dette utstyret kan brukes i alle EU-land.

SAMSUNG

## Ta kontakt med SAMSUNG WORLDWIDE

Hvis du har spørsmål eller kommentarer som gjelder Samsung produkter må du ta kontakt med SAMSUNG kundesenter.

| Område | Kontaktsenter ☎ | Internettside |
|---|---|---|
| AUSTRIA | 0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min) | www.samsung.com |
| BELGIUM | 02-201-24-18 | www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French) |
| BOSNIA | 051 133 1999 | www.samsung.com |
| BULGARIA | 07001 33 11 , normal tariff | www.samsung.com |
| CROATIA | 062 SAMSUNG (062 726 786) | www.samsung.com |
| CZECH | 800 - SAMSUNG (800-726786) | www.samsung.com |
| | Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., Oasis Florenc, Sokolovská 394/17, 180 00, Praha 8 till 8.2.2013. From 8.2.2013: Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2343/24, 148 00 - Praha 4 | |
| DENMARK | 70 70 19 70 | www.samsung.com |
| FINLAND | 030-6227 515 | www.samsung.com |
| FRANCE | 01 48 63 00 00 | www.samsung.com/fr |
| GERMANY | 0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864* (*0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,42 €/Min.) | www.samsung.com |
| CYPRUS | 8009 4000 only from landline (+30) 210 6897691 from mobile and land line | www.samsung.com |
| GREECE | 80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line | www.samsung.com |
| HUNGARY | 06-80-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| ITALIA | 800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |
| LUXEMBURG | 261 03 710 | www.samsung.com |

| Område | Kontaktsenter ☎ | Internettside |
|---|---|---|
| MONTENEGRO | 020 405 888 | www.samsung.com |
| NETHERLANDS | 0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min) | www.samsung.com |
| NORWAY | 815 56480 | www.samsung.com |
| POLAND | 0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora) | www.samsung.com/pl |
| PORTUGAL | 808 20-SAMSUNG(808 20 7267) | www.samsung.com |
| ROMANIA | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No. | www.samsung.com |
| SERBIA | +381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864) | www.samsung.com |
| SLOVAKIA | 0800 - SAMSUNG(0800-726 786) | www.samsung.com |
| SPAIN | 902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678) | www.samsung.com |
| SWEDEN | 0771 726 7864 (SAMSUNG) | www.samsung.com |
| Switzerland | 0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min) | www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French) |
| U.K | 0330 SAMSUNG (7267864) | www.samsung.com |
| EIRE | 0818 717100 | www.samsung.com |
| LITHUANIA | 8-800-77777 | www.samsung.com/lt |
| LATVIA | 8000-7267 | www.samsung.com/lv |
| ESTONIA | 800-7267 | www.samsung.com/ee |

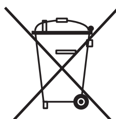


### Korrekt avhending av batterier i dette produkt

(Kommer til anvendelse i Den europeiske union og i andre europeiske land med separate systemer for retur av batterier.)

Denne merkingen på batteriet, håndboken eller emballasjen angir at batteriene i dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. Der det er merket, angir de kjemiske symbolene Hg, Cd eller Pb at batteriet inneholder kvikksølv, kadmium eller bly over referansenivåene i EF-direktiv 2006/66. Hvis batteriene ikke avhendes på riktig måte, kan disse stoffene skade menneskers helse eller miljøet.

For å beskytte naturressurser og for å fremme gjenbruk av materialer, ber vi deg adskille batterier fra andre typer avfall og resirkulere dem ved å levere dem på din lokale, gratis mottaksstasjon.



### Korrekt avhending av dette produktet (Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr)

Denne merkingen som vises på produktet, dets tilbehør eller dokumentasjon, indikerer at produktet eller det elektroniske tilbehøret (for eksempel lader, headset, USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden. For å hindre potensiell skade på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avfallsavhending ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre typer avfall og resirkuleres på ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.

Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kan resirkuleres på en miljøvennlig måte.

Forretningsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal kastes.




Code No. AH68-02431W (00)